Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

REC'D. MMN
MAR 16 1967
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Hồi 8 giờ sáng nay (13-1) T.T. Hoa Kỳ long trọng tuyên bố trước Quốc Hội:

KHÔNG THỂ PHÓ MẶC VN CHO BÀN TAY TÀN BẠO

NĂM THỨ 3 — SỐ 537 8 TRANG 3 ĐỒNG THỨ SÁU 14-1-1966 (NGÀY 23 THÁNG MƯỜI HAI ẤT TỴ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 15 Võ-Tánh — Saigon Đ.T. 25.977 ★ Cố Thư-ký Tòa soạn: TỪ-CHUNG

HOA-KỲ SẼ NỖ LỰC HOẠT-ĐỘNG ĐỂ

NGƯNG BẮN NGAY BÂY GIỜ

40 ĐIỂM CŨNG THẢO - LUẬN chả cứ gì 4 điểm hay 14 điểm

HOA THỊNH ĐỐN. — Hôm nay Tổng thống Hoa Kỳ đã mạnh mẽ nhắc lại quyết tâm của dân tộc Hoa Kỳ trong công cuộc chiến đấu bảo vệ độc lập và tự do của các quốc gia mà Hoa Kỳ đã cam kết ủng hộ để chống lại mọi mưu toan xâm lược. Tổng thống Hoa kỳ đã kêu gọi Quốc Hội cải cách thuế khóa để đối phó với các chi phí gia tăng vì cuộc chiến đấu bảo vệ Việt Nam và dành cho chương trình xây dựng một xã hội hùng mạnh tại Hoa Kỳ. Bản «thông điệp liên bang» Tổng Thống Johnson đã đọc trước Quốc Hội Hoa Kỳ hồi 8 giờ sáng thứ năm 13-1, giờ Saigon (tức là 8 giờ tối thứ Tư, giờ Hoa Thịnh Đốn)

Bản thông điệp về tình trạng Liên Bang của Tổng Thống Johnson gửi cho Quốc Hội Hoa kỳ có đoạn như sau:

«Tôi ra trước quý vị để báo cáo về tình trạng liên bang lần này là lần thứ ba. Tôi đến để cám ơn quý vị về một lần nữa tôi gửi đến quý vị lòng tri ân của toàn quốc cũng như của riêng tôi. Vì Quốc Hội này đã dành riêng cho mình một chương trình dự trong lịch sử Hoa Kỳ.

Quốc gia chúng ta hiện đang lâm vào một chiến tranh tàn khốc và chua chát ở VN. Đêm nay tôi muốn thảo luận với quý vị về cuộc chiến đấu ấy. Nó phải được đặt vào trong tâm các mối lo lắng của chúng ta.

Nhưng chúng ta sẽ không để cho những kẻ đang bắn vào chúng ta ở Việt Nam có thể thắng trào ngược với ước vọng và ý định của nhân dân Hoa kỳ. Quốc gia Hoa kỳ khá hùng cường, xã hội Hoa kỳ khá lành mạnh. Dân chúng Hoa kỳ đủ sức để theo đuổi mục đích của chúng ta ở các nơi khác trên thế giới đồng thời xây dựng một xã hội vững mạnh ở nước nhà. Đó là điều mà

2 XEM TIẾP TRANG 8

GIỜ CHÓT

Lập tòa án lưu thông, tăng tiền phạt từ 500đ đến 2.000đ.

SAIGON. — Sáng nay, Đại tá Phạm văn Liễu đã chủ tọa một cuộc họp báo nói về [illegible] vấn đề quan trọng: lưu thông và [illegible] trong đô thành. Vì dân [illegible] xe có tăng lên gấp bội: năm [illegible] Saigon Cholon có 500.000 dân, [illegible] hơi năm 1965 tăng lên [illegible] 500.000 xe không động cơ 100.000 xe hơi nên Đại tá có đề nghị với Bộ Tư Pháp sửa [illegible] luật lưu thông bằng tiếng Pháp có từ năm 1932 hiện nay đã lỗi thời, đồng thời lập một tòa án lưu thông

10 XEM TIẾP TRANG 8

Thu lượm tin tức Liên Hiệp Quốc và ở Thủ đô Angiêri

NAM TƯ - AI CẬP - ANGÊRI

ĐÒI CỘNG SẢN NGƯNG KHỦNG BỐ

- **Trên đường về Nga, Chelepine có gặp lãnh tụ Trung Cộng**
- *Bắc Việt chỉ muốn kéo Nga vào vòng chiến*

Nữu Ước Diễn Đàn loan tin rằng các nước Nam Tư, Ai Cập, An giê ri đã đồng ý sẽ cùng nhau thúc dục Bắc Việt hãy ra lệnh cho Việt cộng ngưng khủng bố thường dân tại Việt Nam, như là một cách đáp lại việc Hoa kỳ ngưng oanh tạc Bắc Việt.

Nữu Ước Diễn Đàn căn cứ vào các nguồn tin tại Liên Hiệp Quốc cho biết rằng Ai Cập, An giê Ri, Nam Tư đã thảo một kế hoạch giải quyết Hòa bình vấn đề VN. Một điểm trong kế hoạch ấy là tạo từng khu ngưng chiến nho nhỏ, cả hai bên tránh giao tranh tại đó, để tỏ thiện chí hòa bình.

Sénégal hiện cũng đã ngỏ ý sẵn sàng đứng ra làm trung gian giữa Hoa Kỳ và Cộng sản.

Cắt đứt đường tiếp viện Cộng quân

QUÂN ĐỘI THÁI-LAN ĐÃ VÀO AI-LAO?

HOA THỊNH ĐỐN (Reuter) 11-1. — Một nhật báo ở Hoa kỳ loan tin rằng có nhiều quân đội Thái Lan đã tiến vào địa phận Ai Lao để ngăn chận quân Cộng sản ở đó không bắt liên lạc được với bọn phiến loạn thân Cộng ở Thái Lan.

Phát ngôn viên Bộ Ngoại giao, trong một buổi họp báo, tuyên bố không biết tin tức gì về việc này.

Tin ấy đã được đăng tải trên báo Saint Louis Post Dispatch do nguồn tin của thông tín viên tại Hoa thịnh đốn là Richard Dudman, người mà thông trước đã tung ra cái tin là có những người Ý làm trung gian trao đổi thư tín giữa Bắc Việt và Hoa kỳ.

Dudman đã viết rằng quân đội Thái tiến vào Ailao còn có nhiệm vụ khác là cắt đứt luồng xâm nhập lén lút từ Bắc Việt vào Miền Nam theo đường mòn Hồ chí Minh.

Theo Dudman, thì các cấp chỉ huy quân sự của Mỹ ở Đông Nam Á hoàn toàn biết rõ hành động của quân đội Thái lan và các cuộc hành quân này đã khởi sự từ mấy tuần lễ nay rồi.

Nhưng tối thứ Ba, ông Robert McCloskey phát ngôn viên bộ ngoại giao Hoa kỳ đã tuyên bố rằng Hoa kỳ không được chính phủ Vọng Các báo cho biết gì về việc đem quân vào Ai Lao. Ông không cải chính riêng biệt về sự hiện diện của quân đội Thái ở Ai lao nhưng các giới chính thức ở Mỹ không có bằng chứng nào xác nhận rằng một số lớn quân đội Thái đã vượt qua biên giới Ai lao từ mấy tuần lễ nay.

Tổng Thống Mỹ nêu gương tiết kiệm

HOA THỊNH ĐỐN (Reuter). — Tổng thống Johnson đã quyết định giảm bớt việc dùng điện, công xa, điện thoại trong tòa Bạch Ốc. Số công xa đã được giảm từ 10 đến 60 chiếc.

8 TIẾP THEO TRANG 1

Đại Sứ Vũ văn Thái tuyên bố ở Nữu Ước

CÁC ĐIỀU KIỆN của Việt-Nam Cộng-Hòa

★ *V.N.C.H. hoan nghinh việc Thủ Tướng Nhật đi Nga*

HOA THỊNH ĐỐN 12-1 (VOA) — Đại sứ Việt Nam Cộng Hòa tại Hoa Kỳ ông Vũ Văn Thái nói rằng Việt Nam Cộng Hòa ủng hộ những nỗ lực gần đây nhằm tiến đến hoà bình, nhưng nỗ lực khả dĩ bảo đảm tôn trọng sự vẹn toàn của Việt Nam Cộng Hòa.

Đại sứ Thái nói rằng mọi thỏa hiệp hoà bình phải bảo đảm và tôn trọng quyền của người dân miền Nam Việt Nam lựa chọn những cơ chế riêng cho mình, bảo đảm nền độc lập của miền Nam Việt Nam chống lại mọi xâm lăng và bảo đảm sự tham gia của miền Nam Việt Nam trong các kế hoạch hợp tác phát triển ở vùng Đông Nam Á. Ông cũng nói các hội đàm cũng đang diễn tiến tại miền Nam Việt Nam để bảo đảm công bằng xã hội và sự tôn trọng nhân phẩm cho các thế hệ mai sau.

3 XEM TIẾP TRANG 8

Lễ tang cố Thủ Tướng Ấn

Hơn trăm người bị thương nặng

TÂN ĐỀ LI, 12-1 (AP). — Hơn 100 người đã bị thương nặng, trong khi chen lấn giữa đám đông lần chúng để một trăm ngàn người tụ tập trước tư dinh cố Thủ tướng Shastri để chiêm ngưỡng thi hài cố Thủ tướng một lần cuối cùng.

9 XEM TIẾP TRANG 8

Trung Tướng Chủ Tịch U.B.L.Đ.Q.G.

ĐI THĂM CÁC TIỀN ĐỒN và gia đình tử sĩ miền Trung

SAIGON 13-1 (VTX). — Trong khuôn khổ những cuộc viếng thăm cuối năm Ất Tỵ Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia, trong các ngày 11 và 12 tháng 1 năm 1966, đã đi úy lạo và tặng quà Tết các chiến sĩ đóng tại tiền đồn, các bịnh nhân dân sự, thương bệnh binh, gia đình binh sĩ và gia đình tử sĩ tại các tỉnh miền Trung.

Tại các nơi thăm viếng, Trung Tướng đã tặng cho các gia đình tử sĩ, gia đình binh sĩ đông con, các bệnh nhân dân sự và thương bệnh binh các đơn vị tiền đồn, các Tiểu đoàn hành quân thuộc Sư đoàn II, các cơ sở xã hội Quân đội, chùa, nhà thờ, trường học, ấu trĩ viện, nhà hộ sinh v.v...một số tiền tổng cộng là 2.200.000đ.

Ngoài ra tại các Quân Y viện, và Dân y viện, Trung Tướng đã trao tặng cho các thương bịnh nhân 160 cặp nạng.

Sáng ngày 11 tháng 1, Trung Tướng đã đến thăm Bộ Tư lệnh Quân Đoàn I, Tổng Y viện Duy Tân và Dân Y viện tại Đà Nẵng.

Hồi chiều cùng ngày, Trung Tướng đã đi thăm các tiền đồn Ba Lòng, Gio Linh và khu giới tuyến Bến Hải.

Sáng ngày 12-1, Trung Tướng đã đến thăm Dân Y viện Quảng Trị các đơn vị và trại gia đình Binh sĩ thuộc Sư Đoàn I Bộ binh, Chi đoàn Chiến xa, Pháo binh đóng tại Đông Hà và Quảng Trị.

Trung Tướng, hồi chiều 12-1, đã thăm Bộ Tư lệnh Sư đoàn II Bộ binh hành quân tại Quảng Ngãi, trại gia đình Binh sĩ thuộc Sư đoàn II, Bệnh viện dã chiến Quảng Ngãi và Dân Y viện Quảng Ngãi.

Cùng đi với Trung Tướng Chủ Tịch có Trung Tướng Cao văn Viên Tổng Tham Mưu Trưởng Q.L. VNCH, Trung Tướng Ng Chánh Thi Tư lệnh Quân đoàn I kiêm Đại biểu Chánh phủ tại Miền Trung; Thiếu Tướng Tư lệnh sư đoàn I, Thiếu Tướng Tư Lệnh Sư đoàn II và Đại tá Giám Đốc Cục Quân y Quân lực Việt Nam Cộng Hòa.

Trung Tướng đã trở về Saigon hồi 17 giờ 30 ngày 12-1.

Các pháo đài B.52 tăng cường oanh tạo đường tiếp viện của C.S.

SAIGON 13-1. — Các oanh tạc cơ chiến lược B-52 của Không quân Hoa kỳ hồi sáng qua đã dội bom xuống hai vùng tình nghi có Việt Cộng.

Theo nguồn tin quân sự Hoa kỳ, một vùng thuộc miền Trung tỉnh Quảng Nam và vùng thứ hai thuộc miền Tây tỉnh Pleiku.

Mặt khác trong vòng 24 tiếng đồng hồ tính tới 6 giờ sáng hôm qua, các phi cơ Mỹ đã thực hiện tất cả 316 phi xuất và đã oanh kích các cơ sở Việt Cộng, ghe thuyền và các đường tiếp tế của chúng trên toàn lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa.

Đảng Cộng Hòa Mỹ đặt điều kiện với Chính Phủ Dân Chủ

Hà Nội sẽ bị dội bom

Nếu Cộng Sản chống thương thuyết thì Mỹ sẽ chủ trương để chiến tranh tự nó kéo dài và mòn mỏi mà chết

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 12-1. — Hôm thứ Ba, thượng nghị sĩ Everett M. Dirksen (Cộng Hòa tiểu bang Illinois) lên tiếng khuyến cáo những ai chủ trương một chính sách mạnh tại Việt Nam hãy cân nhắc mọi yếu tố trước khi mở rộng chiến tranh Việt Nam, có thể biến thành một cuộc chiến tranh của người Hoa Kỳ.

Thượng nghị sĩ Dirksen cho biết ông tán đồng lời tuyên bố của ông Richard Nixon, cho rằng mục đích của Hoa kỳ tại Việt Nam là bảo đảm nền tự do và độc lập cho Việt Nam và lấy không phải là cuộc chiến tranh của chúng ta nhưng là chiến cuộc của người Việt Nam.

Thượng nghị sĩ Cộng Hòa tiểu bang Illinois cũng lên tiếng khuyến cáo các đảng viên Cộng Hòa ghi nhận ý kiến của một số chuyên viên cho rằng cuộc oanh tạc thủ đô Hà Nội, có thể đưa đến việc miền Nam V.N bị tấn công trả đũa.

Lời tuyên bố của thượng nghị sĩ Dirksen theo sau lời tuyên bố của tòa Bạch Cung cho rằng Hoa kỳ đã không nhận được phản ứng nào của phe Cộng sản về một vấn thư mật trao cho một viên chức Bắc Việt mới đây.

Ông Dirksen cho hay ông ủng hộ các nỗ lực của tổng thống về vấn đề Việt Nam.

Hội nghị của đảng Cộng Hòa Hoa kỳ đã duyệt lại bản phúc trình đang lo ngại về VN của thượng nghị sĩ dân chủ Mike Mansfield và 4 thượng

5 XEM TIẾP TRANG 8

Thái độ Nga và Bắc Việt

HÀ NỘI. — Hôm qua Chelepine và phái đoàn Nga lại hội đàm thêm lần nữa với Hồ chí Minh và các lãnh tụ cầm đầu Bắc Việt. Nhưng không có chi tiết nào được tiết lộ.

Theo tin UPI. — kể từ khi đến Hà nội trong tuần trước, đặc sứ Nga Alexander Chelepine đã không

4 XEM TIẾP TRANG 8

Thiếu Tướng Chủ Tịch U.B.H.P.T.Ư. cam kết

NĂM BÍNH NGỌ SẮP TỚI chúng ta trở về Hà-Nội

★ *Bính Ngọ xưa, vua Quang Trung thống nhất đất nước*

SAIGON 13-1 (VTX). — Năm Bính Ngọ sắp tới (1966) sẽ là năm «chúng ta trở về Hà Nội, cùng mang trường Chu văn An về đặt tại vị trí cũ và thân yêu của nó». Thiếu tướng Nguyễn Cao Kỳ, Chủ tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương đã tuyên bố như trên trong dịp Thiếu tướng đến thăm trường Chu văn An chiều hôm qua (12-1). Cũng chiều qua, Thiếu tướng Chủ tịch đã đến thăm trường Pétrus Ký.

Cũng theo Thiếu Tướng Chủ Tịch, thì «nhất định chúng ta sẽ chiến thắng cuộc chiến tranh hiện tại». Thiếu Tướng tiếp «Ngày xưa cha ông chúng ta đã hơn một lần chiến thắng quân Mông Cổ, thì không vì một lẽ gì ngày nay chúng ta lại không thể đánh thắng Tàu Cộng, cũng như bọn tay sai là Việt cộng».

Thiếu tướng Chủ tịch cũng đã nhấn mạnh đến «một tình cờ lịch sử» là trong một năm Bính Ngọ, ngày xưa, vua Quang Trung đã chinh phạt đất Bắc, đem lại việc thống nhất cho xứ sở. Năm Bính Ngọ sắp tới «chính là năm thắng lợi của chúng ta».

Ngoài ra vì nhận thấy trường sở Chu văn An nay không đủ để đáp ứng nhu cầu học sinh ngày càng đông, Thiếu tướng Chủ tịch cũng bằng lòng sẽ xuất một số ngân quỹ để có thể dời trường đi chỗ khác thuận lợi hơn.

Sáng qua Thiếu Tướng Chủ tịch và Phu nhân đã viếng thăm hai trường nữ trung học Trưng Vương và Gia Long.

Cùng đi với Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ có ông Tổng Ủy viên Văn hóa Xã hội kiêm Ủy viên Giáo dục Trần ngọc Ninh.

Trường Chu văn An và Pétrus Ký

Trường trung học Chu văn An, thành lập từ Hà nội năm 1907, có tên chính thức là trường Bảo Hộ, nhưng vẫn được gọi nôm na là trường Bưởi.

Đến năm 1946 trường phải dời về bản phương vì chiến tranh Việt Pháp bùng nổ.

Năm 1948 lại hồi cư về Hà Nội.

Đến tháng 8 năm 1954, sau Hiệp Định Genève, trường di cư vào Nam cùng với Hiệu trưởng, Giám học và một nửa số giáo sư và nhân viên.

Đến nay, trường đặt trụ sở tại góc đường Minh Mạng — Triệu Đà (cạnh bệnh viện Hùng Bàng), có tất cả 41 lớp và khoảng 2.500 học sinh theo các lớp từ đệ Thất đến đệ Nhất. Số giáo sư của trường là 90 người.

Trường Trung học Pétrus Ký thành lập từ năm 1925 và hiện có 64 lớp học, trên 4.000 học sinh (từ đệ Thất đến đệ Nhất) và 150 giáo sư.

Thiếu Tướng tặng bốn học bổng

Nhân dịp viếng thăm này Thiếu Tướng Chủ tịch đã tặng bốn học bổng cho bốn học sinh nghèo và xuất sắc của hai trường Trung học Chu văn An và Pétrus Ký.

Các học sinh Đào phụ Thừa (lớp-11B1), và Nguyễn kim Quang (lớp-VI) của trường Pétrus Ký, học sinh Lê quang [illegible] (lớp 3B2) và Nguyễn văn Hồi (lớp VA1) của trường Chu văn An đã được học bổng của Thiếu Tướng Chủ tịch trong niên khóa 1965-66.

Nhân dịp viếng thăm hai trường này, Thiếu Tướng Chủ tịch đã hứa sẽ dành một ngân khoản gần 5.000.000đ cho trường Pétrus Ký và 1.500.000đ cho trường Trung học Chu văn An. Số tiền trên đây sẽ được dùng vào việc xây cất thư viện, phòng thể dục và xây thêm các lớp học.

Giám đốc cơ quan ngoại viện Hoa Kỳ

BÁO CÁO LÊN TỔNG THỐNG MỸ BIỆN PHÁP CHỐNG LẠM PHÁT

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 12-1 — Hôm thứ Ba, tổng thống Hoa kỳ Johnson và các cố vấn quân sự cũng như ngoại giao đã nghe ông David Bell, giám đốc cơ quan ngoại viện Hoa kỳ, tường trình về các vấn đề kinh tế trong cuộc công du mới đây của ông tại Việt Nam Cộng Hòa.

Tòa Bạch Cung cho hay tổng thống Johnson đã tiếp xúc với ông David Bell, quyền ngoại trưởng Hoa Kỳ George Ball, bộ trưởng quốc phòng Robert McNamara, thứ trưởng ngoại giao chuyên trách các vấn đề chính trị Alexis Johnson thứ trưởng ngoại giao Hoa Kỳ và Viễn Đông sự vụ William Bundy và cố vấn đặc biệt của ông thống Johnson về vấn đề an ninh McGeorge Bundy.

Tùy viên báo chí tại Bạch cung Bill Moyers tuyên bố với các phóng viên báo chí rằng ông Bell, tường trình về chuyến công du vừa qua của ông tại Saigon, về các vấn đề kinh tế kể cả vấn đề viện trợ của Hoa kỳ tại đây.

Ông Moyers còn cho biết thêm rằng ông David Bell nói về vấn đề bình định, các nỗ lực không có tính cách quân sự tại Việt Nam và các biện pháp đối phó nạn lạm phát.

Có cuộc gặp gỡ kín Nga Mỹ tại Tân đề Li?

Đặc sứ Harriman bất thần hoãn ngày tới Sài-Gòn

B-52 sẽ dội bom liên miên đường mòn Hồ Chí Minh

SAIGON UPI. — Tòa Đại sứ Hoa kỳ tiết lộ rằng Đặc sứ Harriman không tới Saigon vào thứ tư như đã dự định. Phát ngôn viên Tòa Đại Sứ không giải thích lý do tại sao ô Harriman hoãn tới Saigon. Phát ngôn viên nói rằng ô. Harriman hiện vẫn còn dự định tới Saigon để tiếp xúc với các nhà lãnh đạo Việt Nam nhưng không thể nói chắc ông sẽ tới vào ngày nào.

Theo tin Pháp tấn xã thì người ta phỏng đoán rằng Ô. Harriman đã hoãn ngày tới Saigon để có thể tới thủ đô Ấn dự đám tang cố Thủ tướng Shastri.

Các nguồn tin từ Hương Cảng cho hay tờ báo Cộng sản «Đại Công Báo» ước đoán rằng Phó Tổng thống Hoa kỳ và Phó Thủ tướng Nga hiện ở Tân Đề Li dự đám tang đã tiếp xúc mật với nhau.

Người ta cũng có thể nghĩ rằng nếu ô. Harriman không đi Tân đề Li thì ông cũng sẽ còn chờ kết quả xem cuộc họp kín có thành không rồi sau đó ông mới qua Saigòn.

Đặc sứ Harriman đến Vọng Các

VỌNG CÁC 12-1 (AP). — Hôm nay đặc sứ W. Averell Harriman đã đến Vọng Các để sẽ trình tại đây kế hoạch hòa bình của tổng thống Johnson.

Nhà ngoại giao kỳ cựu này đã từ chối bình luận về những câu mà ông gọi là mối hy vọng hòa bình ở Việt Nam đã gia tăng kể từ khi ông bắt đầu nhận lãnh sứ mạng sau ngày Giáng Sinh.

Ông Harriman cũng tuyên bố tiếp là «mọi người đều có cảm tưởng tốt đẹp về sự công bố 14 điểm bị tiết của chính phủ Hoa kỳ cho rằng đó là những yếu tố tiên quyết để có thể tiến tới bất cứ sự giải quyết nào về vấn đề Việt Nam.

Tiếp xúc với Lào

VỌNG CÁC 12-1 (UPI). — Nguồn tin được loan báo ngày hôm nay cho biết đại sứ lưu động M. Averell Harriman đã hoãn lại ngày sang Saigon để ông có thể tiếp xúc được với thủ tướng Lào, hoàng thân Souvanna Phouma.

Lào quốc đã được coi là có liên hệ mật thiết với chiến cuộc Việt

7 XEM TIẾP TRANG 8

Lực lượng Đồng Minh tiếp tục tảo thanh vùng Bào Trai

TÌM THẤY TỔNG HÀNH DINH VIỆT CỘNG VỚI 4 XE TÀI LIỆU VÀ BĂNG NHỰA

- **LỰC LƯỢNG ĐỊCH ĐÔNG TỚI CẢ TRUNG ĐOÀN NHƯNG CHÍ LẨN TRÁNH**
- **ĐỊCH TĂNG THÊM ÁP LỰC ĐỂ MƯU TOAN ĐÁNH QUẢNG NGÃI.**

SAIGON (AP). — Cuộc hành quân «Crimp» vẫn tiếp tục. Liên quân Mỹ Úc đã tấn công vào một pháo đài của Việt Cộng đã có từ đời Pháp thuộc, ở cách Tây Bắc Saigon chừng 40 cây số thuộc địa phận Hậu nghĩa Bình Dương, có 23 Việt Cộng bị bắn chết. Một hệ thống địa đạo mới đã bị khám phá và một vùng 7 cây số vuông được khai quang. Cho tới ngày thứ năm của cuộc hành quân tính ra đã có 107 loạn quân bị giết và 80 tên bị bắt. Quân đồng minh cũng tịch thu được 122 vũ khí cá nhân, 20 súng tự động; một mốc chê, 1 súng không giật, 25.000 viên đạn đủ cỡ và 71 tấn gạo.

8.000 người thuộc lực lượng nhảy dù Mỹ và bộ binh Hoàng gia Úc vẫn tiếp tục xua quân ra khỏi vùng tam giác sắt. Trong ngày thứ tư, không có một cuộc chạm súng nào cả. Những công tác chính trong ngày thứ ba của các quân nhân nay là tảo thanh những hầm hố chằng chịt và các hệ thống mìn chông.

Đệ nhất sư đoàn đã tìm thấy một phòng họp của Việt Cộng trong đó có bàn để quân sự và những đồ bản của hệ thống địa đạo, 1 cái bảng đen y như là bất cứ một căn phòng quân sự nào. Lữ đoàn Nhảy dù 173 còn khám phá ra một đường hầm khác ở đó có cả một phòng xây cất bằng xi măng cốt sắt. Trong khu vực ấy, họ cũng còn tịch thu được 10 tấn gạo.

Một cuộc đụng độ khác đã diễn ra ở vùng 48 cây số Bắc Saigon. Hai đại đội của quân lực Đồng Minh đã tiến vào một đất địch, trong khi đó một đơn vị khác đánh bọc vào phía ngang hông đối phương. Liên quân Mỹ đã có pháo binh và không quân yểm trợ, sau 3 giờ tấn công, lính nhảy dù Mỹ đã hoàn toàn chiếm lĩnh được trận địa. 30 Việt cộng bị hạ sát. Về phía Mỹ chỉ bị thiệt hại nhẹ. Dường như địch có tới 1 trung đoàn đóng tại đây.

Đệ nhất sư đoàn bộ binh cũng chạm súng với địch không rõ quân số là bao nhiêu. Sự tổn thất của địch chưa rõ. Còn ta thì có một thiết vận xa bị trúng mìn.

Theo tin UPI ngày 12-1 quân đội Úc đã khám phá ra rất nhiều hầm chông của Việt Cộng đồng thời còn tìm thấy một đường hầm có những dấu hiệu chứng tỏ rằng đó là Tổng hành dinh của đặc khu Saigon. Trong 2 ngày sục sạo ở trong rừng Hố Bò, họ còn tìm thấy dưới căn hầm của Tổng hành dinh này 4 xe chở đầy giấy tờ và tài liệu được thu vào băng nhựa.

Các đường hầm này sâu tới 3 nấc.

Theo tin UPI cuộc hành quân của quân đội Úc thật đầy gian khổ. Họ phải trườn bò qua những địa đạo chằng chịt và đèo trên người súng trường, súng máy và lưu đạn. Nhưng họ không tìm thấy một tên Việt cộng nào cả. Tuy nhiên họ đã khám phá ra được một cái làng ở dưới mặt đất, một cái giếng nước ngọt cũng ở dưới mặt đất, 4 xe tài liệu thu vào dĩa rồi cả một nhà bưu điện với hàng trăm lá thư của binh sĩ Việt cộng gửi cho các bạn gái và gia đình.

Họ lại cũng còn tìm thấy những danh sách nhân viên và cán bộ C.S. những thẻ căn cước của chính quyền quốc gia mà VC dùng trong lúc vô Saigon hoạt động và một chương trình huấn luyện.

Trong lúc họ lần mò ở dưới các địa đạo thì các đơn vị bạn đi ở trên mặt đất liên lạc với họ đã ghi đến những con đường hầm xem nó ra tới đâu.

SAIGON (UPI). — 1000 người thuộc quân lực Đồng Minh gồm có đệ nhất sư đoàn bộ binh và sư đoàn nhảy dù 173 trong một cuộc hành quân lùng địch đã bắt 38 Việt cộng và tạm giữ 495 người tình nghi. Đây là một cuộc phối hợp binh chủng lớn nhất có cả pháo binh, không quân và trực thăng vận đã diễn ra tại vùng Hố Bò.

Lực lượng trực thăng đã đáp xuống một nơi nghi ngờ đó là một căn cứ của Trung đoàn cộng sản.

6 XEM TIẾP TRANG 8

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Trường thiên võ hiệp của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

— Kỳ 147 —

CHƯƠNG THỨ BA MƯƠI TÁM

LONG TRANH HỔ ĐẤU

Tay của hai người vừa đụng vào nhau một cái, cả hai đều dồn hơi sức sang chưởng của đối phương luôn. Lối đánh này bề ngoài trông rất ung dung, nhưng sự thực còn hung hiểm hơn trận đấu của Trung Đạt với hai tên Hộ pháp La Hán nhiều. Vì lối đấu này không cho phép tránh né, chỉ trừ phi cả hai bên cùng thâu tay lại một lúc thôi. Bằng không bên nào cũng không dám buông tay ra trước. Người nào công lực suy kém hơn, kết cục thế nào cũng tiêu tán hết hơi sức, ngũ tạng bị trấn động đến tan nát, bảy lỗ hổng rỉ máu tươi ra mà chết ngay tại chỗ.

Một lát sau, Đại Bối thấy nội lực của địch thủ vẫn liên miên bất tuyệt dồn sang hoài, chứ không suy kém chút nào như mình đã tưởng tượng cả, nên quái hiệp mới kinh hãi vô cùng.

Thì ra Ban Gia hoạt Phật với sáu hộ pháp La Hán ngày thường tuy tác oai tác phúc, không cấm giới sắc dục gì cả, nên chân lực hơi kém thực nhưng còn Hà Hoa Tôn Giả là người hiếu võ, suốt ngày chăm chỉ luyện tập võ công, chân nguyên bị phá hoại như Đại Bối vậy. Đồng Tử công lực của y vẫn còn, nên y mới được làm đệ nhất cao thủ của phái Tây Tạng như thế.

Đại Bối thấy sự ước đoán của mình không sai, vội dùng tay trái mở cái nắp hồ lô rượu và khẽ ấn vào thân hồ lô một cái, rượu ở bên trong đã hóa thành một cái vòi phi thẳng lên trên mồm quái hiệp luôn.

Ngày nọ ở trên Quân Sơn tại hồ Động Đình, Tây Vực Tửu Thần nhờ có môn Nhất Túy Giải Thiên Sầu mới hóa giải kỳ tuyệt độc kỳ của Hiên Viên Sở rất lợi hại, không ai đề phòng nổi. Bây giờ y lại muốn nhờ một vòi suối rượu tăng cường thần công để hạ Hà Hoa Tôn Giả.

Hà Hoa Tôn Giả thấy Tửu Thần đang đấu với mình nguy hiểm như vậy mà vẫn không quên uống rượu, liền cười thầm và nghĩ bụng :

« Người này quả thực không hổ thẹn với cái tên Tửu Thần. »

Ngờ đâu có hơi men vào bụng một cái, hơi sức của Tửu Thần mạnh hơn trước nhiều, lấn át Hà Hoa Tôn Giả đến nỗi nghẹt thở, và tuyết lạnh như thế mà trên đầu y còn dồ mồ hôi ra như mưa vậy.

Ban Gia Hoạt Phật đứng cạnh đó thấy vậy cũng lo âu hộ Đạt Thiền, và đang định mở cái hộp ra để cho con «rết bay» ra cắn kẻ địch, nhưng y nhìn kỹ lại, thấy sư đệ của mình đã thoát khỏi nguy hiểm không đến nỗi bị trận nữa, nên y lại y thôi, không mở nắp hộp ra vội.

Sở dĩ Hà Hoa Tôn Giả cứu vãn được thế nguy là vì y thấy Tửu Thần nhờ có hơi men, chân lực bỗng mạnh hơn trước, nên y cũng nghĩ bụng :

« Đối phương có thể mượn hơi men để tăng cường hơi sức. Còn ta, chẳng lẽ ta lại không biết lợi dụng ngoại vật để tăng cường chưởng lực hay sao ? »

Nghĩ như vậy, y vội chống tay vào cành hoa sen đang cắm ở bên cạnh. Quả nhiên áp lực của đối phương đã nhẹ hẳn, nhưng cành hoa sen cố lún xuống dưới đất hoài.

Khi cành hoa sen lún xuống dưới đá chừng hơn tấc thì Hà Hoa Tôn Giả đã ngửi thấy mùi tanh hôi chịu không nổi liền. Y biết ngay sư huynh của mình đã thả con «rết bay» ra để cắn địch thủ rồi.

Thấy con «rết bay» phi tới, Hà Hoa Tôn Giả mừng rỡ vô cùng, vội giở hết dư lực ra để chống đỡ nội lực của đối phương đang liên ... bất tuyệt dồn sang, còn mồm thì cười khinh và nói :

— Đào Đại Bối thử nhìn kỹ xem rõ con vật đang bay tới đây là con gì không ? Chết đến nơi rồi mà ngươi vẫn còn hung hăng...

Y chưa nói dứt thì đã chết đến nơi thực, nhưng không phải là Đào Đại Bối bị chết, mà là Ban Gia Hoạt Phật với Đạo Thiền bị con rết cắn chết.

Thì ra mùi thơm của hoa Bạch Lan rất hấp dẫn loại rết. Hôm trước bọn hòa thượng của phái Tây Tạng đã bị Tử Vô vẩy Bạch Lan hoa lên quần áo rồi. Lúc này chúng càng dấu lâu bao nhiêu, hơi nóng ở trong người càng tỏa ra bấy nhiêu, thì mùi thơm của nước hoa ở trên quần áo cũng toả ra theo nên con rết ở trong hộp mới lồng lên và đòi bay ra như vậy.

Ban Gia Hoạt Phật có ngờ đâu con rết vừa bay ra lại tấn công mình trước ? Nên y chưa kịp đề phòng, đã bị con rết cắn ngay vào nơi trán với đầu vai hai miếng liền.

Loại rắn thế độc vật này quả thực kỳ độc không tả. Ban Gia Hoạt Phật là tôn sư của một môn phái, tuy công lực hơi kém hơn nhóm Thần Châu Tứ Dị một chút, nhưng công lực của y dù sao cũng còn hơn người thường nhiều. Tuy vậy mà y vẫn không sao chống lại được hai vết thương nho nhỏ ấy, nên chỉ thấy y vận công điều tức giây lát sắc mặt đã thay đổi, da người cứ thâm tím dần, rồi té lăn ra tắt thở luôn.

Con rết bay cắn xong Ban Gia Hoạt Phật lại bay về phía Tửu Thần với Hà Hoa Tôn giả ngay

Khi nó nó bay tới phương vị Khôn Cung này theo đạo lý vật lý tương khắc tất nhiên nó tấn công Hà Hoa Tôn Giả, người có mùi nước hoa Bạch Lan trước.

Lúc ấy Hà Hoa Tôn Giả đang đắc trí cười khì, thì bỗng ngửi thấy mùi tanh hôi và nghe thấy kêu đến « chụt » một tiếng. Y không ngờ con rết bay ấy lại nhằm cái đầu trọc tếu của mình cắn như vậy.

Đạt Thiền thấy vậy kinh hãi vô cùng nhưng hai cái càng của con rết đã giương ra và cặp vào da đầu của y rồi, nên sau tiếng kêu «chụt» nho nhỏ ấy, da đầu của y đã có máu tươi rỉ ra và y cũng như người sư huynh đang là một vị Phật sống hoá thành hoà thượng chết luôn và mình mẩy biến thành mầu thâm tức thì

Đột nhiên trông thấy con độc vật ấy, Tửu Thần cũng phải kinh hoàng vô cùng. Cũng may trong khi con rết cắn Hà Hoa Tôn Giả thì vị quái hiệp này đã có đủ thì giờ ngưng tập công lực và tinh thần để giới bị.

Con rết bay cắn chết Hà Hoa Tôn Giả rồi lại bay lên định ra cắn hai tên Tạng tăng trên người còn mùi thơm đang kịch chiến với Lâm Trung Đạt, nhưng Tửu Thần lại hiểu lầm, tưởng nó sẽ bay lại cắn mình, nên quái hiệp đã giơ tay ra chỉ thẳng vào người nó một cái, một luồng cương khí đã nhằm con độc vật tấn công luôn

Thấy con rết độc như vậy, Tửu Thần đã giở mười hai thành công lực ra tấn công, nên luồng kình khí có phải tầm thường đâu ? Đừng nói con rết ấy thân nó dù sao cũng chỉ là huyết nhục, ngay đến tường đồng vách sắt cũng bị cương khí này chọc thủng. Con rết thấy cương khí nhằm nó phi tới, tự biết không sao thoát chết được, nên nó vội phun ngay một làn hắc khí vào mặt Tửu Thần luôn.

Tửu Thần đã mệt lả người ra rồi, không sao ngưng tụ chân khí để đề phòng được nữa, nên y vừa ngửi thấy mùi tanh hôi một cái đã thấy đầu óc choáng váng, ngã lăn ra mê man bất tỉnh ngay.

Luồng cương khí của Tửu Thần đã bắn trúng con rết tan như nước tương rồi, dư lực lại còn bắn thủng cả đầu của Hà Hoa Tôn Giả nữa.

Tội nghiệp cho tên Tạng tăng ấy đã chết rồi còn bị vỡ sọ phọt óc ngã lăn xuống dưới đầm và trôi theo làn sóng tức thì.

Phía bên kia trận đấu vừa kết thúc xong thì trận đấu đằng này cũng kết thúc theo và rất kinh hồn lạc phách, máu lai láng khắp mặt đất nữa.

Thì ra Trung Đạt một mình đấu với bốn tên Tạng tăng, tuy hơi lép vế một chút, nhưng ông ta thị khinh công rất cao, thân pháp lại linh diệu nên mới đấu ngang tay với đối phương.

Từ khi có rết bay xuất hiện, tình thế đã thay đổi ngay. Trong khi đấu, hai tên hộ pháp La Hán trông thấy Hà Hoa Tôn Giả với Ban Gia Hoạt Phật song song bị giết chết một cách thảm khốc như vậy, chúng đau lòng khôn tả, vì thế mà tinh thần lại càng bấn loạn thêm

Võ lâm cao thủ đấu với nhau trong lúc kịch liệt không thể để cho đối phương thấy một chút sơ hở nào để đối phương thừa cơ tấn công mình được, bằng không mình sẽ bị đánh bại liền. Trung Đạt vì lưng hướng về phía Đại Bối các người, cho nên không hay biết một tý gì về chuyện con rết bay xuất hiện cả, chỉ bỗng nhiên trông thấy tên hộ pháp La Hán ở trước mặt thần sắc thay đổi hẳn, cái vòng vàng Phục Hổ ở trong tay cũng chậm nốt. Như vậy khi nào ông ta chịu bỏ lỡ dịp may hiếm có ấy nên vội giở luôn « Tỷ Điện Tả Phi » ra (điện chớp mầu tía bay chéo) nhằm đầu đối phương tấn công luôn. Chỉ nghe thấy kêu «bộp» một tiếng, đầu của tên hộ pháp La Hán ấy đã vỡ tan và chết ngay tại chỗ.

Ngờ đâu cò mổ trai đằng sau lại có tán vong đang rình. Trung Đạt vừa đánh chết được một tên hộ pháp thì đầu vai bên phải của ông ta đã bị Phục Hổ Kim Hoàn của tên La Hán thứ hai đánh trúng

Dù công lực của Trung Đạt cao siêu đến đâu mà bị đánh một thế nặng như vậy, xương bả vai cũng gẫy liền. Ông ta chỉ rú lên được một tiếng thảm khốc, lảo đảo về phía trước mấy bước, ngã nằm sấp luôn.

Tên hộ pháp La Hán ấy cười như tiếng ma hú hai mắt đỏ ngầu từ từ bước lên giơ cao song hoàn nhằm người Trung Đạt tấn công xuống

Trong lúc nguy hiểm mảy may ấy trên đầm Bách mẫu bỗng có ba cái bóng người phi tới.

Ba người có một đi trước, hai đi sau. Hai người đi sau chính là Tô Võ với Thuần Vu Tuấn, còn người đi trước không cần phải nói rõ, quý vị cũng biết rõ đó chính là Bắc Mang Quỷ Tẩu là Cát Tử Di là Bạch Nhị tiên sinh, và cũng là Tọc thế Cuồng Sanh Tư Mã Thao nhân vật số một trong võ lâm đương kim.

(CÒN NỮA)

Dang dở

Em chưa xót đếm thời gian suốt tóc
Buồn sõ sàng thành phố thoáng mưa bay
Niềm cô đơn dày xéo mênh hình hài
Đời bất hạnh, em mang tâm hồn thi sĩ
Yêu đam mê, men tình say thế kỷ
Khổ lụy nhiều người hờ hững ra đi
Tình đơn phương giờ biết nói năng gì ?
Em cúi mặt nghe tim mình đau buốt
Khung trời này với hàng cây quen thuộc
Ủ rũ buồn xa vắng gợi lòng đau
« Khúc tình ca », dang dở mộng ban đầu
Tình tuyệt vọng khi người về biển ái
Nếu ngày xưa đừng quen đừng luyến ái
Thì bây giờ đâu lại khóc chia ly
Tóc em dài từ độ tiễn người đi
Ôm thương nhớ giữa kinh kỳ cô quạnh
Phương anh đi mùa Đông về có lạnh ?
Khi nơi này băng giá trọn tim côi
Mắt em buồn hoang thành phố anh ơi !
Thơ em viết chuyện chúng mình dang dở

MY LY LWAN

Xuân thì

Bao giờ Xuân đến hỡi em thơ ?
Anh thấy lòng anh tựa mặt hồ
Đợt sóng xôn xao tràn sống động
Ngoài song mở rộng một trời mơ

Lá úa tàn đông đã rụng nhiều
Hàng cây xơ xác đứng hoang liêu !
Ngày mai thêm lộc ta thêm tuổi
Mộng ước đời xanh có bấy nhiêu

Em đứng chờ Xuân có phải không ?
Khung trời lồng lộng trắt mây hồng
Một vài con én đang tung cánh
Để báo xuân về với núi sông

Ngoài nội cành mai nở sắc vàng
Cười trong nắng đẹp đợi xuân sang
Nghe chim đua hót trong hoài vọng
Vườn thắm ngàn hoa đón bướm hoang

Chung mộng — chung đôi tuổi ước thề
Chúng ta chung bóng đợi xuân về
Anh bên thềm nắng — em lọng tóc
Đẹp lứa vừa đôi chớm dậy thì

NGUYỄN PHAN THỤC
(Bình Long)

Mốt chơi mới của thanh niên nam nữ thác loạn ở Ba Lê

NHẢY ĐẦM TRONG NHÀ MỒ
LẪN VỚI XÁC NGƯỜI CHẾT !

- **Mỗi buổi tối, khoảng 9g30, hàng toán thanh niên nam nữ vác đàn, vác trống xuống những con đường hầm, cống rãnh, cầu dưới thành phố Ba Lê để nhảy nhót tưng bừng...**
- **Những sinh viên trường thuốc thì rủ nhau xuống nhà mồ, nhảy đầm bên cạnh những bộ xương đen thui, thỉnh thoảng lại còn dùng những chiếc sọ mủn nát dọa bạn gái để các cô bở vía mà ôm riết lấy mình !**

★ TÔ NGỌC

Có thể nói trong mấy năm gần đây các thanh niên nam nữ trên toàn thế giới đã tiến một bước khá dài trên đường... ăn chơi thác loạn. Thật thế, không thời nào mà người ta thấy bọn nam nữ thanh niên lại «chịu chơi» như thời bây giờ. Các vũ điệu cuồng loạn, âm nhạc giật gân đã đua nhau ra lò để kịp thời cung ứng cho thị trường nhảy nhót hỗn loạn. Nhất là ở Pháp, thì các cô các cậu lại càng chịu khó ăn chơi tưng bừng hơn bất cứ nơi nào.

Nhiều người ở Pháp lâu đời đều nhận thấy một điều : suốt từ ngày thứ 3 cho tới thứ 6 trong tuần, trên hè phố, trong các quán rượu có rất nhiều cô xinh đẹp con nhà lành đứng phất phơ. Nếu bạn có một cái xe hơi, hay bất cứ một phương tiện chuyên chở nào có vẻ.. ưng chải một tý, bạn có thể đến tán chuyện, cặp bồ dễ như không. Cặp bồ dễ rồi hẹn hò tới thứ bảy tới sẽ đi chơi, nhảy nhót với nhau.

Vào ngày thứ bảy, thì cái món hàng ấy khan hiếm, vì cặp nào đã vào cặp đó rồi. Họ đi chơi suốt chiều thứ bảy, cả ngày chủ nhật và sáng thứ hai lại tiếp tục công việc. Nếu mệt quá thì ngủ, và ngày thứ ba lại bắt đầu việc săn đuổi. Ở Pháp, có một cái tu bin kha khá một tý thì «vững» quá.

Cứ theo như lời các du khách từng đặt chân tới Pháp, cũng như những người đã từng ở Pháp lâu đời cho biết, thì đa số con gái ở Ba Lê đều coi cái việc xác thịt như ta đi uống ly cà phê, không hơn không kém. Miễn là anh chàng con trai phải khéo ăn khéo nói, phải ý nhị biết đánh trúng tâm lý... Quen nhau trong một vài tiếng đồng hồ, các cô gái phóng khoáng đó có thể «cho» không tiếc rẻ gì hết. Thế mới thiệt là... quý hóa chứ !

Thanh niên nam nữ Pháp đua nhau ăn chơi, khiến cho cụ già Đờ Gôn buồn thúi ruột. Cụ muốn cho nước Pháp khỏe, nước Pháp bành, nhưng cụ mở lên giọng khuyên răn thầy đời, hoặc bắt thanh niên nam nữ phải «thắt lưng buộc bụng» thì lại bị phản đối và coi chừng cụ chẳng còn lá phiếu nào trong dịp bầu cử. Các thanh niên chơi bời nhảy nhót trong bal de famille không đủ, trong phòng trà khiêu vũ không đủ, bày nhót ngoài đường cũng chưa đã, mà họ còn chui cả xuống...nhà mồ để nhảy nữa, thế mới gớm !

Trong thành phố Ba Lê có những ngôi nhà mồ đào dưới đất từ hàng trăm năm về trước. Cống rãnh dưới đất cũng lắm, và các ông thanh niên đã đòi không khí bằng cách lối đào, đem ban nhạc, thắp nến xuống dưới đó mà hò hét với nhau cho đã đời.

Cứ vào khoảng chín rưỡi tối, tại ngã tư hai đại lộ Saint-Michel và Montparnasse, người ta thấy hàng chục toán thanh niên nam nữ, kẻ đeo kèn, người vác trống, người nọ mang đàn, vừa đi vừa nói chuyện vui vẻ. Hầu hết đó là các sinh viên. Những sinh viên này rủ nhau tới một ngôi nhà bên ngoài có một chiếc cổng sắt, có đề chữ «Cấm vào». Nhưng họ cứ đẩy cửa vào... Đó là lối duy nhất đưa xuống địa đạo, nơi ăn chơi rất kín đáo, khỏi sợ «làm phiền hàng xóm đang cần sự yên lặng nghỉ ngơi».

Bên dưới thành phố Ba Lê là một lưới nhện gồm đủ loại địa đạo. Người ta tính ra có tới hơn 300 cây số các con đường, chằng chịt đó. Mỗi khu vực lại có những toán thanh niên và sinh viên chiếm cứ làm «câu lạc bộ» riêng du hý. Họ chia ra và không hề ăn lấn bước sang địa phận của nhau. Và lẽ dĩ nhiên đôi khi họ cùng tổ chức chung để cho mọi người có dịp «trao đổi văn nghệ» với các cô các cậu khác clubs

(còn tiếp)

NHỮNG PHÁT MINH MỚI

Đã chế tạo được chân tay giả
cử động do thần kinh người tàn tật

- **Nhờ khuếch đại luồng điện tỷ tạo trong óc phát ra người ta có thể tự điều khiển chân tay cử động theo ý muốn. Nắm chặt hay lỏng, cử động nhanh hay chậm đều được cả.**
- **Bệnh đau mắt hột rồi đây sẽ mất hẳn trên địa cầu nhờ tìm ra thuốc chủng để ngăn ngừa.**

★ T.T.A.

Tại Anh mới chế tạo ra một cánh tay giả có thể cử động như một cánh tay thật bằng cách dùng những luồng điện rất yếu ở đầu những khúc tay chân bị cắt đứt.

Ba nhà bác học Anh đã chứng tỏ ra lần đầu tiên từ năm 1955 là có thể dùng những luồng điện ấy để làm cử động những tay chân giả. Nhưng cuộc thí nghiệm ấy không vượt ra ngoài phòng thí nghiệm. Mãi sau người Nga mới dùng nguyên tắc trên đây để cử động. Nói đúng ra thì các nhà bác học chế tạo ra một cánh tay với một bàn tay. Tất nhiên đây là một tiến bộ lớn lao so với những tay chân giả loại thường dùng từ trước đến nay.

Chúng tôi xin nhắc qua nguyên tắc dùng thần kinh hệ để cử động tay chân giả. Thí dụ một người dùng cánh tay giả mà muốn nhặt một điếu thuốc lá, khi quyết định làm việc ấy bộ óc truyền lệnh cho những bắp thịt ở đầu cánh tay cụt một luồng điện rất yếu chạy trong thần kinh hệ làm cho những thớ thịt này co lại, luồng điện này rất yếu nhưng nếu phóng đại lên thì có thể mở máy một động cơ tý hon đặt trong bàn tay giả, động cơ này chạy Pin và tạo ra động lực cử động những ngón tay.

Những cánh tay giả này có một vài điều bất tiện là hơi khó sử dụng phải tập một thời gian mới cử động được, người dùng cánh tay này phải tập điều khiển riêng từng bắp thịt ở đầu cánh tay cụt.

Với cánh tay các nhà bác học Anh chế tạo thì lại khác, luồng điện từ óc truyền xuống chỉ làm cử động riêng một bắp thịt nào mà người lắp tay giả muốn dùng đến. Nói tóm tắt trong óc người đó muốn làm gì thì bàn tay giả làm đúng việc ấy.

Một sự bất tiện khác trong cánh tay giả của người Nga là người cụt tay không điều khiển được tốc độ, nghĩa là không thể điều khiển cánh tay giả một việc gì nhanh hoặc chậm. Muốn cầm một vật gì nhẹ nhàng, người sử dụng cánh tay giả phải tập các động cơ trong bàn tay vừa đúng mức.

Với cánh tay chế tạo ở Anh có thể xòe bàn tay hoặc nắm lại theo tốc độ nào cũng được và có thể nắm một vật thật chắc hoặc nhẹ nhàng tùy theo ý muốn.

Cánh tay của người Nga chế tạo không thể tắt điện được khi bàn tay nắm một vật gì.

Cánh tay chế tạo ở Anh trái lại tự động tắt Pin điện ngay sau khi người đeo cánh tay nắm lấy một vật gì, như thế tiết kiệm được điện lực và ít bị cái nạn đang làm dở một việc gì thì bị hết điện.

Sau 5 năm nghiên cứu ngày nay mới chế tạo được 12 cánh tay giả kiểu này nhờ sự cộng tác của nhà thương Saint Thomas Hội đồng Nghiên cứu Y Khoa Anh và Trung tâm nghiên cứu Nguyên tử Lực ở Ô Đơ Mát tin. Đầu năm nay những cánh tay giả này sẽ được lắp vào những người bị cụt tay để dùng thử và nếu mỹ mãn sẽ chế tạo thêm chừng 50 cánh tay giả nữa để dùng thêm trước khi sản xuất nhiều để bán.

Bệnh đau mắt hột do vi trùng, rất hay lây

Trên thế giới có đến bốn năm trăm triệu người bị bệnh đau mắt hột, phần đông là những nước đang mở mang. Trong bao năm các bác sĩ nghi là cái bệnh tai hại này là do một vi khuẩn rất bé gây nên.

Nhưng cách đây vài năm mới có bằng chứng khi các bác sĩ tại Trung Hoa tách riêng ra được giống vi khuẩn này năm 1957. Năm sau đó nhà vi trùng học Anh, ông Colier và một bạn đồng nghiệp của ông Cha Oa, làm việc tại Gambia ở Châu Phi đã xác nhận sự thành công của Trung Hoa.

Chính sự tìm thấy và gây được giống vi khuẩn này mà có hy vọng sẽ có thể tìm được một thứ thuốc ngăn ngừa bệnh đau mắt hột và hiện nay đang nghiên cứu về thứ thuốc ấy. Nhưng các việc nghiên cứu phương pháp ngăn ngừa bệnh đau mắt hột cần phải thu thập nhiều tài liệu càng nhiều càng hay về bệnh ở chính nơi có nhiều người mắc bệnh. Vì thế mà một ban nghiên cứu gồm những người Anh và người Gambia với sự giúp đỡ của hội đồng nghiên cứu Y Khoa Anh sẽ bắt đầu một cuộc nghiên cứu rất cẩn thận tại một làng cách thủ đô Gambia chừng 24 cây số. Nơi nghiên cứu này có nhiều người bị đau mắt hột, và họ tin rằng với những kỹ thuật mới để tách riêng vi khuẩn lấy trong mắt những người bị bệnh đau mắt hột họ sẽ có thể thu thập với những sự hiểu biết quan trọng đối với việc tìm cách ngăn ngừa bệnh ấy.

Ban này bắt đầu làm việc từ năm 1959 và biết cách sinh sống của từng gia đình trong số 401 người sống trong làng ấy. Các phương tiện vệ sinh trong làng rất thô sơ. Nước thì lấy ở một vài cái giếng. Trong công việc nghiên cứu về bệnh đau mắt hột, ở kỹ thuật vi trùng học phân tách riêng vi khuẩn không cho lẫn lộn với những thứ vi trùng khác và phát tìm biết rõ chính vi khuẩn ấy gây bệnh đau mắt hột.

Trong những điều kiện thô sơ tại một làng bé nhỏ ở Gambia công việc ấy không phải là dễ dàng. Đã nghiên cứu xem xét kỹ của từng người trong làng, lấy kính hiển vi rọi xem trong rỉ mắt để tìm lấy những vi khuẩn và nuôi những vi khuẩn này. Sau đó trong hai năm sau, ban nghiên cứu tiếp tục xem xét thêm những người bị đau mắt người lớn với trẻ con.

Trong bản thống kê đầu tiên 59 phần trăm của số dân làng bị đau mắt hột đang ở giai đoạn này hoặc giai đoạn khác. Chặng tuổi bị đau nhiều nhất là giữa từ 5 đến 9 tuổi, đấy là lứa tuổi có đến 9/10 các trẻ em bị đau mắt hột và 6/100 tổng số dân làng bị đau nặng hoặc mù. phân nửa đã bị bệnh đau mắt hột.

Ban nghiên cứu này nhận thấy là phần đông là người bị đau mắt hột lúc hai tuổi, họ thấy là có thể tách riêng vi trùng với các bệnh nhân mới bị đau mắt chứ không tìm thấy vi trùng trong giai đoạn các hột đã thành sẹo mà cũng không thấy vi khuẩn trong mắt những người không đau, hoặc là những người bị đau những bệnh khác. Bản thống kê sau thì cho thấy là trong chặng đầu trong bệnh đau mắt hột lâu một hai năm, chặng thứ nhì thì lâu từ 3 tháng đến hai năm hoặc lâu hơn nữa. Sau đó đến chặng thứ ba và thứ tư là chặng những mụn trong mắt hoặc dưới mu mắt thành sẹo, làm cho bệnh nhân mờ mắt hoặc là mù hẳn.

Có 5 hài nhi bị đau mắt hột ít lâu sau khi khám bệnh các bà mẹ thì tìm thấy những vi khuẩn giống y như là vi khuẩn ở cuống tử cung tức là đứa bé đã bị nhiễm vi trùng lúc sinh.

Đến hồi đầu khám phá quan trọng vì phần đông các trẻ em bị bệnh đau mắt hột là trong khi chơi với nhau, đụng chạm với nhau, bệnh đau mắt hột rất dễ truyền nhiễm. Những cuộc nghiên cứu trên đây cho thấy là bệnh này có thể phát sinh ra lúc sinh đẻ.

Cùng với vi khuẩn bệnh đau mắt hột trong mắt bệnh nhân còn có những vi khuẩn khác làm cho công cuộc nghiên cứu càng thêm rắc rối với những phương pháp trị bệnh mới dùng những thuốc trụ sinh nhỏ vào mắt có thể diệt trừ các vi khuẩn này nếu trị bệnh từ sớm và tiếp tục trị bệnh trong một thời gian dù lâu

Nhưng trị bệnh không cũng không đủ, phải có những phương pháp khác để ngăn ngừa, trong những phương pháp ngăn ngừa này có việc cung cấp dư nước sạch để giữ vệ sinh chung và có hy vọng là sẽ tìm một thứ thuốc để ngăn ngừa.

★ ★

chị em bạn gái — HÀ-MAI-LAN

NGÀY XUÂN TREO ẢNH

Để trang trí nhà cửa trong dịp Xuân về, người ta thường đem ảnh ra treo. Đối với các cô cậu trẻ tuổi thì hầu hết là khoái treo ảnh tài tử chiếu bóng. Tuy nhiên cũng nên lưu ý một điểm : không nên treo ảnh các cô đào khỏa thân gần... bàn thờ, gần chỗ các cụ ngồi tiếp khách. Thứ ảnh ấy nếu thích chỉ nên treo trong phòng riêng mà thôi.

Có nhiều người đem treo ảnh vợ chồng chụp ghé sát đầu vào nhau, nhe răng cười, ngay giữa nhà, chỗ phòng khách. Lối treo ảnh này nhà quê hết chỗ nói. Phòng khách, nhất là chỗ tiếp khách vào dịp Tết nhất, nên trang hoàng sao cho trang nhã. Có thể treo một bức tranh con gà, bức tranh cổ, hoặc đôi câu đối chữ nho cho có vẻ cổ kính, chứ đem ảnh vợ chồng âu yếm nhau nhe răng nhe lợi ra mà cười với khách thì vô duyên không chịu được.

Dưới bàn nước, nếu có lót miếng kính 5 ly thì cũng chớ để ảnh họ hàng con cái ở bên dưới vì trông cũng chướng mắt không kém gì ảnh vợ chồng treo chềnh ềnh giữa nhà. Nếu thích, có thể để vài chiếc ảnh phong cảnh, ảnh chụp bông hoa và cô tố màu...

HÀ-MAI-LAN — MÁCH GIÚP

Ông HOÀNG THẾ MỸ (SAIGON)

Bây giờ cần phải gửi giấy về KBC của người con tử trận đó để xin nơi này chứng thực và làm giấy khai tử, rồi nhiên hậu mới xin lãnh tử tuất được.

Em THƯƠNG LAN (SAIGON)

a) Có thể do bệnh phong, nên đi khám bác sĩ.

b) Chích Bépanthène sẽ bớt rụng tóc.

c) Không làm cho mất được các vết đó.

d) Không sao. Nếu sợ có lông chân thì có thể bôi kem dépilatoire cho rụng đi.

Em NGUYỄN THỊ MÀNG (THỦ ĐỨC)

a) 28-8-1948 : 24-7 Mậu Tý

b) Không cao đâu. Con gái thế vừa rồi.

c) Có thể xức Acnomel

d) Uống thuốc ho. Có lẽ em bị cảm thì đúng hơn.

Em NGUYỄN THỊ THANH (THỦ ĐỨC)

a) 24-2-1947 : 4-2 Đinh Hợi

b) Nhiều khi do gan nóng mà ra. Nên đi khám bác sĩ, cữ ăn các đồ khó tiêu, cữ tôm cua v.v...

c) Hơi lùn. Nên tập thể thao cho thon bớt lạ sẽ vừa.

Bà THU NGUYỆT (VŨNG TÀU)

Nên đi khám bác sĩ. Chỉ có bác sĩ sau khi khám nghiệm mới có thể quyết định được thôi. Nếu sanh nguy hiểm và đã nhiều con rồi thì có thể nhờ cột buồng trứng. Nhưng đó là một việc bất đắc dĩ lắm mới phải làm mà thôi

Em NGỌC NHUNG (ĐỊNH TƯỜNG)

Thông lệ thì không được xin lại. Tuy nhiên em có thể nói khó với các dì phước, may ra thì được.

Bạn HỒ (SAIGON)

a) 9-7 Đinh Sửu, 14-8-1937

b) Có thể. Nhưng còn đợi xem thông cáo ra sao đã.

c) Nếu không cần thiết lắm thì chớ nên mua phiền nhiễu vào người.

d) Thành thực cám ơn thịnh tình của bạn.

ĐỨC KHÁNH

GIA ĐÌNH LY LY

MÔI THẤM NỬA ĐỜI

— 152 —

★ Truyện dài của HOÀNG HẢI THỦY

Tôi... tôi là người đã nhìn thấy Phương Ngọc ăn diện, nhảy đầm sang và đẹp như một «jeune premier» trên màn ảnh — tôi là người đã nhìn thấy đôi mắt anh sáng long lanh khi anh kể chuyện vui, tôi là người đã nghe thấy tiếng anh cười, những tràng cười sang, vang lanh lảnh, bay lên vang vang niềm yêu đời, tôi là người đã không biết bao nhiêu lần nhìn ngây mái tóc bồng dợn sóng tự nhiên trên khuôn mặt dài, mặt thanh niên trí thức, đẹp trai mà vẫn cương nghị, vẫn tràn đầy nam tính của anh, tôi là người đã từng chính tai nghe tiếng nhiều người ca ngợi, thán phục anh, tôi ngẩn ngơ và đau đớn khi thấy anh nằm đó co quắp bên khay đèn thuốc phiện, chiếc áo lót mình lâu ngày không thay đã cáu ghét ở viền cổ và đen ở hai bên vai. Tôi không hiểu Phương Ngọc đã buồn rầu, đã chán đời đến như thế nào để mà đến nằm ở đây, để tang thương như thế này.

Trong đây phút đó, tôi cảm thấy bồi hồi— một cảm giác thương xót chen lẫn bực tức khó tả—nếu tôi là đàn bà, nếu tôi là người đàn bà chỉ yêu Phương Ngọc một chút ít thôi, chắc tôi đã khóc, hình như nước mắt tôi đã rươm rướm trong lòng mắt.

Tôi, trong cái thương xót, còn thấy giận Phương Ngọc.

Nếu tôi là bạn ngang hàng với anh, hoặc nếu anh là em tôi, là bạn dưới tuổi tôi, kém tài tôi, tôi đã đến lay anh dậy, để nói — «Ngọc hèn lắm ! làm gì mà phải tự hủy hoại như thế !

Nó bỏ mình, mình sẽ có đứa khác. Đẹp hơn nó. Mất một thấy mười... Cõi đời này đâu chỉ có một mình nó là đàn bà ? ? Ngọc có phải là người thiếu đàn bà yêu mê đâu ?».

Cho đến giờ phút này, tôi chưa hề có ác cảm với thuốc phiện. Nhưng từ phút nhô đầu lên khỏi sàn gác, nhìn thấy Phương Ngọc nằm đó, quay lưng lại, thiểu não, co quắp, tôi bắt đầu thấy ghét thuốc phiện.

Anh Hồ nói nhỏ với tôi :

— Nó ngủ. Đêm qua, bọn này thức suốt đêm... Nó có có làm được mấy bài thơ...

Anh chỉ tay xuống mấy tờ giấy vất bên khay đèn.

Nhưng hình như Phương Ngọc chỉ nằm lơ mơ chớ không ngủ.

Nghe tiếng sì sào sau lưng, anh quay lại.

Trong bóng tối của căn phòng tối không có đèn—có ngọn đèn dầu lạc trong chụp thủy tinh cũng tắt— tôi nhìn thấy đôi mắt mở lớn, ngơ ngác, bàng hoàng của Phương Ngọc.

Nhận ra tôi, anh ngồi nhỏm dậy.

— Tuấn đến chơi đấy à ? Tốt... mình đang muốn gặp cậu...

Anh chìa tay ra bắt tay tôi.

Để bắt tay Phương Ngọc, tôi cúi khom khom trên bàn đèn.

— Sao... bà cụ thế nào ? Hết nguy hiểm rồi chứ ?

Câu hỏi đầu tiên của anh là một câu hỏi về mẹ tôi. Tôi biết vì anh không có mẹ, vì mẹ anh mất sớm, nên chuyện đau yếu, bệnh tật của mẹ tôi đối với anh là một chuyện rất quan trọng.

— Dạ... Hết nguy rồi...

Tôi đáp. Anh hỏi tiếp :

— Bà cụ mổ chưa ?

— Chưa anh ạ. Bác sĩ định ba ngày nữa mới mổ. Phải để cho bà cụ khoẻ khoẻ lại...

— Tốt...

Anh đứng dậy, đưa tay lên vuốt lại mái tóc. Anh vỗ vai tôi rồi gượng cười :

— Trông moa.. tơi bời lắm phải không ? Bê bối hả ? Để moa đi rửa mặt.. Ở đây với hai cụ này, mình đâm lười.. nằm cả ngày chẳng chịu trở dậy..

Chắc Phương Ngọc biết hơn ai hết về tình trạng bê bối của anh. Chắc anh biết là tôi bị xúc động vì cái cảnh sa đọa này, nên thấy tôi đến, anh vội về đi «chấn chỉnh» lại con người.

Hồ bảo tôi :

— Cởi giầy ra. Ngồi đây, Tấn Hoài...

— Anh ngồi xuống bên bàn đèn—... Bật đèn lên chứ... Sao lại để tối om thế này. Thằn đằng lúc nào cũng phải cháy không có quyền được để thằn đằng tắt. Bàn hít mà để tắt đèn là bậy, không làm ăn khá được...

Phương Ngọc xuống nhà dưới. Cụ chủ nhà lịch kịch đun nước. Trên căn gác nhỏ chỉ còn có tôi và anh Hồ.

Ngọn đèn néon bật lên, soi sáng gian phòng trên lầu này. Tôi nghĩ đến Minh Lan : Chắc giờ này, nàng đang sửa soạn chờ tôi đến đón đi Cáp. Tôi nghĩ đến Ánh Hoa : Chắc Ánh Hoa đang sửa soạn đi làm. Tôi nghĩ đến Bích Hằng : chắc Bích Hằng đang nằm ôm gối trong căn phòng son gái trên lầu tiệm vàng nhà nàng. Tôi nghĩ đến Hằng Loan, và tôi tưởng tượng ra nàng đang sửa soạn đi dự một *Cocktail* nào đó với ông chồng nhà buôn ngoại quốc.

Ý nghĩ cuối cùng của tôi và hình ảnh người đàn bà sau cùng hiện hiện ra trong óc tôi là Mác Marguerite. Không hiểu giờ này Mác đang ở đâu ? Đang sống với ai ? Tôi bâng khuâng cân nhắc, so sánh, và tôi thấy hình như người đàn bà được tôi nhớ thương, thèm muốn gần nhất là Mác.

Hồ đánh diêm, châm vào ngọn đèn dầu. Anh nói bằng một giọng sung sướng, khoan khoái :

— Có ngọn đèn lên... không khí nó khác hẳn ngay. Ấm cúng hẳn lên, toa thấy không ?

Tôi chẳng thấy có gì thay đổi khác lạ hết. Tuy vậy, tôi cũng gật đầu.

— Moa phải cấp tốc làm vài bi—Anh Hồ nói— Nghiện quá. Mẹ kiếp... mình phải chờ quá lâu ở Tòa Báo. Thằng cha Nam Trung Bắc nó vớ được mình, nó mừng như bắt được vàng. Nó cứ níu lấy mình để nói chuyện. Nó không chịu thả mình ra. Mình kỵ «bông» rồi mà không biết làm cách nào thoát ra «kết» được để mà lãnh tiền, chỉ sợ lão quần nó về mất. Mình ngồi nói chuyện với nó mà trong bụng lo quá. Cứ ngáp lia, ngáp lịa. Ngáp sái cả quai hàm.

Anh nằm xuống, mở lọ thuốc, chấm thuốc vào cây tiêm sắt, hơ lên miệng đèn.

— Hít đến cứ mà phải ngồi nói chuyện chính chị, chính em. Thế mà cũng cứ phải gắng gượng.

Tôi hỏi :

— Ông chủ báo không nghiện hả anh ?

— Không. Nó chỉ rượu, rượu với gái. Nó kỵ nhất cái trò này. Nếu nó mà hút, đời moa đã khá rồi... Đằng này nó lại ghét thuốc phiện mình mới bực chứ.. Cậu có biết nó đang say mê cái gì không!

— Gái ?

— Gái thì là chuyện nó mê thường xuyên rồi. Nó đang mê lắm... chính trị. Nó đang muốn ra tranh cử Dân Biểu kỳ này...

— Ông ấy mà ra làm dân biểu Quốc Hội thì phải quá rồi — Tôi nói — Trông ông ấy còn hơn khối thằng...

— Lẽ tự nhiên. Người như nó ở xã hội mình phải nói là bảnh chứ... Nó muốn nhờ moa làm gì vẫn cho nó nếu nó tranh cử. Phen này, nó mà đi tranh cử, sợ moa có tiền...

— Ông ấy đủ tư cách ra tranh cử, còn phải chờ đợi gì nữa anh ?

—Chờ sự đồng ý của ông Nhu, ông Tuyến. Lại còn phải bà Nhu bằng lòng cho ra ứng cử ở nơi đất không có người của bà nữa ! Cậu bàn đâu có dễ. Người như nó có phải là muốn ra tranh cử là được ngay đâu. Ra tranh cử là phải nắm chắc cái ăn cái được bầu. Vì vậy mới phải sửa soạn trước. Thủ phi định làm... đối lập thì không kể. Nằm xuống đây toa..

Tôi ngần ngại nhìn xuống chỗ Phương Ngọc vừa nằm...

— Tôi không hút đâu đấy nhé.

— Ơ hay cái thằng này—Hồ kêu lên bằng một giọng bực dọc—Đã ai mời ép mày đâu mà mày đã từ chối. Mẹ kiếp... chứ mày tưởng dễ mà được lên đây nằm với bọn tao đó hả ? Có phải là bất cứ thằng cha căng, chú kiết nào chúng tao cũng cho lên đây nằm với chúng tao đâu...

(CÒN TIẾP)

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh – Sàigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỄN
Ngân phiếu xin đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỄN

SẮP TỔNG KIỂM TRA dân số Đô thành và toàn quốc

★ Các Quận Trưởng được tăng thêm quyền hành để điều khiển xã, ấp hữu hiệu hơn.

• THANH THƯƠNG HOÀNG

SAIGON.— Hồi 16 giờ 30 chiều ngày 12-1-1-66, tại Bộ Nội vụ có một buổi lễ bế giảng huấn luyện sĩ quan Quận Trưởng dưới sự chủ tọa của ông Ủy Viên Nội Vụ. Đây là khóa huấn luyện thứ hai do Bộ Nội Vụ tổ chức.

Khóa này có tất cả 18 sĩ quan Quận Trưởng tham dự, bắt đầu từ ngày 27-12-65 tới 12-1-66. Sau khi đại diện Ban tổ chức trình bày kết quả khóa huấn luyện, Thiếu Tá Nguyễn minh Tâm quận trưởng Đức Thạnh (Vĩnh Long) đại diện các khóa sinh lên phát biểu cảm tưởng. Tiếp đó là diễn từ của ông Ủy viên Nội Vụ. Ông đã nhấn mạnh tới điểm trong chương trình hoạt động năm 1966 Bộ Nội Vụ đặt 2 mục tiêu chính yếu cho lãnh vực hành chánh địa phương là:

— Khôi phục vị trí xã thôn trong tổ chức cơ cấu quốc gia,

— Đặt lại vai trò của Quận, tăng gia quyền hạn và phương tiện của quận trưởng cho phù hợp với thực trạng để Quận trưởng có thể điều khiển xã, ấp một cách hữu hiệu hơn.

Bộ Nội vụ sẽ tiếp tục mở các khóa huấn luyện tương tự trong thời gian tới.

Sau hết là lễ phát chứng chỉ tu nghiệp.

Trong dịp này chúng tôi đã tiếp xúc riêng với ông Ủy viên Nội vụ. Đáp câu hỏi của chúng tôi, ông cho biết: trong một thời gian rất gần đây Bộ sẽ tổng kiểm tra lại dân số trong Đô thành, rồi sau đó sẽ tiếp tục trên toàn quốc. Công việc này do Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia đảm nhận.

Nói về chương trình hoạt động của Bộ Nội vụ năm 1966, ông Ủy viên cho biết có 3 vấn đề chính:

1) Về hoạt động hành chánh: đặt trọng tâm vào việc xây dựng các cơ sở thôn, xã, ấp. Tăng cường cấp quận để yểm trợ cấp xã. Cứ 3 tháng sẽ có một chương trình làm việc mới để phù hợp với sự đòi hỏi của tình thế.

2) Chương trình sản xuất tại các trại cải huấn: các tù binh sẽ được hướng dẫn vào các việc sản xuất như chăn nuôi, giồng giọt.

3) Tổ chức hậu phương, củng cố lại các hàng ngũ nhân dân, trước đây đặt nặng vào quân sự giờ đặt nặng vào nhân dân.

3 SINH VIÊN VƯỢT TUYẾN NÓI CHUYỆN HÀ-NỘI

YÊU 1 NGƯỜI PHẢI ĐEM RA HỘI NGHỊ xin quyết định của tập thể

★ CÓ 1 CHÚT XÀ BÔNG GIẶT ÁO, 1 CHÚT ĐƯỜNG UỐNG NƯỚC ĐÃ LÀ TIỂU TƯ SẢN HAY CÁN BỘ ĐẢNG RỒI

SAIGON.— 3 sinh viên vượt tuyến, chiều 1-1, đã tiếp xúc thân mật với Hội đồng Đại diện Sinh viên Saigon tại trụ sở Tổng hội sinh viên Saigon.

Ô. Vinh đã kể lại việc vượt tuyến và những kỷ niệm của ông trong những ngày sống trong thế giới Cộng Sản. Ông đã đề cập đến chế độ giáo dục của Bắc Việt và cho rằng «đó là một thủ đoạn ma quái nhất của Cộng sản» trong việc củng cố chế độ độc tài. Chế độ giáo dục của Bắc Việt không chú trọng đến việc rèn luyện trí óc, mà chỉ có mục đích nhồi sọ thanh niên một cách liên tục và trường kỳ. Sinh viên và học sinh chỉ được học về thuyết Cộng sản, chỉ được đọc sách Cộng sản, chỉ biết có thế giới Cộng sản. Hậu quả rất là cụ thể: Sinh viên Bắc Việt không hề biết là ngoài chế độ Cộng sản còn có những chế độ khác tốt đẹp hơn. Ông Hùng tiếp lời: «Các bạn thật là may mắn. Các bạn lớn lên trong không khí tự do. Chúng tôi không biết tự do là gì. Chế độ Cộng sản bưng bít hết sức tài tình. Khi quyết định bỏ Đông Đức ra đi, tôi không hề nghĩ là đi tìm tự do, vì quả thực là tôi không có một ý niệm gì về tự do cả. Tôi chỉ thấy là không thể nào sống được nữa. Ở lại thế nào cũng bị hại, thì nhắm mắt ra đi, nếu có bị hại cũng vậy thôi. Ở Bắc, yêu nước nghĩa là yêu Cộng Sản. Các bạn cười, cho là kỳ cục, nhưng ở ngoài Bắc thì nghe có lý và hay lắm. Người dân Bắc Việt chóng nhìn ra, chỉ biết có Nga, Trung Cộng, Đông Đức. Ông kể là hồi sang Tây Đức, thấy Cảnh sát, sợ không dám lại gần, vì «Cộng sản tuyên truyền là bên Đức toàn bọn Đức quốc xã dã man.»

Ông cũng xác nhận rằng những cuộc đô hộ của quân Tàu ít được nhắc đến trong chương trình sử địa ở các trường học. Sau đó, ông Oanh đã nói về đời sống hàng ngày của sinh viên Bắc Việt. Theo ông sinh viên hoàn toàn không được tự ý làm bất cứ việc gì.

Vấn đề chọn ngành học do đảng và Bộ Giáo dục quyết định đã đành, nhưng ngay đến việc yêu đương, hút thuốc cũng không được tự do. Hút thuốc nhiều, ăn nhiều cũng bị phê bình là không nghĩ đến dân chúng. Nếu yêu một người, đương sự phải đem ra hội nghị, xin quyết định của tập thể. Nếu tập thể không đồng ý, phải cắt đứt nếu không muốn đứng ra ngoài tập thể. Đứng ra ngoài tập thể là tự biến thành một người thừa, coi như chết rồi.

Ông Vinh cho biết là hồi ở Hà nội, ông và ông Tùng chỉ có chung một cái áo, thay nhau mà mặc. Ai có một chút xà phòng giặt áo hay chút đường uống nước là tiểu tư sản hoặc cán bộ đảng rồi. Thế thì đó ý từng sinh viên. Ông Nguyễn thanh Tùng bị buộc phải hớt tóc, vì «Cộng sản không thích để tóc dài». Còn ông Vinh bị đưa ra hội nghị, đòi phải bỏ cái vòng đeo tay do gia đình tặng. Ông Vinh kể trường hợp một người bạn được giấy sang Đông Đức học, mừng quá, nói đùa: «Thế là sắp được sang tổ quốc Hitler rồi». Lập tức ông ta bị giữ lại. Chính phủ Bắc Việt kết tội ông đã thóa mạ tổ quốc cao quý của Karl Marx và Engel.

Hỏi xin phép sang Đông Bá Linh, các ông phải đi 3 người, «Ở bên đó, đi đâu cũng phải đi ba người để dễ coi chừng lẫn nhau. Đi hớt tóc, xem xi-nê cũng ba người. Đi dạo phố cũng ba người. Chỉ có một vài việc là không thể đi ba người được thôi».

Sau đó, các ông đã hỏi thăm tình hình sinh viên Việt Nam. Các đại diện sinh viên Saigon đã cho biết là sinh viên đã và đang đóng vai trò quan trọng trong sinh hoạt văn hóa cũng như chính trị. Gần đây, chính lớp người trẻ Việt Nam đã nắm vai chủ động trong việc lật đổ những chế độ độc tài, phản quốc.

Các sinh viên vượt tuyến đã hứa là trong thời gian lưu lại Việt Nam, họ cố gắng giành nhiều thì giờ để sinh hoạt với sinh viên hầu có một nhận định chính xác về sinh hoạt thanh niên nước nhà để báo cáo với sinh viên Việt Nam đang du học tại ngoại quốc. Các ông cho rằng đó là một việc rất quan trọng, vì hơn lúc nào hết, lúc này cần phải tẩy trừ những quan niệm lệch lạc về Việt Nam trong đầu óc những người bị Cộng sản mê hoặc.

QUANH VỤ PHÂN PHỐI RA ĐÔ BÌNH DÂN

MÁY LÃNH VỀ CHẤT ĐỐNG cả mấy tháng để chờ nhà nước cho giá

★ Vì kẹt vốn, nhiều xã viên đã bán máy trước khi có quyết định của nhà nước ★ Ra dô lĩnh xong đem bán chợ đen được lời ngay 1000đ.

(Tiếp theo và hết)

• VƯƠNG-ĐẠO

Trong số báo hôm qua, chúng tôi đã nói sơ qua về những sự bí bết trong việc phân phối ra đô bình dân và một vài việc làm không được minh bạch của ban Quản trị Hợp tác xã Hưng Đạo, qua lời tố cáo của đại đa số các xã viên.

Các xã viên có cho hay rằng, sau khi họ gửi bức văn thư để ngày 17-12, mời ra cái vụ 3.000 chiếc ra-đô không cho khá ... Ban Quản trị vẫn giữ một thái độ im lặng và mãi về sau mới có một thông cáo cho biết rằng số ra đô ấy dự trù để bán cho các cơ quan, đoàn thể, và tôn giáo v..v...

Nhưng cho tới ngày 7-1-66, người ta mới thấy Ban Quản Trị gửi một công văn cho ông Đô trưởng để nói về việc phân phối số 3000 ra-đô đó để xin một quyết định dứt khoát.

Trong khi ấy thì có những nguồn tin từ các giới xã viên cho hay rằng số 3000 máy Inco-mica đó ít ra là đã bị tiêu tan dần gần 1000 chiếc. Nhưng thật ra đó chỉ là một tin đồn không được vững chắc cho lắm. Bởi lẽ Ban Quản trị không có giữ số 3000 máy, hiện nó đang nằm rải rác trong các tiệm của các xã viên.

Tuy nhiên Ban Quản trị lại giữ 3000 cái phiếu để mua máy. Vì trên nguyên tắc, những người có phiếu trong tay chỉ việc xin ra một số tiền 928đ. là có thể mang máy về nhà bất cứ lúc nào. Hoặc giả nếu không muốn dùng, đem bán chợ đen thì cũng có thể được lời 1000đ một chiếc.

Có một điều thiết tưởng cũng nên biết: ấy là dịch vụ Inco-mica có còn nguyên vẹn 20.304 chiếc để bán ra cho những người nghèo trong đô thành không?

Trong cuộc họp tại nhà hàng Đồng Khánh ngày 12-12-65, một số xã viên đã cử 1 Ban đại diện tới trình bày với Ban Quản trị vì họ đã trót đại bán đi mất 700 chiếc trong khi nhà nước chưa quyết định việc phân phối cũng như chưa ấn định giá cả. Lý do là vì máy lãnh đã quá lâu, hàng cứ chất đống ế hề mà Nhà nước nay giờ hậu mai đắp đìa, ông nọ còn thảo luận với ông kia khiến cho họ ở giữa chết chẹt: vốn liếng phải đi vay lãi, mà hàng thì phải để triển lãm không bán được. Những xã viên loại 1 điểm, vốn tung ra có ít còn khá trợ, chứ những xã viên loại 8 điểm thì chỉ còn có nước khóc!

Một điểm tức là một cổ phần. Mỗi cổ phần phải đóng 5000đ để góp vào quỹ của Hợp tác xã làm vốn căn bản. Nhưng khi mua hàng thì lại phải đóng thêm số tiền phải đóng tùy theo số lượng hàng hóa mình được mua. Lý do, trong dịch vụ Inco-mica, xã viên loại 1 điểm tính ra được mua chừng 80 máy, và loại 8 điểm có thể mua được 700 máy.

Tính ra từ lúc bỏ tiền ra đặt hàng đến nay đã gần trọn một năm. Một thời gian dài như thế đối với các nhà tiểu thương vốn ít, làm sao mà có thể chịu đựng được!

Ngoài ra các xã viên còn than phiền rằng, đã gần hết năm rồi mà Ban Quản trị vẫn cố tình quên không triệu tập Đại hội. Công việc của Hợp tác xã có rất nhiều vấn đề phải đem ra bàn cãi, mà các xã viên không biết đem trình bày với ai. Không lẽ lại phải chờ đến Tết.

V.C. ném lựu đạn ở Đà Nẵng

3 Mỹ kiều bị thương

ĐÀ NẴNG — Hồi 20 giờ 40, ngày 10-1 Việt Cộng đã ném lựu đạn ở trước nhà số 29 đường Phan thanh Giản Đà Nẵng làm cho 3 Mỹ kiều bị thương, một xe hàng bị hư. (VTX)

● Theo tin Reuter thì lựu đạn nổ ở trước Câu lạc Bộ Quân Nhân Lake Tent và làm cho 2 quân nhân Mỹ bị thương. Mọi biện pháp an ninh cần thiết đã được ban hành ở những khu vực quân sự Mỹ. Theo tin UPI thì trái lựu đạn ném vào khu trên được gói bằng giấy, và làm cho 3 Mỹ kiều bị thương.

GIA ĐỊNH.— Khoảng 8 giờ đêm 11-1, 1 trái lựu đạn nổ dưới ... trước sân nhà ông Mười Dệt ở ấp Tân Sinh 3 xã Bình Chánh Quận Bình Chánh tỉnh Gia Định làm 3 người bị thương. Chưa rõ kẻ nào đã cho nổ quả lựu đạn này. (DL)

3 LÁI HEO CÂN GIAN bị phạt mỗi láng 50.000đ

• Tết năm nay dân Đô thành có 5000 heo Thái Lan
• Thịt heo Thái Lan không ngon bằng heo Việt.

SAIGON.— Hồi 10g sáng 12-1, Ủy ban Phân phối heo Tòa Đô chánh đã nhóm họp dưới quyền chủ tọa của Bác sỹ Đô trưởng Saigon.

Mở đầu phiên nhóm Thiếu Tá Chánh sở an ninh Tòa Đô chánh cho biết từ nay tới Tết sẽ có từ 4 tới 5 ngàn heo nhập cảng Thái Lan về tới với giá 9297 đồng một tạ. Giá bán cho láng sẽ là 5.700 đồng một tạ và giá bán cho thợt viên 5.800đ. (Trước đây theo một nguồn tin của VTX, chúng tôi đã loan tin là sẽ có 6000 heo về trước Tết).

Số tiền chênh lệch 300 đồng giữa giá nhập cảng và giá bán cho láng sẽ độp vào khoản lỗ là 800 ngàn cả trong thời kỳ quân đội phân phối. 8 toán kiểm soát nằm tại các chợ đã hoạt động từ 11-1 và đã phúc trình lên ông Đô trưởng các trường hợp vi phạm đã trừng trị. Các toán này tiếp tục kiểm soát tới Tết. Ông Tổng thư ký Tòa Đô Chánh đề nghị sẽ phân phối trực tiếp số heo này cho các láng. Các láng sẽ phải chịu chung trách nhiệm để lại một số heo dự trữ.

Ô. Đô trưởng quyết định tung hết số heo nhập cảng ra thị trường vì càng tung ra hiều giá càng hạ. Trong dịp Tết cũng sẽ hạn chế việc xuất thịt heo để dân heo tại Đô Thành hầu thỏa mãn nhu cầu đồng bào.

Theo Bác sĩ Giám đốc lò heo Chánh Hưng thì hiện số heo của các tư nhân đã về ngày một gia tăng từ 2 tới 3000 con và việc cung cấp heo là trở lại bình thường.

Ông Đô trưởng trình bày 11 trường hợp vi phạm, các lái nhảy đò heo dọc đường không mang về đủ số và trường hợp một số lái mang heo lừa chưa ăn thịt được về lò.

Chiếu theo quyết nghị phiên họp trước Ủy ban quyết định phạt mỗi con heo thiếu một ngàn đồng và mỗi heo lừa 500 đồng. Nếu các đương sự còn tái phạm sẽ phạt gấp ba.

Theo ông Trưởng ty kiểm soát ... trường hợp hai lái heo cân gian ... phạt mỗi láng 50 ngàn đồng. Sau đây là những điều mà Hội Nghị đã bàn và quyết định:

Chấp thuận phân phối thịt cho các Hợp Tác Xã Tòa Đô Chính khoảng 6000 xã viên

— Chấp thuận dời phiên chợ bò chót vào ngày 20-1 thay vì 17-1 để kịp cung ứng thịt cho đồng bào thủ đô dịp Tết, xe chở bò về Saigon cũng được qua đò ưu tiên như xe heo.

Bác sĩ giám đốc Lò thịt Chánh Hưng tiết lộ phẩm chất thịt heo Thái Lan không tốt bằng heo Việt vì thức ăn không đủ chất bổ (theo phúc trình của các phái đoàn mục sát Việt sau khi công du). Bác sĩ cho biết tổng số tiền heo nhập cảng là 40 triệu.

Sẽ có những biện pháp TRỪNG TRỊ NẶNG NỀ CÁC KẺ CHỨA CHẤP TÂN BINH ĐÀO NGŨ

SAIGON.— Hồi 16 giờ 30 chiều 12-1-66, Trung tướng Nguyễn hữu Có, Phó Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương, Tổng Ủy Viên Chiến Tranh và Xây Dựng kiêm Ủy Viên Quốc Phòng đã chủ tọa lễ bế mạc Đại Hội Động Viên nhân lực 1966 tại Hội Trường Phòng Tổng Quản Trị Bộ Tổng Tham Mưu.

Sau khi Đại tá Bùi Đình Đạm, Giám đốc Nha Động Viên, tường trình lên Trung Tướng Phó Chủ tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương những thành quả về động viên trong năm 1965 và đề ra chương trình hoạt động năm 1966, Trung tướng Nguyễn hữu Có đã chỉ thị cho Đại Hội, đặc biệt khen ngợi những thành quả đã thâu đạt được trong năm 1965.

Trung tướng cũng lưu ý Đại hội rằng: «Vấn đề động viên là một trong những nhiệm vụ chính yếu để đáp ứng với nhu cầu của cuộc chiến tranh trường kỳ chống Cộng. Đó là nhiệm vụ chung của Chính Phủ, của Quân đội và của toàn dân. Kỹ thuật động viên dựa trên hai nguyên tắc công bình và hợp lý, còn phải được bổ trợ bằng công tác tâm lý chiến và thanh tra.

Sẽ có những biện pháp trừng trị nặng nề những kẻ chứa chấp tân binh đào ngũ hoặc những kẻ phạm pháp cấp các giấy tờ giả mạo về miễn dịch và hoãn dịch». Trung tướng cũng hứa sẽ đề nghị với Chính phủ tưởng thưởng xứng đáng những cán bộ ưu tú trong ngành động viên nhân lực.

Trong năm 1965, phương pháp gọi nhập ngũ tập thể được áp dụng lần đầu tiên đã đem đến những kết quả hết sức mỹ mãn. Có tất cả 46.000 thanh niên nhập ngũ chiến đấu dưới cờ, một kỷ lục chưa từng có từ trước tới nay. Mặt khác theo một thông cáo được Bộ Quốc Phòng phổ biến trong tuần qua thì các Sĩ quan và Hạ sĩ quan trừ bị sẽ được giải ngũ sau bốn năm phục vụ. Riêng các tân binh quân dịch sẽ được giải ngũ sau ba năm thi hành nghĩa vụ công dân.

Tin thêm về vụ Pháp kiều đường Cao Thắng biệt tích

Bị bắt cóc hay trốn nợ ?

SAIGON.— Trong số báo hôm qua, theo VTX, chúng tôi đã loan tin Pháp kiều Mounet ở đường Cao Thắng bị bắt cóc bí mật. 3 ngày sau vụ Pháp kiều này mất tích trình nhà chức trách V.N là chồng bà bị kẻ tự xưng cơ quan an ninh ngoại quốc bắt đi. Nay theo một nguồn tin khác thì câu chuyện lại hoàn toàn trái ngược, như sau:

Pháp kiều Pierre Mounet, cũng có tên là Pierre Marchand và Pierre Fostier, ngụ tại số 36/1 Cao Thắng ở trước đây có hứa sang một cửa hàng tại đường Trần Hưng Đạo cho ông Antoine Arighi, Quản lý nhà hàng và khiêu vũ trường Arc - En - Ciel ở Chợ Lớn với giá một triệu đồng. Sau khi đã giao tiền, ông Arighi mới ngã ngửa người khi chủ nhân thực sự của cửa hàng cho biết cửa hàng này không phải của ông Mounet mà ông Mounet chỉ có ý định hùn vốn một triệu đồng để khai thác mà thôi.

Ngày 6-1, ông Antoine Arighi cùng đi với ông Lê-hữu L. một Hoa Kiều ở Chợ Lớn số nhà 36/1 Cao Thắng để đòi lại tiền. Dường như ông Arighi có mời cả nhà chức trách. Cảnh sát đi chứng kiến. Nhưng dường như bà Mounet (nhũ danh là Bon Vouloir) từ chối. Đến 7 giờ tối, gia chủ yêu cầu mọi người ra khỏi nhà theo luật định, ông Arighi hứa sẽ trở lại vào sáng hôm sau. Sáng hôm sau, khi ông Arighi trở lại cùng với ông Lê Hữu L. thì ông Mounet đã đi khỏi nhà.

Theo vài người lối xóm cho biết thì 4 giờ hôm đó, ông Mounet đã ra đi trên 1 chiếc xích lô đạp và dường như ông qua Khánh Hội tạm trú tại nhà 1 người quen.

Ba hôm sau, bà Mounet đã đến thưa với nhà chức trách Cảnh sát việc chồng bà bị «bắt cóc» như đã đăng trong số báo hôm qua. Trên đây chỉ là một nguồn tin khá tin cậy tuy nhiên sự thật ra sao còn phải chờ sự điều tra của nhà chức trách.

BIẾN THỦ CÔNG QUỸ rồi bỏ trốn, T.T Chiêu Hồi An Xuyên đã bị bắt

SAIGON — Cách đây hơn một tháng, nhà chức trách tỉnh An Xuyên phát giác ra một vụ giả mạo công chứng thư biển thủ gần 10 vạn công quỹ của Ty Chiêu Hồi tỉnh. Thủ phạm là ông Nguyễn văn Thước (45 tuổi) Trưởng ty Chiêu Hồi, bỏ trốn.

Sau nhiều ngày theo dõi, hôm vừa qua nhân viên Tổng Nha Cảnh Sát đã bắt được ông Thước đang ở căn hộ trong hẻm 151 đường Yên Đổ. (SS)

11 tiệm xi măng bị phạt 93.404 đồng vì phạm luật kinh tế

SAIGON.— Bộ Kinh tế vừa cho biết Bộ đã quyết định phạt 11 hiệu buôn xi măng tất cả là 93.404đ. vì đã «vi phạm luật lệ kinh tế». Thông cáo của Bộ không nói rõ các hiệu buôn này phạm luật trong trường hợp nào.

Dưới đây là danh sách các hiệu buôn xi măng bị phạt: Phước Thành (389, Võ di Nguy) 25.000đ, Hồng Phát (48, đường Trần Quí Cholon) Ngọc Thành (76B, Cao Thắng), Phát Thành (612/149, Phan đình Phùng), Văn Lâm (12, Lê-v-Duyệt), Nguyễn Hương Hằng (762-A, Bến Hàm Tử Chợ Lớn), mỗi hiệu 10.000đ Nam Hải (125, Bùi thị Xuân, Gia Định) và Tương Lai (185, bến Chương Dương), mỗi hiệu 5.000đ Nam Thái (17B, Nguyễn thái Học, Saigon) 4.550đ Hiệp Hòa (630 A/2, Bến Hàm Tử) 2000đ, và Thông Thanh (56 Phùng Hưng, Chợ Lớn) 1.854đ.

Đại sứ VN tại Mã Lai Á lo ngại:

SINH MẠNG CÁC

Ký giả chống Cộng ở Việt Nam đang bị đe dọa

KUALA LUMPUR (UPI).— Đại sứ Trần-kim-Phượng tỏ ý lo ngại về vấn đề sanh mạng của các ký giả chống Cộng ở Việt-Nam đang bị hăm dọa.

Trong bài diễn văn đọc tại câu lạc bộ báo chí Mã Lai Á, ông Trần kim Phượng nhắc lại vụ thư ký tòa soạn Vũ nhất Huy, bút hiệu Từ Chung bị Việt Cộng bắn chết ngày 30-12.

Ông nói: «Lối giết một người để đe dọa những người khác là chuyện mà ai cũng biết. Tôi nghĩ là nếu không có biện pháp nào để đối phó thì các ký giả Việt Nam sẽ nhận các thư hăm dọa của «Mặt trận giải phóng miền Nam».

Nếu báo chí thế giới tự do không cực lực tố cáo tội ác này của Việt Cộng thì tôi sợ các ký giả không thể đương đầu với súng đạn, và sẽ có nhiều ký giả sẽ chịu số phận của ông Vũ nhất Huy.»

Thiếu Tướng Kỳ cấp 1 triệu 3 cho trường Gia Long

SAIGON.— Sáng 12-1, Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ, Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương cùng phu nhân và phái đoàn gồm ông Trần ngọc Ninh Tổng Ủy Viên Văn Hóa Xã Hội Kiêm Ủy Viên Giáo Dục cùng nhiều quan khách, đại diện báo chí đã đến thăm trường Nữ Trung Học Trưng Vương và trường Gia Long.

Tại trường Trưng Vương, Thiếu Tướng Kỳ đã trao tặng 2 học bổng tượng trưng cho 2 nữ sinh xuất sắc nhất về cả đức dục lẫn trí dục: Trần thị Khỏe (lớp III A3), Lê Thúy Ách (Đệ VI A2).

Tại trường Gia Long, Thiếu Tướng Kỳ tuyên bố đã cấp thuận dành một ngân khoản 1.300.000đ. cho trường để mở rộng thư viện, xây thêm phòng học và hồ bơi ngay trong khu vực trường. Thiếu tướng Chủ tịch cũng đã trao tặng 2 nữ sinh xuất sắc nhất của Gia Long là Nguyễn thị Vọng (lớp Đệ IV2) và Phạm Thu Thủy (lớp Đệ III-A9) 2 học bổng niên khóa 1965-66.

Bác sĩ trực

Tối thứ Năm 13-1-66 từ 19g đến 6g sáng thứ Sáu.
Trưa thứ Sáu 14-1-66 từ 13g đến 14g 30.

BS. Nguyễn-tuấn Phát	360, đại lộ Lý-thái-Tổ, Ngã B...	Saigon
BS. Đặng-nguyên-Chung	160, đại lộ Khổng-Tử	Cholon
BS. Nguyễn quang Huấn	297, đường 46 Bình Thới	Cholon

Tối thứ Sáu 14-1-1966: Từ 19g đến 6g sáng thứ Bảy
Trưa thứ Bảy 15-1-1966: Từ 13g đến 14g 30

BS. Nguyễn thị Tơ	154A Trần quang Khải	Saigon
BS. T. đình Phong	132, đại lộ Tổng đốc Phương	Cholon
BS. Nguyễn Thử	20, Huỳnh quang Tiên	Saigon

Cản trở việc điều hành tuyển mộ quân lực

● một binh nhì bị 6 tháng tù

SAIGON.— Tòa Án Quân sự họp tại Bến Bạch Đằng, chiều 11-1 đã tuyên phạt Nguyễn văn Du, 38 tuổi, binh nhì, sáu tháng tù về tội «cản trở việc điều hành tuyển mộ quân lực», tha bổng về tội «giả mạo giấy phép».

Khoảng tháng 10 năm 64, Du được lệnh cấp trên lo việc tuyển mộ lính để thành lập một «Đại đội địa phương quân». Du về Saigon tuyển mộ được 132 người. Ngày 13-6-65, các tân binh được lập thủ tục nhập ngũ tại Bộ chỉ huy Địa phương quân Định Tường và đưa đi thụ huấn tại Trung tâm Huấn luyện Cao Lãnh.

Trước khi Đại đội đi thụ huấn, Du có nhờ binh nhì Nguyễn văn Mẹ quay Ronéo một số giấy phép.

Ngày 4-7-1965, Nguyễn văn Đức, thường dân, em họ vợ Du lên Cao Lãnh chơi. Khi Đức về, Du mới cấp cho Đức một giấy phép đi đường. Đức quá giang tàu phát hương về Mỹ tho thì bị bắt. Bị can đã nhìn nhận đưa cho Đức:

— Sáu tấm giấy phép đề tên Trần quan Minh, mỗi giấy phép có hiệu lực 3 ngày, có đóng dấu đại đội chiến đấu 456 và do Du tự nhận là Trung úy Nguyễn chí Hiếu, đại đội trưởng ký.

— Hai mươi tấm giấy phép do Du ký tên và đóng dấu nhưng chưa đề tên người thụ hưởng.

— Bốn mươi tấm giấy phép mới chỉ đóng dấu.

Ngoài ra, Du cũng giao cho Đức một bức thư gửi cho con y, bảo con y đưa giấy phép cho: Trần quan Minh, Trần văn Hoàng là hai tên trốn quân dịch, Trần văn Hai và Đào văn Cao, hai con y cũng trốn quân dịch.

Trước Tòa, nhân chứng Nguyễn chí Hiếu, đại đội trưởng xác nhận rằng ông không hề cho phép bị can được quyền ký giấy phép. Ông nhấn mạnh rằng chính bị can đã tự nhận là đại đội trưởng đóng dấu và ký tên. Kết quả Tòa đã tuyên án như trên. Phiên Tòa do ông chánh thẩm Võ Huy Hiền xử, Thiếu úy Nguyễn Hồng Nhuận, Ủy viên Chính phủ.

Họp báo nói rõ về vụ khám phá 125 kí plastic V.C.

SAIGON.— Vào hồi 10 giờ sáng 13-1-66, Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia tổ chức một cuộc họp báo tại phòng Hội Tổng Nha để nói rõ về các vấn đề vụ khám phá 125 ký plastic ngày 7-1-1966 (dấu trong 1 xe ba gác), vấn đề lưu thông tại Đô thành.

Quý bạn đón đọc bài tường thuật cuộc họp báo này trong số báo ngày mai.

tin cần biết

Lò thịt Chánh Hưng đóng cửa 4 ngày Tết

— Nhân dịp Tết Nguyên Đán Lò Thịt Đô-Thành tại Chánh Hưng sẽ đóng cửa từ ngày thứ năm 20-01-1966 đến ngày Chủ nhật 23-01-1966 tức là từ ngày 29 tháng chạp đến mùng 3 tháng Giêng âm lịch.

Thời hạn ghi danh tại Đại học Luật khoa

— Thời hạn ghi danh Đệ nhị lục cá nguyệt niên học 1965-66 được ấn định thứ Hai 14-2-1966 tới hết sáng thứ bảy 5-3-66.

Những sinh viên ở xa có thể gởi đơn xin ghi danh ghi rõ họ tên, ngày và nơi sinh, số thẻ sinh viên bằng thư bảo đảm về Văn phòng Trường luật số 17 đường Duy Tân Saigon, kèm theo bưu phiếu lệ phí ghi nhận đúng nguyên văn như sau: «Ông Quản lý thu ngân viên Đại Học Saigon» Giá biểu lệ phí đệ 2 lục cá nguyệt được định là 200đ cho Cao học và 327đ cho cử nhân I, II và III.

Hạn chế lưu thông nhân dịp chợ Tết

— Tòa Đô chánh vừa ra thông cáo ấn định việc hạn chế xe cộ lưu thông trong vùng quận Nhì nhân dịp chợ Tết. Theo đó thì kể từ 9-1 cấm hẳn xe cộ đậu ở trên 2 đường Phan bội Châu, Phan chu Trinh, (trừ xích lô máy, xích lô đạp) và trên 2 đường giữa đại lộ Lê Lợi (giữa Pasteur công trường Diên Hồng) kể từ 11-1, cấm xe cộ lưu thông trong chu vi giới định Bùi Bình, Lê Lai, Trương công Định, Gia Long Nguyễn trung Trực.

Ở vùng quận Nhất cũng cấm xe cộ lưu thông trên 2 đường giữa đại lộ Nguyễn Huệ, từ bồn nước đến bến Bạch Đằng.

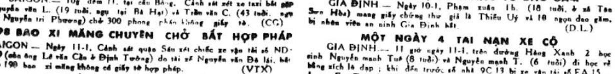
tôn giáo

Ngày Tôn Giáo Hoàn Cầu

— Vào hồi 16 giờ chiều thứ bảy 15-1-66, thêm một lần nữa, Hội Đồng Tinh Thần đạo Baha'i Quốc Gia Việt Nam tổ chức ngày Tôn Giáo Hoàn Cầu lần thứ năm ở VN tại rạp Thống Nhất.

Trao trả lại các số pháo đã tịch thu

SAIGON.— Theo một nguồn tin, người ta được biết ông Đô Trưởng đã quyết định trao trả những số pháo Cảnh sát đã tịch thu của các nhà làm pháo và những người chuyên chở pháo (trước khi có thông cáo cho phép pháo được chở tự do), cho các chủ nhân của nó.



300 PHONG PHÁO VÀ 2 NGƯỜI VỀ BÓT

SAIGON.— 10g đêm 11, tại cầu Bông, Cảnh sát xét xe taxi bắt gặp Nguyễn văn L. (19 tuổi, ngụ tại Bà Hạt) và Trần văn C. (43 tuổi, ngụ tại Nguyễn tri Phương) chở 300 phong pháo không giấy tờ. (CC)

198 BAO XI MĂNG CHUYÊN CHỞ BẤT HỢP PHÁP

SAIGON — Ngày 11-1, Cảnh sát quận Sáu xét chiếc xe vận tải số ND-659 (của ông Lê văn Cần ở Định Tường) do tài xế Nguyễn văn Đô lái, bắt gặp 198 bao xi măng không có giấy tờ hợp pháp. (VTX)

2 LẦN DÁM VUỐT RÂU HÙM

GIAĐỊNH.— Liên tiếp trong 2 ngày vừa qua, tại đường Nguyễn thị H. (chợ Thủ Đức) hai lần trộm tới viếng nhà Trung Úy S. rồm radio, cạy cửa xe du lịch gỡ đồ. (PV)

HOA ĐANG ĐỢI BƯỚM THÌ BỊ VỒ !

SAIGON.— Chiều 11-1, có 4 thiếu nữ đang ngồi thập thò trước ngõ hẻm 68 đường Trần quang Khải thấy lính tuần thì toan chạy. Lính bắt, mới hay 4 cô là gái giang hồ ngồi đợi khách Mỹ kiếm đi «chơi»! (CC)

HAM ĐÔ LA, 3 NGƯỜI BỊ BẮT

SAIGON — Ngày 11-1, trên đường Hàm Nghi, Cảnh sát chặn xét bà Lê thị Lộ (27 tuổi, ở hẻm số 2 đường Hàm Nghi) thấy trong xách tay có một tờ giấy 100 đô la.

— Trưa cùng ngày tại đường Tôn Thất Thiệp bà Nguyễn thị Nở 26 tuổi, ở đường Nguyễn thiện Thuật) đem 50 Mỹ kim đổi cho một Ấn kiều. Cả 3 đều bị bắt. (VTX)

ĐẦU ĐẠN ĐẠI BÁC TRƯỚC KHÁCH SẠN CATINAT

SAIGON.— 10g đêm 11-1, trên đường Tự Do, Cảnh sát tịch thu trước khách sạn Catinat 1 đầu đạn đại bác. (C.C.)

LỰU ĐẠN TRONG MÌNH NGƯỜI CHẾT

SAIGON.— Ngày 11-1, tại bệnh viện Quảng Đông (đường Nguyễn Trãi) xét trong mình bệnh nhân Vòng kiến Phúc (26 tuổi ở đường Q...) vừa từ trần, các nhân viên của Bệnh viện đã bắt gặp một trái lựu đạn loại M26 còn tốt. Ông Phúc là cựu binh nhì địa phương quân. (VTX)

THIẾU ÚY GIẢ, VÕ TRANG 10 DAO GĂM

GIA ĐỊNH — Ngày 10-1, Phạm xuân Th. (18 tuổi, ở xã Tân Sơn Hòa) mang giấy chứng thư giả là Thiếu Úy và 10 ngọn dao găm, bị nhân viên an ninh Gia Định bắt. (D.L.)

MỘT NGÀY 4 TAI NẠN XE CỘ

GIA ĐỊNH.— 11 giờ ngày 11-1, trên đường Hàng Xanh 2 học sinh Nguyễn mạnh Tuệ (8 tuổi) và Nguyễn mạnh T. (6 tuổi) đi học về bằng xích lô đạp; khi đến trước số nhà 9C 13 bị xe vận tải số EA 15... đụng. Em Tuệ chết em T. bị thương nặng. (DL)

SAIGON.— 2 giờ chiều, trên đường Phan thanh Giản, xe buýt mang số CQXB 2 đụng một em bé (con của một Hoa kiều ở Ngã Bảy) đi học ở trường Toàn Dân. Xe cán qua đầu, em chết tại chỗ. (CC)

BÌNH DƯƠNG — 5g40 chiều, trên đường Gia Long (chợ Lái Thiêu) ông Lý thanh T. (45 tuổi, thương gia (lái lui xe traction số NBS 00.. cán qua người cụ Nguyễn thị H. (65 tuổi) đang ngồi nghỉ bên lề Quốc lộ. Cụ H. bị gãy dập chân và xây xát nặng. (PV)

SAIGON.— Cùng chiều, tại đường Tuệ Tĩnh, em Lưu thị mỹ N. (2 tuổi, con Cảnh sát viên Lưu tấn Th. ở Phú Thọ Hòa) đang chạy chơi trước nhà thì bị chiếc GMC 6 404 do binh nhì Nguyễn văn H. đụng chết. Ông H. đã bỏ trốn. (SS)

50 THANH NIÊN ĐƯỢC ĐƯA ĐI Q. TRUNG ĂN TẾT

SAIGON.— Đêm 11-1, Cảnh sát 8 quận trong Đô Thành đã đại bố các ngõ đường để lùng những thanh niên trốn quân dịch. Kết quả có 50 người bị giữ. (C.C.)

315 CÁN BINH QUY CHÁNH TRONG TUẦN

SAIGON — Khối Chiêu hồi vừa cho biết trong tuần lễ từ 1 đến 7-1-66, chiến dịch «Tìm về tổ ấm» đã tiếp nhận thêm 315 cán binh Việt Cộng về quy chánh, trong toàn quốc, trong số có 2 chuẩn úy chính quy Việt Cộng. Cũng trong thời gian trên còn có 51 thường dân tỵ nạn Cộng sản, tìm về tại các vùng an ninh trong toàn quốc.

Số quy chánh viên Việt Cộng trên gồm có 222 cán bộ Quân sự và an ninh, 86 cán bộ chính trị và bảy người đào ngũ và trốn quân dịch. Các quy chánh viên trên đã mang ... nạp cho chính quyền sáu súng Carbine, một súng lục, 20 súng trường, ba quả mìn, 24 lựu đạn 25 băng đạn và 936 viên đạn.

14 TÊN TRỘM, CƯỚP BỊ BẮT

SAIGON.— Chiều ngày 11-1, trên sông Saigon, Cảnh sát Thương khẩu bắt được Châu văn Đực (33 tuổi, ở đường Tôn Đản Khánh Hội) ăn trộm trên 300 chiếc bàn chải và kem đánh răng ở dưới tàu đem lên bờ. Sáng 12-1, Đực đã bị giải tới Biện lý cuộc. (VTX)

— Đêm 11, Huỳnh thanh Sơn (17 tuổi, vô nghề nghiệp ở đường Lục Tỉnh) cạy cửa vào nhà ông Dương văn Mạnh (35 tuổi, buôn bán, ở số 5 đường Thuận Kiều) vơ vét đồ đạc và trộm xe gắn máy. Ông Mạnh hay được, trì hô lên, Cảnh Sát đã bắt được Sơn. (VTX)

— Đêm 11 rạng 12 Cảnh sát tảo thanh hẻm 202 đường Trần quý Cáp và hẻm 319 đường Nguyễn thiện Thuật bắt được 11 tên du đãng. Bọn này thường hay cướp giựt tại nơi trên; cả bọn đều đã có tiền án về tội trộm cướp. (VTX)

GIA ĐỊNH.— Khoảng 4g 50 sáng 12-1, tại xã Linh xuân Thôn (Thủ Đức), một bọn cướp có súng đã tới «ăn hàng» tiệm bán của ông Quách Te. (54 tuổi, ở ấp Chợ, cướp tiền bạc, nữ trang và máy hàn điện (trị giá chung trên 3 chục ngàn). (PV)

AI ẦU ?

GIA ĐỊNH.— 4g50 ngày 11-1, tại một xưởng bột ở gần cầu Tham Lương, cô Nguyễn thị H. (20t.) dùng liềm cắt cỏ chém Huê kiều Lưu B. (45t, quản lý xưởng bột), thương tích của ông B. khá nặng. Theo một số người cho biết thì ông B. cấm cô H. cắt cỏ gần hàng rào nên sinh chuyện, nhưng theo một số người khác, ông B. thấy cô H. «hay hay» nên ... cái, bị người đẹp cho «ăn» ... liềm ! (PV)

GẠT 6 VẠN TIỀN HÙN, TRỐN NHƯNG KHÔNG THOÁT

SAIGON.— Cách đây 6 tháng, Hà đức H (49 tuổi, nhà ở đường Nguyễn Trãi Thủ Đức), sang nhà ông Trần minh Đ. (42 tuổi, công chức nhà ở kế cận) bảo vợ ông Đ. bỏ 60 ngàn ra buôn đồ chung ở Saigon về bán. Bà Đ. đưa H. 60 ngàn nhưng khi lấy được tiền, H. bỏ trốn luôn nên ông Đ. đi có bót. Tình cờ ngày 11-1 đi trên đường Hàm Nghi, ông Đ. trông thấy H. liền trình Cảnh sát bắt đem về bót. (SS)

1 NGÀN NGƯỜI DỰ LỄ MAI TÁNG CÁ VOI

PHANTHIẾT.— Một con cá ông hôm 9-1, đã chết trôi dạt vào bờ biển Phan Thiết. Cá dài hơn ba thước, ngang gần một thước. Ngày 10-1 ngư dân tỉnh Phan Thiết đã vớt cá lên bờ và mai táng theo tục lệ cổ truyền địa phương. Gần một ngàn người dân đã tham dự cuộc mai táng. (VTX)

ANH VŨ BÌNH MẤT TÍCH

Tòa soạn Tự Do không được tin anh Vũ Bình đã nhiều ngày nay. Những nguồn tin thông thạo trong giới độc giả cho hay anh đã mất tích trên đường ở miền Trung Giang, vào lúc anh đi xe đò lên Saigon.

Anh VŨ BÌNH là một ký giả tận tụy với nghề và trước sau chỉ có một mục đích: bênh vực người dân trong cơn quốc nạn. Những cảnh khổ của dân, qua các thiên phóng sự đăng quê của anh, đã từng được phơi bày ra trên một báo Tự Do từ năm 1957 đến nay, với dụng công lưu ý các nhà cầm quyền ở trung ương và địa phương hiểu đến những cảnh khổ ấy.

Cũng vì nghề nghiệp, anh đã từng bị nhà cầm quyền địa phương ở Vĩnh Long bắt giữ ngày 11 tháng 11 năm 1960 dưới thời ông Ngô đình Diệm. Hồi đó nhật báo Tự Do đã cố gắng can thiệp, nhưng anh vẫn bị giữ trọn 10 tháng. Lần này, chúng tôi đã hỏi thăm nhiều, nhưng không biết tin anh ở đâu.

Chúng tôi khẩn cầu các bạn đọc, nếu biết tin gì về Anh, cho chúng tôi hay. Anh Vũ Bình đã lưu lại nhiều kỷ niệm tốt ở các miền anh đã đi qua, và rất được cảm tình của dân chúng nông thôn. Chúng tôi cũng mong mọi vị hiểu biết trong dân chúng cho chúng tôi được biết tin về anh Vũ Bình. Chúng tôi xin trân trọng cảm ơn quý vị trước.

(TỰ DO 13-1-66)

Vụ bà Thoa bảo «Hội đồng ăn tiền»

Sau khi Hội đồng khai mạc, ông Phó Chủ tịch Phó thái Gia yêu cầu toàn thể Hội đồng xét lại vấn đề bà Trần kim Thoa đã nói trong buổi họp qua (10-1-66) cho rằng Hội đồng ăn tiền các chủ nhà hàng.

Ông Phó thái Gia nói thêm:

— Trước đây, ông Trần sanh Biểu nói: Hội đồng là cái chợ, khiến toàn thể Hội đồng bất mãn và cuối cùng ông Biểu phải nhận lỗi. Nay bà Trần kim Thoa nói... «Hội đồng ăn tiền» thì Hội đồng phải nghĩ sao và yêu cầu bà Thoa trưng bằng cớ ra. Nếu không có, Hội đồng sẽ áp dụng Sắc luật số 67 của Hội đồng, cảnh cáo hoặc có thể truất phế những vị nào vi phạm nội quy của Hội đồng.

Bà Trần kim Thoa giải thích là bà chỉ nghe qua dư luận đồn đãi như vậy thôi chớ không có bằng cớ gì cả.

Theo đề nghị của Bác sĩ Nguyễn duy Tài, toàn thể Hội đồng đã đồng ý sẽ xét vụ này qua một phiên họp nội bộ.

Ông Hội đồng Diệp văn Hưng báo cáo cho Hội đồng biết: giá vé máy bay tại các hãng Hàng không Việt Nam hiện nay đã được Bộ Công Chánh và Giao Thông chấp thuận cho tăng thêm 50%.

Theo lời ông Hưng, giá vé máy bay trước đây tính mỗi cây số ngàn giá 2 đồng nay tăng lên 3 đồng.

Sau đó ông yêu cầu Hội đồng đề nghị lên Nội các Chiến tranh cho lịnh đình chỉ việc tăng giá ấy vì nếu để vậy tất cả vật giá sẽ theo đó mà tăng lên nữa nhứt là trong dịp Tết này.

(THỜI ĐẠI 13-1-66)

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ
Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG
Cố Thư ký Tòa soạn: TỪ-CHUNG
Tòa soạn 15 Võ-Tánh — Saigon   Điện thoại: 25.977
NĂM THỨ 3 Số 537 8 Trang Giá 3đ.
Ngày Thứ Sáu 14-1-66 (Ngày 23 tháng Mười Hai Ất Tỵ)

Ý KIẾN

Sau cái chết của Thủ tướng Shastri

Hai mươi tháng sau cái chết của ông Pandit Jawaharlal Nehru, vận mệnh của Ấn Độ một lần nữa lại như chỉ treo ngành và địa vị của quốc gia này trên trường quốc tế lại bị đặt lại. Thủ tướng Lal Bahadur Shastri, mặc dù trước những khó khăn lớn chồng chất: cuộc tranh chấp về ngôn ngữ, nạn đói kém, xung đột với Trung Cộng rồi với Hồi quốc, đã thành công trong việc cứu vãn sự nghiệp trọng đại của ông Nehru để lại, trước hết và nhất là sự thống nhất xứ sở, rồi đối ngoại và chính sách không liên kết.

Vấn đề đặt ra ngày nay cho Ấn là trước hết về mặt đối nội: liệu Ấn có tìm được một lãnh tụ mới có thể cầm đầu được một quốc gia đã bị chia rẽ hơn bất cứ quốc gia nào khác bởi những dị đồng tôn giáo, địa phương, và ý thức hệ và nền thống nhất mới được ít năm hãy còn mỏng manh? Nhiệm vụ đầu tiên được đề ra trước mắt người kế nghiệp những vị lãnh tụ quá cố là tìm được những phương cách đẩy lùi sự đe dọa của nạn đói kém đã đang lan rộng đè nặng trên toàn cõi. Phẩm cách của vị tân thủ tướng và cách thức giải quyết vấn đề bi đát này như thế nào thì bộ mặt của Ấn và cả chính sách đối ngoại của quốc gia này sẽ như thế ấy.

Mặc dầu có sự xung đột với Trung cộng ông Shastri đã thành công trong việc giữ được cán cân thăng bằng giữa Tây Phương và khối Cộng sản, và sự giúp đỡ của Nga cũng cần thiết như sự giúp đỡ của Mỹ để chống lại với áp lực của Bắc Kinh. Chính nhờ tình thân thiện với Nga mà ông Shastri đã hoàn thành hành động chính trị cuối cùng của ông là việc giải tỏa sự căng thẳng với Hồi tại hội nghị Tachkent.

Nhưng mà để tồn tại, Ấn cần phải nuôi nổi 450 triệu dân và chỉ có một xứ có thể cung cấp số ngũ cốc thiếu là Hoa kỳ. Trong một vài ngày nữa, lẽ ra ông Shastri phải đi Hoa thịnh Đốn chính là để thương thuyết về việc mua bán lương thực. Người kế nghiệp ông lúc này không thể nào làm khác hơn, và nếu Ấn Độ ngày mai tùy thuộc vào sự giúp đỡ của Mỹ để tồn tại thì liệu rằng có giữ nổi được toàn vẹn tính chất độc lập của mình trên chính sách đối ngoại hay không?

Khởi xướng ra đường lối không liên kết, ông Nehru cũng còn là người chỉ dẫn và thúc đẩy sự tập hợp của thế giới thứ ba. Trên bình diện đó, uy tín của ông Shastri đã kém sút so với ông Nehru, trong những năm mà cả hai người đều cao rao việc chống thực dân và chính sách không liên kết, dầu rằng ở Á Châu hay Phi Châu đều hướng về Tân Đề Li.

Từ ít lâu nay Tân Đề Ly không còn là thủ đô duy nhất của thế giới thứ ba, người ta nghe ông Nasser hay là ông Tito cũng như là ông Shastri. Đặt trước những khó khăn gần như không thể vượt qua được về mặt đối nội cũng như đối ngoại, tân thủ tướng Ấn cần phải nghĩ tới những vấn đề trước mắt; chống nạn đói, an ninh biên thùy, phía Bắc cũng như phía Tây.

(AFP 11-1-66)

Một khuynh hướng tri thức mới ở Nga - Sô

Các phương pháp theo lối Staline vẫn còn áp dụng tại Nga sô, mặc dầu các diễn giả chính thức của đảng Cộng sản vẫn tuyên truyền ngược lại trên khắp thế giới. Nhưng phong trào chống Staline, do Khrushev đề xướng và đưa Khrushev lên địa vị lãnh đạo tối cao Nga sô, đã phát sinh ra một khuynh hướng mới gây trở ngại rất nhiều cho các nhà cầm quyền Nga sô. Người ta không thể vì thế quay lại thể thức đàn áp khủng bố của Staline, và cũng không thể thải trừ khuynh hướng mới này mà hậu thuẫn tập trung trong tạp chí văn chương «Novy Mir» ở Mạc tư khoa.

Văn sĩ André Simiavsky, trước đây bị bắt giữ vì đã lấy bút hiệu xuất bản tác phẩm ở ngoại quốc, cũng thuộc bộ biên tập tạp chí này. Văn sĩ bị giam giữ chứng tỏ không ai chối cãi được là Nga Sô theo chế độ Cảnh Sát.

Mặc dầu có nhiều người bị bắt giữ, khuynh hướng mới này vẫn phát triển và sau khi Simiavsky bị khủng bố, tạp chí nói trên vẫn tiếp tục mục đích.

Số báo «Novy Mir» xuất bản mới đây đã ám chỉ đến tình hình chính trị. Tờ báo viết:

«Nghệ thuật ở Nga sô cần tất cả sự thật. Không có sự thật nào vô ích và vô dụng, cũng như không có sự giả dối nào hữu ích cả»

Tờ báo đề cập đến nghệ thuật nhưng những lời bình luận đó có thể áp dụng cho tình hình chính trị.

Tuy nhiên, cũng không nên coi khuynh hướng của tờ báo «Novy Mir» là khuynh hướng hoàn toàn chống cộng.

Khuynh hướng mới này phát khởi trong khối Cộng Sản. Những người chủ trương muốn hủy bỏ chế độ Staline bất cứ dưới hình thức nào và không mong ước thiết lập chế độ dân chủ theo lối Tây Phương. Họ cũng không muốn có nhiều đảng phái hay thiết lập chế độ tư sản.

Dù sao sự tranh đấu tinh thần của nhóm này đáng được chú ý, vì vấn là những tiêu chuẩn theo lối Staline sẽ ấn định đường lối ngoại giao của Nga Sô.

Nhưng nếu có thể khắc phục được những quyết định lỗi thời ấy, người ta có hy vọng thực sự thỏa thuận.

Các nhà cầm quyền Nga sô, cũng ý thức hiểm họa và các cơ quan chính phủ đương phản công, viện cớ gìn giữ «trật tự», tức là làm cho nhất trí tư tưởng ở Nga Sô.

Không thể ước đoán được thời kỳ biến chuyển tư tưởng này lâu hay chóng, nhưng chỉ một việc biến chuyển ấy đã khởi sự cũng cho ta có nhiều hy vọng.

H. H.

Đêm thứ tư 12-1-1966, Quốc Hội thứ 89 Hoa Kỳ, họp lần thứ hai và bàn về

BẢN TƯỜNG TRÌNH CỦA PHÁI ĐOÀN MANSFIELD:

vì Trung Cộng quá hiếu chiến, chiến tranh Việt Nam sẽ lan rộng

5 nghị sĩ Hoa kỳ đã thông tri các cảm nghĩ của họ về tình hình V. N cho các bạn đồng viện trong một bản tường trình gọi là bản tường trình Mansfiel.

Bản tường trình Manfield đã do thượng nghị sĩ Mansfield và 4 thượng nghị sĩ đồng viện trình Ủy Ban Ngoại Giao vụ của thượng viện.

Cũng như các bản tường trình khác, bản tường trình Mansfield cũng nhằm trình bày các quan điểm cá nhân.

Chắc chắn các nghị sĩ khác trong cuộc thảo luận tới của lần họp thứ nhì của nhiệm khóa quốc hội thứ 89 của Hoa kỳ về vấn đề Việt Nam (họp hôm thứ tư 12-1-66) sẽ nói tới bản tường trình này.

Bản tường trình cho thấy các viễn ảnh rõ rệt nhất trong vấn đề Việt Nam.

Thứ nhất là có thể có một cuộc ngưng bắn mà hậu quả, theo lời 5 nghị sĩ tác giả, vẫn để phần lớn trong vùng làng mạc dưới sự quấy phá của Việt cộng. Viễn ảnh khác có thể thay thế cho viễn tượng trên là một sự bành trướng và gia tăng mãi của chiến cuộc, đòi hỏi đồng minh Hoa kỳ phải mang thêm quân lính vào.

Bản tường trình nhận định và ước lượng về tình hình quân sự trong năm 1965, về chính phủ Việt Nam Cộng Hòa, về mối đe dọa càng ngày chiến tranh càng gia tăng, về dư luận thế giới, với những cuộc xung đột tiếp diễn kể cả dư luận của Liên Sô và hai nước Cộng sản Đông Âu và bóng đen của Trung Cộng ở đằng sau vấn đề nghiêm trọng này. Vẫn theo bản tường trình này, thì các vùng do hai bên kiểm soát không thay đổi mấy trong năm 1965.

Bản tường trình này ghi nhận là chính phủ Việt Nam Cộng Hòa nỗ lực cam go trên lãnh vực quân sự, kinh tế và xã hội để cải tiến phúc lợi của nhân dân.

Nhưng bản tường trình này cho là chính phủ VNCH không thể một mình ngăn chặn hoạt động xâm lược càng ngày càng gia tăng của VC nếu không có thêm hỗ trợ.

Họ cho biết là các quốc gia Viễn Đông hy vọng chiến tranh này sẽ được kết thúc trong một ngày gần đây.

Bản tường trình cũng ghi rằng mặc dù rất quan tâm về vấn đề VN nhưng các quốc gia Viễn Đông tính nhiều về các vấn đề nội bộ và phát triển quốc gia hơn.

Vẫn theo các nghị sĩ tác giả bản tường trình, thì rõ ràng không một quốc gia Á châu nào lại muốn bị Trung cộng hay Hoa kỳ thống trị, nhưng các nghị sĩ đã cho hay là nếu được chọn thì họ không tin là các quốc gia Á châu sẽ thích trông thấy Hoa kỳ rút khỏi Đông Nam Á.

Các tác giả bản tường trình đã viết là: bất cứ một sự gia tăng nào về viện trợ cho Việt Nam cộng hòa cũng phải do đồng minh Hoa kỳ cung cấp. Vẫn theo các nghị sĩ này thì cuộc chiến tranh tại Việt Nam càng bành trướng thì quan hệ giữa Hoa kỳ và các đồng minh của Hoa kỳ tại Âu Châu cũng như tại Á châu sẽ càng khó khăn.

Các nghị sĩ cũng nhắc toàn thể nghị viện rằng chính sách căn bản của Hoa kỳ đối với Việt Nam là một chính sách trợ giúp quốc gia và quốc dân V.N.

5 thượng nghị sĩ trên cũng tỏ mối e ngại cuộc chiến tranh tại Việt Nam sẽ có thể bành trướng và theo lời các ông, thì ít nhất toàn bộ lục địa Đông Nam Á có thể biến thành chiến trường được. Bản tường trình cũng viết là Ai Lao hiện vẫn bị cộng sản Hà Nội dùng làm đường tiếp tế để chuyển người và vũ khí vào miền Nam Việt Nam. Các cuộc rắc rối giọc theo ranh giới Việt Nam và Cam Bốt do cộng sản vẫn trốn sang bên kia biên giới Cam Bốt gây nên cũng được ghi nhận. Bản tường trình cũng nói là càng ngày càng khó giữ cho cuộc chiến tranh không lan tràn sang tới Thái Lan được.

5 thượng nghị sĩ trên đã có thăm viếng cả ba nước cộng sản trong chuyến đi vừa qua là Nga sô, Ba Lan và Lỗ Mã Ni. Theo lời các ông thì cả ba nước trên đều tuyên bố hoàn toàn ủng hộ chính quyền cộng sản Hà Nội và bọn Việt cộng. Các ông nói là Nga sô không cho thấy dấu hiệu nào là thiệt tình muốn đóng góp vào việc kết thúc cuộc chiến tranh ở Việt Nam. Tuy nhiên các ông nêu rõ là Ba Lan và Lỗ Ma Ni rất quan tâm muốn gia tăng khối lượng mậu dịch giữa các nước Tây Phương và có thể không chừng muốn đóng góp vào việc giải quyết vấn đề VN nếu họ còn thấy là có ít nhiều hy vọng thành công.

Những cuộc thương nghị hòa bình theo chỗ nhận định của 5 nghị sĩ tác giả của bản báo cáo thì có thể tùy thuộc nhiều vào việc Bắc kinh có chịu thương nghị hay không. Các thượng nghị sĩ này cũng cho các bạn đồng viện hay là Bắc kinh vẫn cung cấp phần chính các vật dụng trang bị cho cộng sản Hà Nội và Việt cộng. Các ông cũng báo trước là sự viện trợ của Bắc Kinh mà càng gia tăng thì Hà Nội càng đi tới mức độ không giải quyết chiến tranh bằng thương nghị được mà không có sự chấp thuận của Bắc Kinh.

Vẫn theo bản tường trình thì cái mức độ đó rất có thể đã bị Hà Nội đạt tới rồi.

Bản tường trình đã kết luận rằng những sự lựa chọn khả dĩ chúng ta có thể xử dụng được không phải là những sự lựa chọn giản dị.

5 nghị sĩ tác giả đã cảm thấy là tình hình tại Việt Nam chỉ cho chúng ta rất ít triển vọng đạt tới được một giải pháp công bằng tại Việt Nam bằng đường lối thương nghị hòa bình mà thôi, trái lại rất có thể là cuộc chiến tranh sẽ tiếp tục và rất có thể nó dương đưa thẳng tới một cuộc chiến tranh toàn diện trên lục địa Á châu.

(nguyên văn bản tin của đài VOA)

Những dấu hiệu đầu tiên cho thấy Bắc Việt bắt đầu nghiên cứu các đề nghị hòa-bình

Những biến chuyển mới liên quan tới tình hình Việt Nam.

Xưa nay vẫn có câu «một con én không kéo nổi mùa xuân» và như thế một cuộc hội kiến giữa một nhân viên ngoại giao Hoa kỳ và một viên chức Bắc Việt không cứ là sẽ đưa lại hòa bình.

Theo chỗ chúng tôi biết thì cuộc hội kiến mà tòa Bạch Ốc đã nói đến được tổ chức tại một nơi mà hai nước có đại diện, và sau đó không có phản ứng của Hà Nội. Hơn nữa cuộc hội kiến nói trên dường như không phải là cuộc hội kiến chính thức.

Trong các kế hoạch của tổng thống Johnson nhằm để giải quyết cho chiến cuộc tại Việt Nam, hình như là Mỹ đã trực tiếp ngỏ cho Hà Nội biết về 14 điểm của Mỹ nhằm thực hiện trong cuộc thương thuyết. Vậy mà không có một nguồn tin nào nói là Hà Nội đã cứng rắn hơn trước.

Mặc dầu thế đi nữa, thì ta hãy tiếp nhận là một cuộc hội kiến giữa một viên chức Mỹ và một viên chức Bắc Việt đã được tổ chức cũng là một điều có nhiều ý nghĩa ngay từ đó.

Nếu Hà Nội muốn, thì cuộc hội kiến đó có thể dọn đường cho một trường hợp đặc biệt đi đôi giữa hai nước, không những thế mà là còn vấn đề mở cửa cho tiến đến một giải pháp tối hậu, mặc dù đó vẫn là một việc lâu dài và khó khăn.

Hơn nữa, trong những cuộc hội kiến như thế, thì tốt nhất là nên tổ chức một cách bí mật mới mong thu xếp được. Chắc là cả Hà Nội lẫn Hoa Thịnh Đốn cũng không muốn có bất cứ một cuộc tiếp xúc công khai nào khác trong tương lai, bất cứ một cuộc tiếp xúc về một điều kiện nào trong những cuộc thảo luận có thể thu xếp được sau này.

Nay thì càng ngày người ta càng thấy rõ là Hà Nội, hay ít ra là một số các nhân vật cao cấp trong chính phủ Bắc Việt đã ước lượng một cách thấy lợi những ưu điểm của việc chấm dứt chiến tranh. Một dư luận đang cho thấy ở Bắc kinh cũng nhận thấy các lãnh tụ đảng cộng sản Bắc kinh tỏ ra lúng túng. Kể từ khi phái đoàn Liên sô qua Hà nội, thì Bắc Kinh tìm cách gây khó cho Hà Nội bằng cách nói không thể có thương thuyết được nếu người Mỹ không rút lui ra trước. Trong bài báo mới nhất về vấn đề này tờ Bắc Kinh Nhân Dân Nhật Báo nhắc lại rằng từ trước tới nay «một trận giải phóng» có chính nghĩa thì có thể kết thúc bằng hai cách: một là kẻ thù hoàn toàn thất bại trên trận địa, lúc đó thì không còn gì để nói tới thảo luận nữa, hai kẻ thù đó bị khốn khổ đến nỗi phải tự cho là thất bại và xin thương thuyết.

Và tờ Nhân Dân Nhật báo đã đem việc người Pháp bị thất bại ở Điện Biên phủ rồi tìm cách gọi là dẫn chứng cho cái cách thứ nhất. Tờ báo này nói rằng nay người Mỹ cũng dứt chân vào trong các trận đánh như thế.

Theo sự chúng tôi hiểu, thì đây là điều các lãnh tụ Bắc Kinh thừa biết là hoàn toàn sai, nhưng họ vẫn nói rằng chỉ cần là người Mỹ triệt thoái ra khỏi Việt Nam và trong trường hợp thứ hai cũng không cần có một hội nghị.

Tờ Bắc kinh Nhân dân Nhật báo bình luận tiếp rằng: nếu những cuộc thương thuyết bắt đầu trước khi người Mỹ rút quân ra khỏi Saigon, thì nhân dân Việt Nam (nhân dân Việt Nam đây là nói tới chính phủ Bắc Việt) sẽ bị trói tay trói chân vào cuộc hòa đàm và như thế Bắc kinh nhắc

(Xem tiếp trang 5)

V.N. Hàng không tăng giá chở báo nhưng vẫn cho cau tươi được hưởng giá đặc biệt

Thưa Quí vị,

Chúng tôi xin trân trọng thưa Quí vị hay:

Với một Thông Cáo đưa trước Văn phòng Ban Hàng Hóa ngày 30-12-1965, Hãng Việt Nam Hàng Không đã đột ngột bãi bỏ giá cước đặc biệt (giảm 33, 3o/o) dành cho Báo chí kể từ ngày 1-1-1966, giá biểu đặc biệt mà Báo chí được hưởng từ năm 1948 tới nay.

Việt Nam Hàng Không mặc nhiên đã tăng giá chở báo (bằng cách bãi bỏ giá cước đặc biệt) trong lúc Tết sắp đến.

Với Văn Thư số 1.665/NCPH&ĐNPH/65 đề ngày 31-12-1965 và chính chúng tôi đã thảo hành đến yêu cầu Ban Giám Đốc Việt Nam Hàng Không tiếp tục áp dụng giá biểu đặc biệt đối với Báo chí Nước Nhà (Vì chính Hãng Hàng Không ngoại quốc Air Laos vẫn cho Báo Chí Việt Nam hưởng giá biểu đặc biệt giảm 50o/o) hoặc ít nhất cũng đình hoãn việc bãi bỏ giá biểu đặc biệt dành cho Báo Chí đến sau Tết Bính Ngọ để chúng tôi có đủ thời giờ cho Đại Lý miền Trung và các Bạo hay.

Nhưng rất tiếc lời yêu cầu của chúng tôi không được Ban Giám Đốc Việt Nam Hàng Không cứu xét.

(Xem tiếp trang 8)

CHIẾN CUỘC V. N. CÓ LEO THANG CAO NỮA KHÔNG?

Chiến cuộc Việt Nam vào những ngày tàn của năm Ất Tỵ có mòi vẫn sôi nổi. Tuy các cuộc oanh tạc miền Bắc được tạm thời đình chỉ, nhưng tại miền Nam Việt Nam những cuộc hành quân vẫn tiến diễn mạnh mẽ. Bên ngoài thì những cuộc vận động hòa bình của Mỹ vẫn được tiến hành tại nhiều thủ đô lớn trên thế giới. Từ Á sang Âu đâu đâu người ta cũng thấy bàn tới vấn đề hòa bình tại Việt Nam. Người dân Việt chịu đựng một cuộc chiến kéo dài hàng mấy chục năm qua, thấy công cuộc vận động hòa bình diễn ra sôi nổi như vậy cũng khấp khởi mừng thầm, nếu những cuộc vận động ấy đem lại cho dân tộc Việt Nam một nền hòa bình đúng với khát vọng tự do dân chủ của quân dân miền Nam chống Cộng.

Nhưng thứ hòa bình thật sự có đạt được không? Chiến cuộc càng ngày càng tiến tới giai đoạn quyết định. Theo thái độ của Mỹ được lộ trên báo chí và dư luận quốc tế thì hoặc là cuộc chiến sẽ sớm tiến tới một cuộc ngưng bắn hay sẽ bùng nổ mạnh mẽ hơn.

Căn cứ theo lập trường của Việt Cộng đối với một cuộc ngưng bắn ta thấy đối phương vẫn ngoan cố, muốn xâm lăng miền Nam là có thể dùng tất cả lực nếu cần. Võ lực ở đây chúng ta có thể hiểu là kẻ địch sẽ dùng sức mạnh biển người để áp đảo miền Nam như chúng đã dùng trong trận Điện Biên. Thất bại của Việt cộng trong việc áp dụng chiến thuật này đã chứng tỏ trong mùa mưa năm nay, ta không cần phải bàn tới nữa.

Nhưng VC vẫn tin rằng họ sẽ tạo được một cơ hội thắng «thần thánh» nên chúng vẫn ngoan cố khăng khăng không muốn vào bàn nói chuyện hòa bình theo đề nghị của Mỹ. Và thái độ ngoan cố này cũng chứng tỏ âm mưu hiếu chiến của Trung cộng và Bắc Việt.

Đứng trước một kẻ xâm lăng hiếu chiến như vậy, Hoa Kỳ phải làm thế nào? Vận động hòa bình một cách mạnh mẽ nhưng vẫn chuẩn bị những chuyện lớn lao hơn. Giữa hai con đường hòa bình nhưng miền Nam phải được bảo đảm và chiến cuộc leo thang mạnh mẽ Hoa kỳ phải chọn lấy một.

Con đường hòa bình như trên ta đã cứu xét thì khó mà tìm nổi một căn bản ngưng bắn trong lúc này khi mà đối phương nhất mực theo con đường đã vạch. Vậy thì chỉ còn có cách đánh mạnh.

Những ngày đầu năm Bính Ngọ sẽ là những ngày chiến cuộc Việt Nam sẽ diễn ra trên một qui mô rộng lớn hơn.

Cộng sản sẽ phải đương đầu với sự thiệt hại nặng nề ngày càng gia tăng nếu không chấp nhận ngồi vào bàn hội nghị.

Theo báo US News and World Report số ra ngày Thứ Hai 10-1-1966, trong mục Ngày Mai, thì nếu Việt Cộng khăng khăng đương đầu cuộc chiến, oanh tạc sẽ diễn ra với một mực độ mạnh mẽ ào ạt, nhắm vào những mục tiêu quan trọng hơn ở miền Bắc. Việc phong tỏa sẽ tiến hành không dưới hình thức này thì hình thức khác để ngăn chặn nguồn tiếp tế. Thiệt hại ở miền Bắc sẽ tăng nhiều hơn, và lực lượng Mỹ sẽ bành trướng mau lẹ tới con số 400.000 người nếu chiến cuộc leo thang cao hơn.

Việc xây cất thêm phi trường, phương tiện cho những bãi cảng, thêm các trung tâm tiếp liệu sẽ thực hiện một cách thần tốc».

Cũng theo tạp chí US News and World Report thì «năm 1966 sẽ là năm quyết liệt». Khi những hi vọng xâm lăng miền Nam của Cộng sản tiêu tan, Trung Cộng sẽ phải bó buộc nhập cuộc hay là đứng ngoài nhìn đàn em bị thua.

Chúng ta thấy rằng sau hơn mười năm xây dựng xã hội chủ nghĩa, Trung hoa đỏ hiện đã đạt được một kết quả tương đối về các lãnh vực kinh tế, quân sự. Đem so sánh với Mỹ và các nước tây phương, kết quả ấy chưa thấm vào đâu. Nhưng đối với TC nó là cả một công trình lớn lao. Trung cộng có dám nhập cuộc để cứu vãn cộng sản Bắc Việt khi chiến cuộc leo thang mạnh mẽ tới miền Bắc không? Tất nhiên Trung cộng phải làm cả một bài toán giữa việc tránh tham chiến trực tiếp để bảo toàn nền kỹ nghệ còn non yếu và là nguyên tử mới khởi đầu với việc nhập cuộc thực sự để cứu vãn đàn em.

Đó là câu hỏi mà bạn các nhà lãnh đạo Mỹ đang tìm câu trả lời.

Hiện thời ta chưa có đủ tin tức để mà khẳng định rằng trên lãnh vực nguyên tử Trung cộng đã tiến đến mực độ nào. Theo mục «thì thầm của Hoa thịnh Đốn» trên tờ US News and World Report số ra ngày 3-1-1966, Trung cộng sẽ thử quả bom khinh khí vào đầu năm nay và mỗi năm Trung cộng sản xuất được 50 bom nguyên tử. Như vậy thì trong vòng năm năm nữa Trung cộng sẽ là mối nguy không những cho riêng Mỹ và khối Tự do mà còn cho cả Nga nữa. Qua nguồn tin đó ta dự đoán rằng Trung cộng có thể tạm ở thế yếu trong một khoảng thời gian nào đó để chờ đợi đến lúc đạt được một thực lực quân sự mạnh mẽ mới hành động. Trung Cộng có dại dột mà đương đầu với Mỹ trong lúc này để chuốc lấy những thất bại lớn lao không?

Đó là vấn đề mấu chốt các kế hoạch gia Mỹ phải tính toán kỹ. Và đó cũng là tâm điểm để tìm ra lời giải đáp cho câu hỏi chiến cuộc có leo thang mạnh mẽ không?

ĐẶNG TÂM

Cuộc cách mạng thật sự ở miền Nam Việt-Nam

Bài của George A. Carver, Jr.

George A. Carver, Jr. một cựu nhân viên của Phái Bộ viện trợ kinh tế Mỹ ở Saigon, từng là sinh viên về lý thuyết chính trị và Á Châu Sự Vụ, có cấp bằng của các Đại Học Đường Yale và Oxford

(Tiếp theo)

Các nhà lãnh đạo của phong trào đã tỏ ... khả năng tự nhiên trong sự giao thiệp ... đời, và do đó, trong chiến dịch chống Ngô Đình Diệm họ đã thắng lợi nhiều nhờ bán chí ngoại quốc bênh vực. Những ... sắp đặt chắc chắn đã ... sự chống đối và khích động ... tự nhiên mà xảy ra. Phạm vi ảnh hưởng về chính trị hiện nay ... những nhà lãnh đạo Phật giáo ... ta vẫn chưa biết ... nguyện vọng chính ... những người tham gia ... phong ... quần chúng thường ... thuộc ... quan niệm liên kết nhau của người lãnh đạo ... Mặc dù vậy, xem qua những việc trên người ta vẫn nhận thấy là phong trào «Phật giáo» đã trở thành một trong những lực lượng chính trị mạnh mẽ nhất ở miền Nam Việt Nam. Các biến cố lịch sử và các tình thế đã biến «Phật giáo» thành một biểu hiệu tập trung và kết hợp không chừng phe đối lập chính trị ... kết hợp, với tính cách quan ... hơn, những nguyện vọng quốc ... non nớt, như ý muốn loại trừ ... thuyết của ngoại bang và tìm kiếm một giải pháp «Việt Nam» cho các vấn đề chính trị ở miền Nam Việt Nam.

4

Tháng Mười một năm 1963, ... tăng gia đã đem lại một kết quả không thể tránh được, ... là việc lật đổ Ngô Đình Diệm và luôn cả gia đình ... chế độ của ông ta. Những ... này đã loại bỏ cả Quốc hội ... chế độ Diệm thiết lập đã phá ... những luật lệ của chế độ, và ... đã phá luôn cả sự độc quyền ... hướng chính trị mà giai cấp ... Diệm đã thừa hưởng ... khi Pháp ra đi.

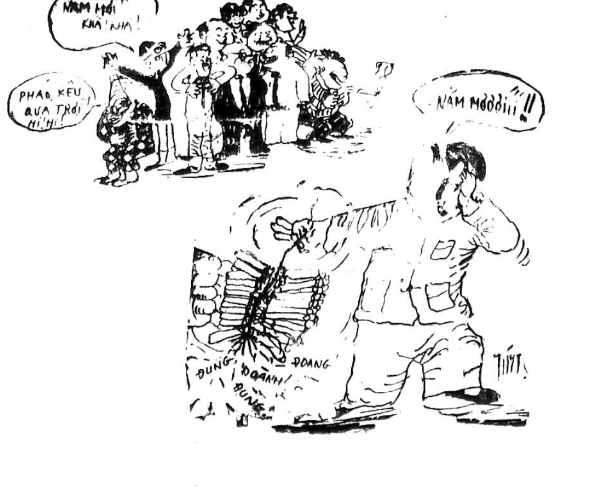
Với những kết quả này, ... lực nói trên đã đẩy miền Nam Việt Nam vào trong một tình trạng hăng say chính trị còn tiếp diễn mãi và đã thúc đẩy một cuộc cách mạng xã hội trong đó những bộ mặt và những đảng phái mới sẽ phát hiện để tranh chấp quyền hành, và địa vị của những nhóm ưu thắng trước đây đã bị biến đổi tận gốc.

Nhóm phức tạp và khó hiểu nhất trong các lực lượng mới ... chính là các nhà lãnh đạo phong trào «Phật Giáo». Sức mạnh chính trị dữ dội hiện nay của họ đã bộc phát một cách hùng dũng và tự nhiên ... dẫn sự liên kết sức chống đối dữ dội. Tuy vậy sức mạnh này còn phải thử thách trong một lãnh vực khó khăn hơn có tính cách xây dựng. Những vị tu sĩ này chắc chắn sẽ còn quan tâm nhiều đến bất kỳ một sự phát sinh thực sự hay liều lĩnh nào của thứ quyền hành chính trị mệnh danh «Ngô đình Diệm mới» bất kỳ một sự đe dọa mạnh mẽ nào đối với «Phật giáo» mà họ sẵn sàng nhận định được bằng sự tin và ý nguyện riêng của họ. Các vị tu sĩ này hình như muốn tránh các trách nhiệm về chức vụ chính trị, tuy vậy họ quyết định vẫn giữ quyền phủ quyết đối với các chính sách của chính phủ và các sự lựa chọn nhân viên. Chủ trương phe phái và các mối thù nghịch cá nhân trong giới lãnh đạo Phật giáo đã làm cho những mục đích ... của họ khó mà biết chắc chắn được, nhất là giống như trong hầu hết các phong trào chống đối khác, không có một người nào tranh đấu cho một địa vị cao hơn ... đối thủ tỏ ra ... hơn mình.

Hiện nay Thượng tọa Thích Trí Quang hình như đã hành động vượt qua các đồng nghiệp của ông và ... cũng đã trở thành người đáng để ý nhất trong phong trào Phật giáo. Nhiều địch thủ của ông đã gọi ông là Cộng sản, hay nhẹ hơn, là thân trung lập, và chính ông đã bác bỏ những lời buộc tội này và tuyên bố công nhận rằng Phật giáo sẽ không thể tồn tại lâu dưới bất kỳ một chế độ Cộng sản nào. Hiển nhiên, ông là người có tham vọng và quá quốc gia đến nỗi không ưa người ngoại quốc. Thật sự thì ông chính là nhân vật chính trị quan trọng đầu tiên của Việt Nam ra đời trong vòng 50 năm nay đã quyết định không nói một thứ ngoại ngữ nào. Người ta nhận thấy gần như chắc chắn là trong tương lai, ông ... viễn cảnh Việt Nam thoát khỏi tất cả mọi ảnh hưởng của ngoại bang. Tuy nhiên người ta phải ... xem ý nguyện lâu dài này sẽ ảnh hưởng đến các chiến thuật và thái độ nhất thời của ông như thế nào.

Tháng Mười Một năm 1963, nhiều ... Thiên chúa Giáo đã bất mãn khi thấy thình lình mất hẳn sự che chở và bao bọc của chính phủ. M... số ít không muốn chấp nhận sự thật rằng trật tự cũ đã bị thay đổi, nhiều người khác bực mình một cách dễ hiểu đối với địa vị bị gạt bỏ của họ giữa một đại đa số những người không theo Thiên chúa Giáo đã nhiều lần tỏ ra còn hơn là chống đối họ mạnh mẽ nữa. Mặc dù không phải là một khối thuần nhất, dân đã những người theo Thiên chúa Giáo đã lo lắng và nghi ngờ nhóm lãnh đạo Phật Giáo nhất là Thượng tọa Thích Trí Quang và sợ rằng sẽ có một sự chấp nhận chế độ trung lập để giao họ cho Cộng sản. Hầu hết những nhà lãnh đạo của họ đều nhận thấy cần phải tế nhị trong địa vị hiện tại của họ, tuy nhiên có một số người hăng say đã nghĩ đến những hành động chiếm đoạt và càng ngày càng nghĩ như vậy khi họ thấy địa vị của Thiên chúa giáo bị suy sụp hay trở nên thất vọng.

(Còn tiếp)



Một con người của mọi người

Bác sĩ ANH-TUẤN

Khi được tin Từ Chung mất, bọn anh em trong Chính Luận khóc gần hết nước mắt. Các báo, các bạn bè vô cùng thương tiếc một con người có tấm lòng vàng, thương tiếc một ngọn bút sắc bén tài ba, lỗi lạc. Riêng phần tôi sau khi tiễn biệt Từ Chung lần cuối cùng, trong óc tôi lúc nào cũng lẩn quẩn hình ảnh một con người mà tôi rất mến phục. Và trong đêm tối hôm nay giữa căn phòng vắng vẻ, những kỷ niệm vụn vặt lại hiện ra trong trí não tôi, lộn xộn bừa bộn. Nhớ được cái gì tôi ghi ra đây để gom góp vào bao nhiêu kỷ niệm khác mà Từ Chung đã để lại trong lòng những người đã gặp anh và đã thương mến anh.

Từ Chung rất quý bạn bè. Anh không tiếc bạn bất cứ một cái gì. Tôi không nhớ đã nhận được của anh bao nhiêu bật lửa và các thứ khác từ khi mới bắt đầu quen anh. Tôi cũng không nhớ đã tặng anh những thứ gì. Tôi chỉ còn nhớ khi mà Từ Chung có cái gì mà tôi thích Từ Chung cho tôi ngay và tôi cũng vậy. Từ Chung thấy tôi có cái gì mà Từ Chung thích tôi cũng tặng anh liền. Cái trò «tước» của nhau như thế làm cho Từ Chung và tôi nhiều lần vui vẻ, sung sướng. Chỉ có một lần mà tôi không chiều anh được ngay là anh tỏ vẻ thích cái thắt lưng đen «nhà binh» của tôi. Tôi muốn «biếu» anh ngay tức thì nhưng không tiện. Tôi chưa kịp mua cái khác thì than ôi, anh đã mất rồi.

Trên đời, Từ Chung sợ nhất những thứ này: Sự ăn mặc quần áo đẹp, complet, cà vạt chỉnh tề. Sợ chải đầu bóng nhoáng sợ ai hỏi đến văn bằng của anh vì anh vô cùng khiêm tốn, sợ sai hẹn với ai một việc gì mà anh đã hứa. Từ Chung hết sức dản dị hết sức bình dân. Tóc giài lắm mới chịu đi cạo, chuyên môn đi dép cao su. Anh ăn mặc không khác gì một bác thợ xếp chữ ở tòa báo. Con người này luôn luôn đặt con người ngoài cái vỏ bề ngoài. Đối với anh, chỉ đời sống tinh thần mới là đáng kể. Anh đọc báo, đọc sách ngoại quốc rất nhiều. Đọc là nhớ, là hiểu, là nói đâu ra đấy, là nắm được vấn đề, là viết dễ hiểu. Ai đọc anh cũng phải thích và phục.

Tôi không rõ anh viết được bao nhiêu sách, bao nhiêu bài. Tôi chỉ biết anh dịch rất nhiều sách và đã viết rất nhiều bài hàng ngày trong nhiều năm. Bài nào anh viết đều có tư tưởng xây dựng và ít khi phù phiếm cả.

Một hôm cách đây đã lâu, trên gác tòa báo «Ngôn Luận» ở đường Lê Lai, anh ngồi nói chuyện «đời» với tôi. Lúc bắt tay anh về, anh bảo tôi một câu: «Thôi ngày mai, anh viết cho tôi, mỗi tuần một bài về những chuyện như anh vừa nói với tôi đi!» Hôm sau, tôi đưa cho Từ Chung bài viết đầu tiên của tôi. Tôi còn nhớ, Từ Chung tiếc mất gần rồi nhét vào ngăn kéo không nói nửa lời. Tôi lo quá nhưng hai hôm sau tôi thấy bài tôi được đăng lên báo nguyên văn. Và từ hôm đó đến bây giờ mỗi một tuần tôi đưa một bài cho Từ Chung và không lần nào bị «bỏ sọt rác». «Những cảm nghĩ của người thầy thuốc» mà được ra lời từ trước đến bây giờ là do sự khuyến khích đầu tiên của Từ Chung. Ơn văn nghệ đó làm sao mà tôi quên được. Đôi khi tôi chán nản viết, Từ Chung lại đến phòng mạch tôi, khuyến khích tôi. Thật là cảm động khi mà tôi nghĩ đến những phút đó.

Tôi chắc rằng không riêng gì đối với tôi, Từ Chung tử tế như thế. Tôi tin chắc rằng Từ Chung tha thiết với bất cứ ai. Và vì thế khi viết đến mấy giòng chữ này, nghĩ đến con người mặt sương sương với vầng trán thông minh kia, con người mà không bao giờ tôi được gặp nữa, lòng tôi buồn vô hạn... Một con người, mà tâm hồn của một bồ tát! Một con người của mọi người. Than ôi, con người đó đã mất rồi và vĩnh biệt Từ Chung.

HỒNG.DƯƠNG

Anh Từ-Chung, hãy tin đi

Khi nhận được cú điện thoại vào lúc 1 giờ trưa 30-12-65 báo tin anh Từ Chung vừa bị VC ám sát chết tôi đã bàng hoàng đến gần tê liệt tâm trí và tôi không tin như thế. Cho đến buổi tối cùng ngày ngồi trong căn nhà nhỏ bé của Anh Từ Chung để cùng với bác sĩ Thiện Ý anh Phan Nghị anh Thanh Thương Hoàng canh xác anh lúc ấy được đặt nằm trên chiếc giường mà anh thường ngủ giấc buổi trưa với các con, tôi vẫn mang mang cái niềm tin là anh Từ Chung chưa chết — không thể chết như thế được.

Nhất là mỗi lần nhìn người em ruột anh Từ Chung đi ra đi vào, tôi càng đào sâu tâm trí vào ý nghĩ anh Từ Chung chưa chết. Anh nằm kia vì một quá sức một ngày cặm cụi ở Tòa Soạn. Anh nhắm mắt, im lìm để nghỉ ngơi giây lát rồi sẽ ra đây ngồi nói chuyện với chúng tôi.

Cái niềm tin kỳ lạ đó ám ảnh tôi không phải vì một sự suy luận về các khía cạnh cái đại của Cộng sản trong hành động đớn hèn ám sát anh Từ Chung. Trong cái giây phút bàng hoàng của tâm thần ấy, tôi không hề suy nghĩ gì cả. Và lại, đã từ lâu, tôi được biết rõ ràng rằng con người Cộng sản tổ chức cộng sản có thể và dám làm tất cả những việc thần thánh nhất để những hành động ti tiện nhất.

Cho nên nếu cứ ngồi mà bằng vào những dữ kiện khách quan để rồi suy luận một cách hợp lý thì không bao giờ chúng ta lường nổi trước những hành động vô nhân đạo của Cộng sản như vụ họ hạ sát anh Từ-Chung. Tôi không tin và không muốn tin là anh Từ Chung đã bị ám sát chết vì tôi yêu mến kính phục anh; bởi những người tôi yêu mến tôi không bao giờ nghĩ là một ngày kia họ sẽ chết dù rằng cái chết sẽ đến với tất cả mọi người. Hơn nữa, anh là người hiền lành đôn hậu, anh là người hết lòng với bạn anh là người tận tụy với cái lý tưởng cao đẹp là Tự do, Dân chủ, Hòa bình, cái lý tưởng mà tôi nghĩ nhân loại, những người còn là người đều khao khát.

Anh là một chiến sĩ nhưng chưa từng và chắc chắn là không bao giờ làm chảy một giọt máu của đồng loại, làm rách một miếng da của đồng bào ruột thịt. Vì vũ khí duy nhất của anh chỉ là cây bút, sức mạnh duy nhất của anh là khối óc và một tâm hồn cởi mở đầy yêu thương.

Vậy mà tại sao anh Từ Chung đã phải chết vì mấy viên đạn vô tri được bắn ra từ một nòng súng cũng vô tri? Như thế khẩu súng đó chỉ được lẩy cò bởi một bàn tay man rợ nhất, vô nhân nhất và hèn nhát nhất.

Tôi đau đớn trước cái chết của anh Từ Chung vì anh là một chiến sĩ. Tôi đau đớn trước cái chết của anh Từ Chung vì anh là một người trung hậu! Tôi đau đớn trước cái chết của anh Từ Chung vì anh là người đã dìu dắt tôi suốt 9 năm nay. Tôi đau đớn trước cái chết của anh Từ Chung vì trên đời này vẫn còn có những con người đã thờ như kẻ đã ra lệnh hạ sát anh Từ Chung và như kẻ đã cầm súng bắn vào lưng anh.

Trong mặt trận tư tưởng, từ nay mất đi một chiến sĩ dũng cảm và bằng say. Trong công cuộc xây dựng xứ sở từ nay mất đi một cán bộ tài ba và mẫn cán. Trong làng báo anh Từ Chung là một tinh hoa. Tôi không dám quả quyết anh là ký giả VN xuất sắc nhất hiện nay, nhưng tôi dám nói anh là ký giả VN tận tụy, yêu nghề nhất.

Trong tận đáy sâu của lòng tôi, tôi thấy rằng từ nay tôi khó tìm được người thương yêu tôi như anh Từ Chung.

Trong đời tôi, tôi chỉ mới ba lần phải khóc vì một cảm giác cô đơn và xót xa ở cuống. Lần bà nội tôi mất, lần tôi cảm biết Ba tôi hết thương yêu tôi và lần này, khi hình bóng Từ Chung nằm xuống vĩnh viễn.

«Anh Từ Chung ơi! Hình hài anh nay đã nằm yên trong mộ lạnh, đôi mắt mơ màng xa xôi của anh đã khép lại. Nhưng tinh thần anh, tư tưởng anh sẽ mãi mãi còn tồn tại như cái tinh thần quốc gia của đất Việt. Anh hãy tin đi để mà yên nghỉ ở một thế giới đầy tình thương mà anh hằng ấp ủ thực hiện trên mảnh đất quê hương này.»

Anh Từ Chung! Xin anh hãy ghi nhận lòng kính yêu thương nhớ chúng em. Em sẽ mãi mãi nhớ anh, nhớ những lời dạy bảo của anh.»

Một cái tang chung cho làng báo Việt Nam

MỘT CHIẾN SĨ ĐÃ NGÃ : KÝ GIẢ TỪ-CHUNG ĐÃ BỊ ÁM SÁT

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Tòa Đại Sứ Việt Nam
Tại Ai Lao
Số 12 VP

Vientiane, ngày 08 tháng 1 năm 1966
Đại sứ Việt Nam tại Ai Lao
Kính gởi
Ông Chủ Nhiệm Nhật Báo
«Chính Luận»
— SAIGON —
(Qua Bộ Ngoại Giao)

Thưa Ông Chủ Nhiệm,

Nhận được tin buồn bạn TỪ CHUNG bị ám sát, nhân viên sứ quán và một số đồng kiều bào không khỏi ngậm ngùi thương tiếc.

Chúng tôi đang đợi hình của bạn quá cố để tổ chức lễ truy điệu, kèm theo đây là bài đọc trong buổi lễ: xin gửi quý báo tùy nghi đăng tải «khi nhận được điện tín của chúng tôi» báo tin ngày Lễ truy điệu cử hành.

Trân trọng kính chào ông Chủ Nhiệm,
PHẠM-TRỌNG-NHÂN

Ngày 30-12-1965, hồi 12g.20 trưa, năm viên đạn ở đường Nguyễn Lâm nổ từ khẩu súng của một tên khủng bố trong tổ chức mệnh danh là «Giải Phóng Miền Nam», đã kết liễu cuộc đời một kinh tế gia, một ký giả «công nhân», một nhà ngôn luận chân thành yêu nước, một người chồng hiền của người vợ thảo, một người cha yêu của 4 đứa trẻ thơ: đó là Ông VŨ-NHẬT-HUY, bút danh TỪ-CHUNG, Tổng Thư Ký Tòa soạn nhật báo Chính Luận ở Saigon.

Những ai là độc giả Chính-Luận, những ai thân hay sơ đã được hân hạnh quen biết hay tiếp xúc, những ai có tâm huyết, những ai ái quốc đều cảm mến ký giả TỪ-CHUNG, cảm mến con người kỳ chí khí cang cường, đã đem ngòi bút và tất cả tâm can trí não phụng sự chính nghĩa trong giai đoạn lịch sử của một cuộc tranh đấu ý thức hệ, một mất một còn, của Quốc Gia và Dân Tộc.

TỪ-CHUNG là một ký giả nghèo, tính người hiền lành, vóc người mảnh khảnh, nhưng rất giàu chí hướng, rất yêu nghề.

TỪ-CHUNG sống với xã hội, chỉ có một nếp nhà thanh bạch của một «công nhân»; tranh đấu, chỉ có một ngòi bút và một tấm lòng. Ông chỉ biết sống trong niềm thương yêu của gia đình êm ấm, trong tình bác ái của các chiến hữu đồng hành.

Nếu ham danh chuộng lợi, tha thiết sống đời gác tọng lầu cao, kẻ hầu người hạ, thì ông cũng đủ điều kiện để thực hiện điều mong muốn. Nhưng đã từng phen, ông từ khước những địa vị cao sang, vì chỉ muốn đem sở học và tài năng của mình ra phụng sự cho lý tưởng cao quý, là chiến đấu trên văn đàn, mang chân thành đương đầu với cuồng tín, lấy vương đạo mong cảm hóa phường bá đạo.

Ngòi bút sắc bén của ông đã tranh đấu cho Tự Do Dân Chủ thực sự của dân tộc, đã vạch trần thủ đoạn xảo tâm của những chủ nghĩa nô lệ ngoại lai, đã nêu lên những sự thật phũ phàng của cuộc tranh chấp ý thức hệ sống còn này. Những lập luận vững chắc, những ý tưởng chân thành những sự thật được phanh phui, đã khiến ông trở nên kẻ thù không đội trời chung của ác ôn người Cộng sản phản quốc.

Và chúng đã giết Ông với tất cả sự đê hèn không thể nào tưởng tượng bắn lén sau lưng 5 viên đạn, trong lúc Ông không người bảo vệ, không một tấc sắt trong tay.

Cái chết của TỪ-CHUNG đã làm rung động làng báo Việt Nam và ngoại quốc. Tất cả những ai cầm bút đều ngậm ngùi thương tiếc một bậc tài hoa chí lớn, mà đau đớn thay, đoản mệnh.

Ông đã chết vì lý tưởng, vì hoạt báo. Ông đã đóng góp cho cuộc đấu tranh dân tộc, chẳng những tất cả con tim khối óc của Ông, mà còn cả máu xương và tên tuổi của Ông.

Ông đã chết ở tiền đồn ngôn luận, như một chiến sĩ đã chết nơi tiền đồn hỏa tuyến.

Tay Ông đã rời ngòi bút, tim Ông đã ngừng đập nhưng tên Ông còn lưu mãi với đất trời bất diệt...

Ông VŨ NHẬT HUY!

Phải chăng ông đã chọn bút hiệu «TỪ CHUNG», nghĩa là «CHUÔNG CHÙA», tiếng chuông cảnh tỉnh chúng sinh, gột rửa tỵ hiềm, khuyến khích từ bi, hỷ xả...?

Ông đã đạt đến một lý tưởng cao siêu của bậc ngã, ông quên đạn bậu ngã và tâm thành để cảm hóa mọi người. Nhưng than ôi! tấm gương «Nhân văn giai phẩm» miền Bắc cảnh tàn phá chúa chiến, tàn sát người tự ai khắp nơi trên đất nước thương yêu còn bày ra đó, làm sao cảm hóa được kẻ cuồng tín, vô thần...?

Nhưng Ông ơi! Tuy «TỪ-CHUNG» đã vỡ, nhưng tiếng «TỪ-CHUNG» còn vang mãi, ngân nga trong gió sớm sương chiều, để thức tỉnh những ai còn ôm mộng bá đồ vương, tham quyền cố vị, những ai gây nên cảnh cốt nhục tương tàn, xương rơi thịt nát, đem tà thuyết ngoại lai để [illegible] nhân dân, khiến cho đất nước lầm than, ngập trời máu lửa...

Ông TỪ-CHUNG

Tuy hồn ông đã phiêu diêu nơi cực lạc, xa chốn bụi trần, nhưng chưa chắc Ông thỏa mãn, vì lòng ông chưa toại chí Ông chưa thành. Ông đang còn muốn mãi mãi đấu tranh cho đến ngày đất nước Thanh Bình, muôn dân Hạnh Phúc.

Chúng tôi khóc ông và nhớ tiếc ông mãi mãi.

Điếu TỪ-CHUNG

Kính dâng hương hồn anh Từ Chung người chiến sĩ Văn nghệ đã ngã gục trên mặt trận chống Cộng

Anh ở thành đô tranh hùng tư tưởng
Tôi ở biên cương chinh chiến diệt thù
Nghe anh mất, lệ tôi buồn đổ xuống,
Xót xa lòng âm hưởng cả thiên thu.

Hai tiếng Từ Chung đi vào lịch sử,
Anh Dạ trăn, ngôn ngữ vẫn dư vang...
Văn nghiệp anh, tô thêm màu học sử.
Diệt thù chung, trang trải nợ giang san.

Còn đâu nữa bóng anh trong làng báo
Bút pháp hiên ngang, văn viết lẫy lừng
Tư tưởng anh — Quân thù nghe điên đảo
Nên đoan lòng bắn ngã diệt Từ Chung.

Anh gục ngã còn bao người đứng dậy.
Múa bút thay gươm tranh đấu quật cường
Chắc hẳn cộng nô chẳng chầu đồ gãy
Bằng lối đường tư tưởng giữ quê hương.

Anh cần biết súng gươm hùng không đủ
Nên anh dùng nét bút với đầu môi
Anh chết đi nghe như đời ủ rũ
Làng báo miền Nam thốt chẳng ra lời.

Tôi lính chiến chúc hồn anh siêu thoát
Biệt trần gian không nặng nợ trần ai
Anh giúp tôi đi nốt quãng đường dài
Tôi xin hứa đất này không thể mất.

— Viết tại Đức Hòa, một đêm buồn không trăng sao

PHẠM-THÀNH-TÍNH

TẾT NAY ĐỒNG BÀO THỦ-ĐÔ XEM VÔ-TUYẾN TRUYỀN HÌNH

TẠI 110 ĐỊA ĐIỂM SAU ĐÂY :

(ĐỢT THỨ NHỨT)

QUẬN NHẤT (25 máy)

Phường Bến Nghé

1) Công trường Mê Linh bến Bạch Đằng (gần phòng TLC Quận 1)
2) Công viên bến Bạch Đằng (trước Chi Cảnh sát).
3) Công trường Lam Sơn (trước câu lạc bộ Báo chí) đại lộ Lê Lợi.
4) Phòng triển lãm tranh ảnh sở TLC đô thành
5) Công viên Đống Đa đại lộ Nguyễn Huệ
6) Trường Trung học Kỹ thuật Cao Thắng đường Huỳnh thúc Kháng

Phường Hòa Bình

7) Trường trung học kỹ thuật Nguyễn trường Tộ (25 Bis Hồng thập Tự
8) Thảo Cầm Viên (ngã ba Thống Nhất Nguyễn bỉnh Khiêm)
9) Trường Nữ Trung học Trưng Vương (đường Nguyễn Bỉnh Khiêm).
10) Trường Trung học Võ Trường Toản (Nguyễn Bỉnh Khiêm)
11) Công trường Kennedy (Trước Bưu Điện Sg).
12) Trường Cao Đẳng Nông Lâm Súc và Đại Học Dược khoa đường Đinh Tiên Hoàng.
13) Đại học Văn Khoa (đường Thống Nhất)
14) Trường Tiểu học Thống Nhất (đường Thống Nhất
15) Văn phòng Phường Hòa Bình (đường Hai B. Trưng)
16) Trụ Sở Tổng Hội Sinh Viên (đường Duy Tân)

Phường Tự Đức

17) Trụ sở Ủy ban Xã hội (ngã tư Nguyễn bỉnh Khiêm xa lộ Biên Hòa).
18) Trường Tiểu học Đinh Tiên Hoàng (đường Đinh Tiên Hoàng số 69)
19) Trường Tiểu học Lê Văn Duyệt (đường Phan Đình Phùng số 94)
20) Cư xá Cảnh Sát (đường Phan Thanh Giản).

Phường Trần Quang Khải

21) Câu lạc bộ Chi Thanh Niên Quận I (số 25 đường Lý Trần Quán).
22) Chợ Tân Định hay sân Chẩn Y viện T.Đ. (đường Hai Bà Trưng)
23) Văn phòng Phường Trần quang Khải (ngã tư đường Trần khắc Chân, Trần quang Khải).
24) Cư xá Kiến Ốc Cục (gần xóm Chùa Tân Định).
25) Phòng đọc sách TLC Xã Hội (hẻm 68 trước cửa Trường Văn Hiến đường Trần quang Khải).

QUẬN NHÌ (18 máy)

26) Trụ sở Phòng TLC Quận 2 số 6 đường Trần Hưng Đạo.
27) Phường Cầu Ông Lãnh, khu Dân Sinh 104 đường Yersin.
28) Nhà thờ Huyện Sĩ, ngã ba Võ Tánh đường Bùi Chu.
29) Nhà thờ Tin Lành, 155 đường Trần Hưng Đạo
30) Chùa Miếu, 45 đường Trương công Định.
31) Chùa Linh Sơn Tự 149 Cô Giang.
32) Trường Tiểu học Trần Hưng Đạo 81 đường Phát Diệm.
33) Trường Nguyễn thái Học số 128/1 đường Nguyễn thái Học
35) Quán cơm Xã hội cuối đường Nancy cuối đường Cộng Hòa.
36) Bệnh viện Từ Dũ, góc đường Cống Quỳnh và Hồng thập Tự.
37) Tổng Nha Cảnh Sát QG đường Võ Tánh.
38) Trạm Ô-tô Buýt, công trường Diên Hồng
39) Bệnh viện Saigon, số 119 đường Lê Lợi Sg
40) Cư xá Công chức, số 54 đường Cao Bá Nhạ
41) Ty Cảnh sát Công lộ, đường Trần hưng Đạo
42) Chi Cảnh sát vườn Tao Đàn, đường Trương Công Định
43) Trường Tiểu học Hoàng Thụy Năm đường Nguyễn viết Chính

QUẬN BA (22 máy)

44) Đại học Luật Khoa số 17 đường Duy Tân
45) Trường Cao Đẳng Kiến Trúc số 196 đường Pasteur
46) Tòa Hành Chánh Q. Ba số 299 Phan thanh Giản
47) Ty Cảnh Sát QG Quận 3 số 243 đường Lê Duyệt
48) Bệnh viện Bình dân 371 Phan thanh Giản.
49) Trường Gia Long 275 Phan Thanh Giản.
50) Chùa Xá Lợi số 89 Bà Huyện Thanh Quan.
51) Viện Hóa Đạo đường Trần Quốc Toản.
52) Trường Đoàn thị Điểm hẻm 413 đường Trương Minh Giảng.
53) Nhà Thờ Bùi Phát đường Trương M Giảng.
54) Số 348 Lê Văn Duyệt.
55) Số 49c/1 Nguyễn Thông.
56) Số 164/4 Trương Minh Giảng.
57) Số 653-655 bến xe đò Ngã bảy đường Pétrus Ký.
58) Chợ 20 số 482/17 đường Cao Thắng nối dài.
59) Trụ sở Khóm 13 đường Bắc Hải.
60) Trường Tiểu học Chí Hòa số 493 Lê V Duyệt.
61) Cư xá Yên Đổ 139 đường Yên Đổ.
62) Chợ Đũi ngã tư Lê Văn Duyệt Trần Quí Cáp.
63) Trường tiểu Học Bàn Cờ, Cư xá Đô thành.
64) Trường Tiểu học Phan đình Phùng số 497/7 Phan đình Phùng.
65) Cư xá Hầm ... số 64 đường Thái Tổ.

QUẬN TƯ (12 MÁY)

66) Tòa Hành Chánh Q. Tư đường Đoàn như Hài.
67) Ty Cảnh Sát Quận tư đường Đoàn như Hài.
68) Chợ Xóm Chiếu.
69) Trường tiểu học Vĩnh Hội, 125 Bến vân Đồn.
70) Trường tiểu Học Nguyễn Khoái.
71) Trường tiểu học Tôn thất Thuyết.
72) Trường tiểu học Khánh Hội.
73) Cư xá Vĩnh Hội.
74) Bến đò Long Kiểng, ngã ba Tôn Đản.
75) Chi Cảnh sát Trần và Các (ngã ba Nguyễn thần Hiến và Tôn thất Thuyết).
76) Chi cảnh sát Nguyễn văn Bạc (ngã ba Nguyễn Khoái và Vân đồn).
77) Bến xe đò Lê văn Linh

QUẬN NĂM (15 máy)

78) Sân trường Tư thục Thanh Tâm số 25 đường Học lạc Cholon
79) Huê viên Vạn tượng (trước cửa rạp hát Đô thành).
80) Sân Vận động Lệ chi số 266 đường Khổng tử.
81) Cư xá 86 Lê đại Hành (trước cửa trường đua ngựa Phú thọ)
82) Sân Trường Tiểu học Lữ Gia Phú Thọ
83) Trước cửa chợ Trần Quốc Toản.
84) Ngã Bảy (góc đường Lý Thái Tổ và Minh Mạng)
85) Trước cửa chợ An Đông đường Hùng Vương
86) Sân Nhà Thờ Chợ Quán 126 đường Trần Bình Trọng.
87) Chợ Hòa Bình (trước cửa tiệm tạp hóa Cẩm Phát) 26 đường Bạch Vân.
88) Ngã tư Nguyễn Hoàng và Nguyễn Tri Phương (trước cửa tiệm nước Nguyễn Xương).
89) Trường tiểu học Văn Lang Đồng Khánh.
90) Sân trường Tiểu học Chính Nghĩa 676 Nguyễn Trãi.
91) Sân Trường Tiểu học Minh Mạng đường Nguyễn tri Phương.
92) Sân trường Tiểu Học Bà Triệu đường Nguyễn văn Thoại.

QUẬN SÁU (8 MÁY)

93) Sân Cư xá Phú Lâm A (Phường Phú Lâm)
94) Sân Cư xá Phú Lâm B.
95) Trước cửa Chợ Bình Tây (sân ga xe Otobus)
96) Trường Trung Học Mạc Đĩnh Chi.
97) Trường Tiểu Học Bình Thới
98) Nhà thờ Phú Bình (Trước cửa văn phòng Phường Phú thọ Hòa)
99) Câu lạc bộ Thanh Niên (kế Tòa Hành chánh Q 6)
100) Cảnh Sát Q.G. Quận 6

QUẬN BẢY (5 máy)

101) Tòa Hành chánh Quận 7 184, b Nguyễn Duy.
102) Ty Cảnh Sát QG / Q7 184, b Nguyễn Duy.
103) Trường Tiểu học Lý thái Tổ số 2 Nguyễn nhược Thị.
104) Trường Tiểu học Bình Đông, 58., b Phú Định.
105) Phòng đọc sách Rạch Cát 212, b Mễ Cốc.

QUẬN TÁM (5 máy)

106) Trước chợ Phạm thế Hiển.
107) Trường Tiểu Học Bình Thái.
108) Trường Tiểu học Rạch ông
109) Đường một chiều Chợ Xóm Củi.
110) Tòa Hành Chánh Quận 8

Sau Tết, thủ đô sẽ thêm 130 địa điểm VTTH sau đây

QUẬN NHẤT (33 máy)

1) Vườn chơi trẻ em (đường Tự do ngã tư Tự do — Lê thánh Tôn)
2) Chùa Ấn Kiến (chùa Ông) đường Tôn thất Thiệp.
3) Khu thương xá TAX.
4) Vườn chơi trẻ em bến Bạch Đằng (gần cột cờ Thủ ngữ).
5) Sân trước thư viện Pháp (đường Đồn Đất)
6) Cư xá Cảnh Sát (đường Hồng Thập Tự).
7) Nhà thờ Trường Nhà Trắng (đường Cường-Để).
8) Trường Võ inam (đường Phạm đăng Hưng).
9) Trụ sở Hội Việt Mỹ (đường Mạc đĩnh Chi).
10) Bệnh viện Cảnh Sát Đô Thành (ngã ba Đinh tiên Hoàng Trần quang Khải)
11) Chủng Viện Hồng thập Tự (gần ngã ba Đ.t.Hoàng Hồng thập Tự).
12) Cư Xá Phan đình Phùng.
13) Đình Nam Chơn (đường T.Q.Khải xế rạp hát V.H).
14) Đình Phú Hòa 159 Trần quang Khải
15) Ngã ba T.Q.Khải Hai bà Trưng (bên lề tiệm giải khát)
16) Trụ sở Khóm 15 (gần Chùa Xom Chùa)
17) Caravel, 23 Công Trường Lam Sơn
18) Nhà hàng Tự Do số 80 Tự Do.
19) La Pagode, 175 đường Tự Do.
20) Windy Bar số 123A Tự Do
21) Star Hotel Tự Do số 123
22) Blue Diamon
23) Brodard 131-133 Tự Do.
24) Hotel Continental 132 Tự Do.
25) Nhà hàng Tuyết Lan 22 Lê Lợi.
26) Hotel Majestic số 1 Tự Do.
27) Hội Quần vợt Đô thành (Duy tân)
28) Tòa Đô Chánh
29) Sân Tòa Hòa Giải rộng quyền (đại lộ Nguyễn Huệ).
30) Nhà in Thông tin (Lê thánh Tôn)
31) Ty Cảnh Sát Quận 1 số 11 đường Mạc đĩnh Chi.
32) Trung tâm Điện ảnh (đường Thi Sách).
33) Trường Quốc Gia Thương Mại (đường Phạm Đăng Hưng).
34) Chi Cảnh Sát Tao Đàn đg Nguyễn Du.
35) Hãng Cofavian đường Trần-H-Đạo.
36) Ty Cảnh Sát Quận 2 đường Bác Sĩ Yersin.
37) Phường Nguyễn Cảnh Chân 15/25 đường Nguyễn Cảnh Chân (cư xá CIC)
38) Phường Huyện Sĩ 95-A đường Ngô Tùng Châu.
39) Phường Nguyễn Cư Trinh, bến xe đò Nguyễn Cư Trinh.
40) Chi Cảnh Sát chợ Cầu Ông Lãnh đg Bến Chương Dương.
41) Phường Cầu Kho, 29A Huỳnh Quang Tiên.
42) Cư xá Cảnh Sát đường Cộng Hòa.
43) Trường Quốc Gia Âm Nhạc đường Nguyễn Du.
44) Tăng Phụng, số 36 đường Phan văn Hùm (quán Cà phê)
45) Ông Khuất văn Chất số 79 đường Võ Tánh (tiệm phở)
46) Ô.Trần Luân, 279 Bến Chương Dương(Quán ăn)
47) Bùi sơn Hoàng Tiến khu 29/21 Bến Chương Dương
48) Ông Phan thanh Hòa số 1 đường Nguyễn thái Học (Nghiệp đoàn rau cải).
49) Ông Kim văn Tứng, 91X Bến Chương Dương (quán ăn)
50) Bà Dương thị Nguyệt số 137/35 đường Nguyễn cư Trinh (quán ăn)
51) Trạm Thông Tin cũ số 11 bến Chương Dương.
52) Quán ăn Thanh Hải đường Bùi Chu.
53) Quán Hòa Bình chợ Thái Bình.
54) Nhà hàng Thanh Thế đường Công Lý.

QUẬN BA (33 máy)

55) Trường T.H. Trương minh Giảng số 388 Trương minh Giảng
56) Học viện Quốc Gia Hành Chánh đường Trần quốc Toản.
57) Trụ sở phòng hỏa chợ Bàn Cờ, hẻm 174 Nguyễn Thiện Thuật
58) Số 436/16 Lê văn Duyệt Saigon (tư gia)
59) Số 88/2 đường Bà Huyện Thanh Quan (tư gia)
60) Hẻm 216 ngã ba trại Hòm Hòa Hưng số 463/75 Hòa Hưng (tư gia)
61) Số 60/45 Yên Đổ (trụ sở xã hội phường Yên Đổ)
62) Đình Phú Thạnh 199 Lê v Duyệt.
63) Số 21/12 Nguyễn thiện Thuật (tư gia)
64) Số 353/40 Vườn Chuối (tư gia)
65) Số 11 đường Nguyễn đình Chiểu (tư gia)
66) Số 16/47 Nguyễn thiện Thuật (tư gia)
67) Hẻm 144/31 Yên Đổ (tư gia)
68) Hẻm 235/42 C. Lý (tư gia)
69) Hẻm 135 Hòa Hưng (tư gia)
70) Trụ sở Khóm 8 số 284/24 Trương minh Giảng.
71) Số 50/21 cư xá Công chức Chí hòa.
72) Hoàng sùng Cỏ, chủ tiệm ăn LongBiên số 520 Trương-M-Giảng.
73) Mã nguyên Long chủ tiệm ăn Long Ký, số 400 Trương-M-Giảng
74) Trần danh Lai, tiệm ăn Phú Hương số 168 E Hiền Vương.
75) Nguyễn thị Nghĩa tiệm ăn Nghĩa lợi số 281 Hai bà Trưng.
76) Lã gia Tiệp, tiệm tạp hóa số 490 Lý thái Tổ.
77) Huỳnh thị Nhành tiệm tạp hóa số 980 Sư Vạn Hạnh.

QUẬN TƯ (12 máy)

78) Cư xá Đô thành Nhân số 57 ĐTN.
79) Trạm kiểm soát đặc biệt cầu Tân thuận
79) Cư xá Ngân Hàng QG đường Lê Quốc Hưng
80) Quán TƯ XANH chợ Xóm Chiếu.
81) Quán cơm Xã hội Khánh Hội số 352 Trịnh Minh Thế
82) Văn phòng hội quán Đức Trần Hưng Đạo số 189/1 đường Tôn Đản
83) Đền thờ Đức Trần Hưng Đạo 125/79 Đỗ Thành Nhân.
84) BAR Mỹ Hạnh 1 Tôn thất Thuyết.
85) BAR Ngọc Sơn 2 Tôn thất Thuyết.
86) BAR Vĩnh Quang số 120 Hoàng Diệu.
87) BAR Tuyết Sơn số 180 Trịnh Minh Thế
88) Đức Thành Hưng số 160 bis Trịnh Minh Thế

QUẬN 5 (40 máy)

89) Nhà hàng Au Moulin Rouge 28, đường Huỳnh Mẫn Đạt và Đồng-Khánh.
90) Nhà hàng Đồng Khánh số 4, 6 đường Đồng Khánh và An bình Chợ lớn.
91) Phát Sơn Tửu Lầu số 176 Đồng Khánh
92) Arc en Ciel số 52, 54, 56 Tản đà Chợ lớn
93) Ái Huê Tửu Lầu số 414 Đồng Khánh
94) Melody, số 53 đường Tổng đốc Phương
95) Kim Long số 52, 54 Tổng đốc Phương
96) Nhà hàng Thanh Đình số 375 đường Hồng Bàng.
97) Ngọc lan Đình Tửu Lầu 466 Đồng Khánh
98) Soai Kinh Lâm Đại Tửu Gia số 496 Nguyễn Trãi Chợ lớn
99) Á Đông tửu Lầu số 22, 23 đường Trần thanh Cần
100) Nhà hàng Tân Lạc Viên 291 Tôn thọ Tường T.Q Toản Chợ lớn
101) Nhóm quán ăn công cộng góc đường Nguyễn Trãi số 843
102) Lệ Uyển số 127, 131 Tổng Đốc Phương Chợ Lớn.
103) Sân trường Tư thục Thanh Tâm số 25 đường Học Lạc Chợ lớn
104) Huê Viên Vạn Tượng (trước cửa rạp hát ĐT)
105) Sân Vận Động Lệ Chi số 266 Khổng Tử.
106) Cư xá 86 Lê Đại Hành trước cửa trường đua Phú Thọ.)
107) Sân trường Tiểu học Lữ Gia Phú Thọ)
108) Trước cửa chợ Trần Quốc Toản.
109) Ngã Bảy (góc đường Lý Thái Tổ và Minh Mạng.)
110) Trước cửa chợ An Đông đường Hùng Vương.
111) Sân nhà thờ Chợ Quán 126 Trần Bình Trọng.
112) Chợ Hòa Bình (trước cửa tiệm tạp hóa Cẩm Phát 36 Bạch Vân.)
113) Ngã tư Nguyễn Hoàng và Nguyễn Tri Phương (trước cửa tiệm nước Nguyễn Xương).
114) Trường Tiểu học Văn Lang đường Đồng Khánh.
115) Sân trường Tiểu học Chính Nghĩa số 676 đường Nguyễn Trãi.
116) Sân trường Tiểu học Minh Mạng đường Nguyễn tri Phương
117) Sân trường Tiểu học Bà Triệu đường Nguyễn văn Thoại.
118) Trước cửa Bưu Điện CL đường Mạc Cửu.
119) Bùng Binh trước cửa Bót C.S. Nguyễn tri Phương.
120) Trước cửa Bót Ngãnh Võ văn Hội Phú Thọ đường Lãnh binh Thăng.
121) Trước cửa Bót Trương văn Lễ (bên hãng băng thuốc MIC) Pétrus Ký.
122) Sân Vận động Đông Đức Số 764 Bến Hàm Tử.
123) Trường Tiểu Học Hùng Vương đường Hùng Vương.
124) Trường Bán công Bác Ái đường Nguyễn Trãi.
125) Chùa Từ Nghiêm đường Bà Hạt.
126) Mái tàu Hồng Bàng Nguyễn Trãi (Cây Mai)
127) Ngã tư Đồng Khánh An Bình (gần nhà hàng Đồng Khánh)

QUẬN BẢY (2 máy)

128) Văn phòng Phường Bình Đông số 16, đường Lương văn Can.
129) Trường Tiểu học Bình An Bến Phạm thế Hiển.

QUẬN TÁM (1 máy)

130) Chi Thanh niên phường Hưng Phú.

NHỮNG DẤU HIỆU ĐẦU TIÊN

(Tiếp theo trang 4)

cho Hà nội hiểu là sự hiện diện của lực lượng võ trang của Mỹ sẽ được tiếp tục. Bắc kinh đã nói như thế đúng trước đó ngày 14 điểm của Mỹ, trong đó có nói rõ rằng người Mỹ không hề có ý định đặt căn cứ quân sự tại Việt Nam, một khi người Mỹ cảm thấy ở đây đã có hoà bình và tổ chức được những cuộc bầu cử tự do được tiến hành. Trái lại Trung cộng tìm cách xuyên tạc thiện chí này của Mỹ. Đó là một tính cách cả lâm. Theo đúng cái luận điệu tuyên truyền này, Trung cộng cũng có một cái rất khó khăn, trong đó một cái khốn quẫn bắt nguồn từ các sự kiện là hiện nay, lúc này Bắc Việt đang thực sự nghiên cứu những vấn đề hoà đàm, mà Trung Cộng khuyên Bắc Việt nên cương quyết không tha [illegible]

Bình Luận của Đài BBC Luân Đôn (12.1.66)

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.

Nhắn tin NBL 833

Yêu cầu ông TỚI đem theo mọi giấy tờ hợp lệ, và thuế lưu hành 65 đến gặp tôi để làm thủ tục sang tên xe gấp. Nếu không tôi sẽ thưa ông và mọi trách nhiệm về xe kể từ nay ông phải chịu hoàn toàn.
HÀO

NHẮN TIN

Yêu cầu Bà THU NGUYỆT mua chiếc xe LA ... 800 ... làm thủ tục sang tên gấp 212/21 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

BỐ CÁO mất giấy tờ

Tôi tên là TRẦN TRUNG THANH tôi đi từ đường Nguyễn minh Chiểu tới đường Nguyễn huỳnh Đức đã làm rơi một bóp da ở trong có nhiều giấy tờ cần. Ai lượm được mang lại số 248/3 Nguyễn Huỳnh Đức Xin hậu tạ.

NHÀ

Nhà bán 5mx18, có điện, nước. Cần nhà thì gần cho giao nhà trống. Giá 270.000đ Số 64/9 Phát Diệm — Saigon.

Nhường lại 1 Trường Trung Học đông học trò địa Điểm tốt Điều Kiện dễ dàng Hỏi 321 Nhựt Tảo hoặc 426 Minh Mạng Cholon.

Nhà gạch 4,5x12m bán 350.000đ tại số 3/4 đường Thái lập Thành Phú Nhuận. — Nhà bán với đất 4x12m ở Gia Định 500.000đ Hỏi 112 Bến Chương Dương Saigon.

Cần mướn 1 căn nhà mặt tiền đủ tiện nghi lối 1000đ 1 tháng xin hỏi 174/81/1 đường Bàn Cờ ngoài giờ làm việc và cần gấp một số nhà đất cũng hỏi nơi địa chỉ trên.

Nhà bán lầu đúc đủ tiện nghi ngang 6m20x18m số 65/1A Hẻm ông Công Tân Lập 267 Trương minh Ký.

Bán 1 Biệt thự lầu song lập, 5 phòng ngủ, mới cất xong, luôn đất, đủ tiện nghi tại số 36/59A đường Chi Lăng Gia Định (khu ... tâm).

Nhà cho thuê 4 phòng Garage, nhà bếp trang bị đồ đạc 48/20 Đường Hồ biểu Chánh gần T.S.N.

Cần thuê một biệt thự Láng Đại Học hoặc khu Kiến thiết Thủ Đức, trả giá cao xin biên thơ cho Hộp thơ 270 Saigon.

Cho thuê Phòng đủ tiện nghi hỏi 215 Triệu — Đà hay 573 Bà — Hạt Chợ — lớn.

Bán đất xa lộ, khu chỉnh trang, không phải đắp đất và cát mặt lộ. Hỏi 220 Gia Long Saigon.

ĐẤT PHÚ LÂM

bán 2000m2 gần đài Radar 2004. Hỏi 17B Hồng Thập Tự.

Cầm Nhà đất building (trên lô) ... 34 Trần khánh Dư Saigon (từ 17 đến 20g).

Nhà bán lầu đúc, có 8 phòng khu Trương minh Giảng đầy đủ tiện nghi tương phòng. Mỹ đang mướn. Xin hỏi 189/4 đầy A Cư xá Trương minh Giảng chỉ giúp.

Nhà cho ngoại kiều thuê hoặc bán nhà lầu đúc đủ tiện nghi. Xin hỏi 94/15 Trần khát Chân Tân Định.

Lầu cho mướn vừa 2 người ở, lối đi riêng mát mẻ sinh đẹp 178 đường Đề Thám Saigon.

Cần mua đất từ 5000m2 trở lên ở vùng Khánh Hội, Nhà Bè, Tân Thuận, Chánh Hưng Do ngõ số 60 Bùi hữu Nghĩa Cholon (gần chợ Hòa Bình).

Nhà cho thuê, có meubles đường Đinh tiên Hoàng. Xin hỏi 382 Hồng thập Tự.

Cho Mỹ mướn 3 nhà và 5 phòng tiện nghi. Hỏi 426 Minh Mạng Cholon.

Đất Xa lộ gần cầu Sg 120đ 1 th... Hỏi 426 Minh Mạng Cl.

Bán gấp 1 căn nhà số 70 đường Hàn Hưng Sg 5m,50x... điện, gần nước, cạnh đường tiện thương mãi. Xin hỏi 457/46B đg. Lê văn Duyệt Saigon Bà Hiếu Nghi.

Đất Xa Lộ

Cần Sg (1km), cận sông và Xa lộ, cảnh đẹp, ... Bán từng lô 1000m2 ... lên 6 mẫu. Giá từ 130đ—m2 trả góp. Hỏi 268/4 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Cho Người kiều mướn 1 phòng ngủ và 1 phòng khách ... meublé sẵn tại số 459 Lãn quý Cáp Saigon (Hỏi trên lầu).

Bán một căn lầu đúc nóc bằng có điện nước đủ tiện nghi ngang 3m80 dài 11 thước mua xong giao nhà trống. Xin hỏi 185/30 Trần Quốc Toản, miễn trung gian.

Cần sang 1 Bar đông khách 142A Võ Tánh Saigon Bar vùng Lăng Cha Cả.

Phòng cho ngoại kiều mướn đầy đủ tiện nghi xin hỏi 328/1 Trương minh Giảng Saigon.

Sang Quán - Bán Nhà

mặt tiền đường có lầu xép. Diện tích 3,4x16 thước. Đủ tiện nghi điện nước riêng, hỏi CAFÉ ĐỨC 307 Lê văn Duyệt (Hòa Hưng) Sg.
Cần gặp gấp: Bà Đào thị Kim Định.

Bán 2 căn phố lầu song lập 6mx18m—9 phòng meubles modernes, đầy đủ WC nhà tắm, mới xây cất, hiệu MK, thuê 100000 một tháng. Hỏi 147 Bà Hạt Saigon.

Cần bà gấp một Bar rất đông khách ngoại quốc, lợi nhiều vùng an ninh. Xem nhà và hỏi số 62 quốc lộ 15 Tam Hiệp Biên Hòa.

Bán gấp cả hoặc 1 phần 30.000th v đất tỉnh lỵ Biên Hòa bao đồ đất. Hỏi Qui vị A 7 Tax Building 135 Nguyễn Huệ Saigon.

Đất Xa lộ bán từng lô 1 ngàn hay 2ngàn m2. Mặt tiền. Vùng thịnh trang. Miễn trung gian. Hỏi 265 Ng. v Thoại L. Buổi sáng.

Bán 1 căn ... lầu luôn đất đủ tiện nghi 5m x 17m. Hỏi 315/21 Trương minh Giảng Sg.

Bán phố lầu đúc 3 tầng đủ tiện nghi, nơi buôn bán. Giao nhà trống liền. Hỏi và xem 242/15 Nguyễn thiện Thuật Bàn Cờ.

Ngoại kiều cần nhiều apartement phố lầu. Villa vùng Saigon TSN Cholon giá cao. Xin liên lạc với 70 Phạm Ngũ Lão Từ 1giờ đến 4 giờ chiều.

Bán gấp Building Yên Đỗ 870m2 10 phòng 13 triệu (chưa cho mướn) Villa Cô Bắc 840m2—7 triệu 5. Phan đình Phùng 630m2—7 triệu 5. Phố lầu 3 tầng 3 căn liền 264m2, 5 triệu (luôn đất). Hỏi 282 Công Quỳnh Sg.

Dalat Bán villa lầu có đất 660m2 Đường Bá Đa Lộc (gần Ngân Khố) 700.000đ. Hỏi 83 Nguyễn v Lạc, Thị Nghè.

Nhà bán gấp

3m 80x20m đủ tiện nghi cần bán có sân để xe gần chợ, trường học. Xem tại 18/24 Trần quang Diệu Saigon Điều kiện dễ dàng.

CẦN NGƯỜI

Cần cô thợ uốn tóc rành nghề lương hậu hỏi tại Coiffure d'Art 51 Thái lập Thành Sg.

Hãng Pháp quan trọng

CẦN 1 Thơ ký và 1 Tuy phái biết tiếng Pháp. Cho biết tuổi và chỗ làm lúc trước. Viết thơ cho AIP 015, 41 đường Mạc đỉnh Chi Sg.

Cần gấp bồi chạy bàn nam hay nữ để bán phở và thức nhậu. Hỏi 166C Ký Con Saigon.

Cần một số em nhỏ và phụ nữ làm việc rất nhẹ. 1 người tài xế. Hỏi 36 Hồng Thập Tự Saigon.

Cần 1 người thợ chuyên môn lên khuôn máy in offset Lương hậu. Không rành miễn đến. Hỏi 17 Nguyễn Biểu Sg.

Cần TÀI XẾ thạo lái xe du lịch DS và 1 chị bếp biết làm cơm Huế. Lương hậu. Hỏi 28 Chi Lăng Gia Định.

Cần 1 cô thư ký rành Anh và Pháp ngữ, hạnh kiểm tốt. Hỏi 97 đại lộ Nguyễn Huệ Saigon.

Cần nhiều chiêu đãi viên, lương hậu, không biết tiếng sẽ được học thêm. Hỏi Hantau Bar 91 Võ Tánh Phú Nhuận trong giờ làm việc.

Cần cô thư ký đánh máy chữ, thạo nói và viết tiếng Anh, có kinh nghiệm làm việc lương hậu, miễn tập sự — 1 tài xế lành nghề biết Anh ngữ. Hỏi 7 Nguyễn Huệ, phòng số 206 lầu 2 Saigon.

Cần 1 cô Caissiere và nhiều chiêu đãi viên lương hậu. Hỏi 243/1 Cách Mạng T.S.N.

Cần gấp một cô có Tú Tài Pháp kèm trẻ 10t và chuyên luyện thi vào lớp lycée. Điều kiện yêu trẻ, tận tâm. Liên lạc 96 Gia Long Saigon.

Cần nhiều chiêu đãi viên và 1 nữ thâu ngân kèm viên ban ngày — BÁN hoặc đổi DKW Microbus lấy Jeep Fourgonnette hay các xe cỡ loại nhỏ. Hỏi 84 Phan thanh Giản ANGELL BAR.

Cần dùng tài xế lái xe nhà Lương 3.500đ thêm phụ cấp gia đình. Hỏi tại ALLIANAM ... 222 Chi Lăng Phú Nhuận.

Tiệm ... Pháp Đà Nẵng cần dùng ... đầu bếp giỏi ... kinh nghiệm ... tiếng Pháp. Lương bổng ... 417 ... phòng 61.

Cần gấp Nhà hàng lớn nhứt Thủ Đức cần 2 cô chiêu đãi viên trẻ đẹp biết tiếng Anh có bảo đảm. Hỏi số 20 Trần hưng Đạo từ 19 giờ.

Cơ Quan Quân Sự
Dân sự Hoa Kỳ

Cần mướn nhiều Building, Villas — Phố, Phòng lẻn nhỏ. Đất trống, Kho Garage v.v. Kính mời Quí vị Chủ nhân liên lạc với

PASTEUR REAL ESTATE
130 đường Pasteur Sg. Téléphone 25.269. Sẽ được chúng tôi phục vụ tận tâm, mau chóng.

Cần một người lái xe giỏi, cẩn thận, ngoài tuổi quân dịch. Hỏi 153/4 Lầu 4 đường Tự Do.

Cần người Cần 5 anh bồi, không rành nghề xin đừng đến. Hỏi 261 đường Cách Mạng Phú Nhuận.

Cần 1 đàn ông và 1 đàn bà biết rành Pháp và Anh ngữ để coi và việc thương mãi. Hỏi L'UCIA 35, Lê Lợi Saigon.

Cần người làm vườn có kinh nghiệm trồng cây, hoa cỏ. lương hậu. Hỏi tại xưởng máy may Sinco xã An Lạc đường đi Lục tỉnh.

Cần tuyển mộ

Nhắn tin những người đã bổ túc hồ sơ tới số 20 Ngô Đức Kế xem danh sách trúng tuyển, và ngày chót là thứ bảy ngày 15-1-66.

HỌC

MỸ NGỮ ĐÀM THOẠI

Học dễ Nói gấp. Hỏi 490/58 Nguyễn tri Phương Cholon. Giấy phép số 932/HCNV. Chú ý: Do toàn Giáo sư Mỹ (chứ không có Giáo sư Phi, Việt, Hoa).

COURS de répétition MATH et FRANCAIS classes 11è — 10è — 9è — 8è assurés par Euras exp S'adresser 184 Phan đình Phùng — Saigon (près Consul de France).

Hàm Thụ

và Tư Thục Hạnh-Nghĩa
42 Nguyễn văn Thành — Gia định bài gửi tận nhà dạy đủ các lớp, có lớp riêng luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu học (thi đậu nhiều).

Vô địch LÁI XE HƠI

Với nhiều đặc điểm: Phương pháp hay, xe mới -|- Mỗi người tập 1 xe -|- Học phí hạ -|- Huấn luyện viên nhã nhặn -|- Quý khách sử dụng trên 10 xe đủ loại du lịch, máy dầu, 3 bánh chuyên chở chung, bảng nặng v.v... Du lịch tập DISPATCHER hộp số tối tân áp dụng lái các xe Hoa kỳ. Học viên thi 3 bánh lại LAMBRETTA CABRIOLET kiểu 65. Nơi ăn ở cho H.V. ở xa. Trường ĐẠI-NAM 239 Nguyễn tri Phương ngay Ngã Sáu Cholon. Ở Saigon tới ĐẠI NAM 808 Trần hưng Đạo (bên rạp OSCAR).

linh tinh

Bán Magnétophone portatif tiện cho giáo sư, học viên Anh Ngữ. Hỏi ông LƯU 15 Thi Sách sau nhà đèn Saigon giờ làm việc.

Bán gấp giá rẻ:

1 Radio Pickup HiFi (Đức), 1 Radio (Nhật) giá 3.000đ. Cả hai kiểu thật đẹp. Hỏi 83/6/5, Chi Lăng Gia Định.

Bán 2 máy sấy tóc hiệu « Paramount », kiểu mới, đồng hồ tự động, kiếng xanh (máy nhập cảng). Hỏi 639 đường Bà Hạt Cholon.

MAI Có bán sỉ một số mai nở rất đúng Tết, ưu tiên dịch cho các em bán dạo. Bắt đầu từ 24 Tết tại 213 Nguyễn cư Trinh Saigon và 12 Thánh Thái (sân banh) Biên Hòa.

Pháo tốt Nổ đều kêu lớn hàng pháo Diên Hồng bán sỉ lẻ Số 40/379 Đg. Bắc Tiến Xóm Mới.

Máy đan Singer 666, Star Cân thanh toán cuối năm. Bán bớt 2000 Hỏi 162 Nguyễn văn Học G.Đ.

3 ngày xong
BÁO XUÂN

— Đặc San, Giai Phẩm Xuân Bính Ngọ 1966 làm cấp tốc cho các trường ở Thủ đô cũng như các tỉnh đánh máy, vẽ, in xong một trong 3 ngày. Hãy mang đến
Ronéo THÔNG-REO
114, Trần quang Khải TânĐịnh.

Kỹ Nghệ Lạnh
LÊ THÁI

283A Hai Bà Trưng Saigon
Điện Thoại 23.486
SỬA CHỮA — MUA — BÁN Các loại TỦ LẠNH — MÁY LẠNH — CÁC LOẠI ĐIỆN CƠ — MÁY PHÁT ĐIỆN. NHẬN ĐẶT và SỬA CHỮA MỌI HỆ THỐNG ĐIỆN LỰC — CÁC NHÀ MÁY CƠ XƯỞNG v.v.

DƯ DÙNG BÁN GẤP

a) 1 bộ gồm 1 tourne-disq. thượng hảo hạng Garrard automatiq. 4 vitesses, 1 Stéréo Amplifier SCOTT, 2 haut parleurs; b) 1 Projecteur trifilm chiếu được cả 3 cỡ film ciné 8-9.5-16 m/m. c) 1 Visionneur trifilm rồi được cả 3 cỡ film ciné 8-9.5 16 m/m. d) 1 Zoom-Pancinor và nhiều Objectifs 8 m/m để ráp vô camera hảo hạng như Paillard, Bell Howell v.v... Toàn hảo, giá rẻ, xin hỏi ngoài giờ làm việc 80/4 Võ Tánh Saigon trước Phở 79.

KHÔNG MÊ TÍN! DỊ ĐOAN!

Chỉ dùng khoa-học mà giải đáp về công-danh, gia-đạo v.v... Do CÔ HAI coi tại 76 Lê-văn-Linh (nối dài) Khánh Hội, Saigon.

Bán Radio « GRUNDIG Hi-Fi » lớn toàn hảo, 21/1/14, Nguyễn thiện Thuật SG.

Nha - Trang

28 HOÀNG TỬ CẢNH
BÁC SĨ LÝ - HỒNG - SEN
Chuyên khoa điện tuyến
Chiếu điện—Chụp hình—Chạy điện

THUỐC TẨY TRẮNG RĂNG
DENTILUX

Hòa tan cặn vàng, ngăn đen không hại răng — Bán tại nhà thuốc Tây (Beta).

HẦM CẦU ĐẦY

Nhận rút hầm cầu đầy bằng xe có máy, sạch sẽ, nhanh chóng, có thể rút xa trên 200m, đã có tín nhiệm với Quân Đội, và cơ quan quân sự Mỹ, có xe đi tỉnh xa. Xin liên lạc Sở Vệ sinh tư Tín Nhiệm: 365 Hai Bà Trưng — Tân Định. 265 Nhân Vị — Chợ Lớn. 24 Pasteur Saigon. Đ.T. 22.403.

Tết Tết Tết

Chả lụa THĂNG LONG ngon nhất Thủ Đô. Sạp 513 cửa Nam chợ Bến Thành 99A Bùi thị Xuân Saigon. Lò chả Thăng Long chuyên môn nhận đủ các loại bằng nhà thầu.

Bán tủ lạnh 102 litres Hitachi mới nguyên 35000 và một Hitachi 120 litres dùng 4 tháng 35 ngàn BÁN 6000m2 đất Bàu Cát Phú Thọ giá 650đ một thước Hỏi 499/4 Võ di Nguy nối dài Phú Nhuận cổng xe lửa số 10 cả ngày hoặc 878 Trần hưng Đạo Cholon buổi chiều.

Muốn nhà đẹp, mỹ thuật
chỉ có bàn ghế ở hãng:
Phan - văn - Nhị

Nệm nằm ngồi êm như bên Pháp. Làm bằng máy tối tân, mau lẹ bền chắc và bảo đảm. Có nhiều thứ bàn ghế đặt tiền chưng bày tại số 73A Hồng thập Tự Saigon. Đ.T 20.743. Đồ cũ đổi lấy đồ mới.

Bán 1 Tủ sắt hiệu RAYNAL cỡ: 1m 23 x0m,63x0m, 47 kiểu đẹp. 1 máy may SINGER còn tốt. Hỏi ông HINH 7 Hàm Nghi Saigon.

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc. PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefèbvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Hết TÀN NHANG VẾT NÁM
Nhờ dùng thuốc ANNA (Beta) Bán tại các nhà thuốc tây.

NHÀ LÀM NỆM Liên - Sơn

352, Đ.L. Hồng Thập Tự Saigon Đ.T 24.594, trên 20 năm chuyên nghiệp sản xuất nệm gòn và bán các loại nệm cao su mousse đủ các hiệu danh tiếng. Rất được tín nhiệm của quí vị khách hàng trong và ngoài nước. Có xe giao đến tận nhà và chuyên giao khắp nơi.

Thần cốc tử

THẦY QUẢNG ĐÔNG
nhà Tướng số đại gia được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhựt. Khách ngoại quốc có thông ngôn. Ai tin về tướng số xin mời lại văn phòng: 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Saigon.

Ho lao, thận suy, tim lớn, đau bao tử, tử cung, máu huyết thai sản, phong thấp, gan, lâu ngày: Mời lại nhà thuốc
Kim Khuê

300 Hai bà Trưng và 3 Tổng đốc Phương Cholon. Đông y sĩ coi mạch tính vị điều trị mau lành K.N. 1010 30-9-64

Đông Y Sĩ Cao Cù

113 đường Hồ văn Ngà SAIGON
Trị bịnh lậu kinh niên, ghẻ lở, phong ngứa, bạch đái, thận suy, đau lưng, nhức mỏi.
Hành nghề tại chỗ từ năm 1938 (K.N.Y.T. số 1105 ngày 19-3-65)

Tảo dấu, Tinh không bền

—UỐNG—
Cường Tráng Bướm Vàng Số 64
Di Mộng Hoạt Tinh
Uống **Cố Tinh** Bướm Vàng Số 32
Hỏi các tiệm thuốc Bắc và 198 đường Ngô Tùng Châu Saigon, K.N. 947 (23.7.64) 18 (11.7.62).

TẾT:

dùng nước Hoa **FORTUNA**
XỊT: Loại hồ sắc, tiện lợi, kín đáo, lịch sự
— CHAMPAGNE giao dịch, sang trọng, trang nhã
— SANTAL đi lễ, tôn kính, thanh khiết
— RÊVE D'AMOUR Được yêu đẹp như trong mơ.
Ve thường 10đ 15đ, 20đ, 70đ.
XỊT: 150đ, 240đ.

Thông báo

SỞ VỆ SINH TƯ có xe chuyên hút Hầm Cầu Tiêu.
Có giá đặc biệt cho các gia đình nghèo và quân đội. Có dành phần cho người giới thiệu hoặc làm quảng cáo cho sở.
Trong 24 giờ đáp ứng cấp thời, phương pháp hoạt động vô cùng khoa học.
82 Lê Lai — Saigon,
100-A Lê quang Định, Gia Định.
Điện thoại: 23.976
Chủ sở NGUYỄN-VĂN-HOÀNG

Phòng Chữa Răng
Nha sĩ Đỗ-Giang

217, Chi Lăng — Phú Nhuận
CẦN 1 ông giáo kinh nghiệm kèm 3 em học lớp 8e, 9e, 10e. Xin hỏi vào những chiều Chủ Nhựt.

BÌNH CHỮA LỬA
Stopfire

Hiệu DIỆT HỎA. Bán và sạc các loại bình bọt mousse và CO2 99A Bùi thị Xuân Saigon.

Gạch Bông VIỆT - TIẾN

40/258 Phan Thanh Giản Gò Vấp. Màu tốt — Men dày — Giá rẻ. Có sẵn nhiều loại gạch.

Thuốc trị lỗ mũi

Mới đau sổ mũi nghẹt ngứa, nhảy mũi, nhức đầu, đau lâu có mủ đều trị khỏi.
GIỜ TIẾP KHÁCH: Từ 8 giờ đến 12 giờ — Chiều 2 giờ đến 6 giờ.
Saigon đi vô đường Trần Hưng Đạo đến Cộng Hòa queo tay mặt 200 thước gặp đường Phan văn Trị số nhà 29.
Kiểm nhận số 308 — 21-8-62.

Tiên tri Trí Nhân

129, Đề Thám — SAIGON
Đời là cánh rừng rậm.
Người là khách lạc lõng bơ vơ?...
Công thành danh toại. Được của hoạnh tài đều là có số mạng cả khi đến TIÊN TRI TRÍ NHÂN sẽ được thấu triệt rành mạch.
Cái phiếu này đều tiên tri TRÍ NHÂN xem dùm 10 điều cả tánh di vàng khỏi tốn tiền.

Bán 1 Radio Meuble Pickup stéréo hiệu Philipp Bi — Ampli. Hỏi Nhật Quang 81 Nguyễn Trãi Cholon.

NHẬN DỊCH
Việt - Anh - Pháp

121/32 Ngô tùng Châu Saigon
Ông HIỀN (Trưởng phòng Thông Dịch Ủy Hội Quốc Tế).
(Đ.T. 60.552) **Nhanh và Đúng**

QUÀ TẾT

Mời quí khách đến Hiệu Bánh NGUYỄN VĂN ĐẮC, số 7-9 Tạ Thu Thâu Saigon. Có đủ các món quà Tết như: Rượu, Trà, Bánh, Mứt, Kẹo và các ô bánh lớn có chỗ « Cung Chúc Tân Xuân ».
Chủ nhơn kính mời
NG VĂN ĐẮC

Cần bán 1 Magnetophone Akai 345, 1 Ampli Sansui 1000A, 2 Speaker Warfdale, 35 Băng nhựa đã ghi nhạc, 1 Bộ Stereo, 1 Microphone. Có thể mua từng món. Nếu mua cả bộ, giá rẻ. Xem đồ tại 26 Chi Lăng Phú Nhuận thứ bảy 15-1 từ 5-8 giờ chiều và Chủ nhựt từ 9-12 giờ.

Dư dùng Bán máy lạnh hiệu Westinghouse và máy đan len. 213 Trương minh Giảng Saigon.

Nhà May Đakao

60 Nguyễn huy Tự Dakao.
Xin trân trọng báo để quý khách rõ là chúng tôi **vẫn còn nhận may** như thường và có nhiều **hàng thâu** mới đẹp, lạ bán sỉ.

Đề tránh tai nạn

và xe được bền, hãy sửa ngay dòng hộ tốc lực để kiểm soát tốc độ và thời kỳ thay dầu mỡ, nơi **BA BẢO** nhà chuyên môn duy nhất được cấp bằng Bộ Công-Chánh và chứng chỉ của các cơ xưởng lớn ở Đô Thành. Tại 14 Phố Vòng trong chợ An Đông vô cửa chợ cầu góc mặt.

Coi Tay Coi số mạng
TƯƠNG LAI

Nhà Tướng số lão thành
KHÁNH SƠN
184/7 Yên Đỗ (30 năm trước ở Hà Nội đã coi Toàn Quyền Pasquier và cựu Hoàng Bảo Đại) khỏi cần quảng cáo rườm rà vì khoác lác.

Lịch Bính Ngọ

KHỔNG LỒ
Hình Mai - Lan - Cúc - Trúc khổ 75x55cms.
Huy Hoàng Mỹ Thuật, có bán tại:
— 7 A Ngô tùng Châu Saigon Đ.T. 25.155
— 763 Nguyễn Trãi Cholon Đ.T. 36.959.

TRỊ LIỆU BẰNG KHOA
CHÂM CỨU

Kết quả nhanh chóng với những loại phong, đau, nhức và những bịnh khó như: Xích Bạch Hầu, nha cam, sỉ máu, sỉ mủ, huyết vận, nhức đầu, bao nóng v.v... dưới sự điều trị tận tâm của: Đông Y Sĩ NGÔ - THIỆN - NCÔN tại phòng mạch « THIỆN CHÍ HIỆU » số 53/18 Nguyễn khắc Nhu Saigon khoảng Cô Bắc—Cô Giang. Giờ làm việc 9 đến 12 giờ, 15 đến 18 giờ. Chúa Nhựt làm việc suốt ngày. (Kiểm nhận số 1185 ngày 9-6-65.

KHIÊU VŨ

Lớp khiêu vũ GALA

G.P. SỐ 5029-HCNV/I
Thuận tiện học tập Khiêu Vũ. Có nhiều Lớp Chung và Riêng. Học phí từ Một Trăm Đồng.
166C (lầu 1) đại lộ Trần hưng Đạo

LỚP KHIÊU VŨ
Thu Hương Minh Cường

Dạy riêng từng người nhiều bước mới lạ bảo đảm chóng biết. Phòng tập mát mẻ. ÂM THANH NỔI 207 Bùi Viện Saigon. G.P. 565271 CH-NV/I.

KHIÊU VŨ

Dạy riêng từng người, nhiều bước hợp thời.
Do bà **BÍCH - HỒNG** hướng dẫn, có âm thanh nổi, bảo đảm tập trong 3 tiếng đồng hồ có thể đến Vũ Trường nhảy được. **68/5A** Trần-q-Khải Tânđịnh.

Mình ơi!
đêm nay mình hẹn ở đâu?
Ở VICTORIA

VICTORIA là:
— Là nơi hẹn hò của những tà tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh
— Huyền ảo.
— Ấm cúng.
— Sang trọng.
NIGHTCLUB VICTORIA
417 Võ Di Nguy Phú Nhuận

XE

FORD ZODIAC

Bán xe du lịch NBS. Máy, sơn, đồng, nệm, vỏ ruột, accu toàn mới, có Radio Pick-up Philips Anteune Automatic. Hỏi 48, Lãn Đà Cholon.

Bán Jeep Land Rover và Willys Standard 10 toàn hảo. Hỏi 242 Cao Đạt Chợ Quán.

Bán gấp Wolkswagen ... 1.500 NCB, 12 Gia Long Saigon buổi chiều.

Bán 2CV berline EC, 2CV NBH, Jeep Willys thấp xem 178 Yên Đỗ Sg.

Bán gấp 1 xe 2CV Berline, 1 Renault 4 EB4... toàn hảo Hỏi 150/1 Nguyễn minh Chiếu Tân sơn Hòa. Xem xe ngoài giờ làm việc.

Bán xe Vespa đời EC số 6 đầu hoàn toàn tốt đi. Hỏi số 22 Lê văn Duyệt nối dài cạnh nhà thép gió gần Ông Tạ.

Bán Lambretta NAK và Goebel số máy 38 hỏi 8 Kỳ Đồng Saigon.

Opel Record toàn hảo bán vì dư dùng Địa chỉ 59bis Nguyễn Thông Saigon Trong giờ làm việc xin hỏi: CHU 93.95 Hàm Nghi.

Bán 1 Taxi hiệu Renault đời NB.. Hỏi số 116 Tân Thạch Cholon.

VESPA ý còn mới đời EC3. Bán hỏi 94/15 Trần khát Chân Tân định.

360.000 Đồng.

Volkswagen ED muốn bán xe còn mới và thật tốt. Hỏi 30 Trần văn Thạch Tân Định.

Bán gấp 1 Taxi NBS — Renault 4CV. Hỏi số 246 Triệu Đà Cholon.

Bán 1 AUSTIN SPRITE EB. Xem xe 10 giờ đến 16 giờ 104 Nguyễn Trãi Cholon.

Bán Velo Solex còn mới, Bán, Coi tại 14 Công - Quỳnh Saigon.

Dauphine EC 9.. Bán gấp Hỏi 89. Phạm đăng Hưng ĐK.

Bán 1 xe vận tải thật tốt đang chạy. Hỏi 214 Tôn Đản ngoài giờ làm việc.

Cần mua xe Peugeot 203 và Dauphine, tình trạng tốt. Hỏi ông Hùng 87A Hàm Nghi, Saigon từ 5 đến 6 giờ chiều.

XE DS EA9 bán. Hỏi 82, Tân lập Thành Sg. ĐT 24.971 giờ làm việc.

Bán Xe nhà hiệu Renault 4CV đời NBD, đồng, vỏ máy tốt 380 Nguyễn Trãi.

Bán gấp Peugeot décapotable NBU toàn hảo. Xin hỏi 94 Tháp Mười Cholon.

Taxi 4CV đời thiệt NBP, Cần bán gấp, Máy Đông Sơn còn thật mới. Xem xe tại số TK 33 B/12 đường Nguyễn Cảnh Chân SG (xin mời những người đã xem xe rồi lại thương lượng).

Bán xe Bán 1 Jeep Willys capot cao và 1 Chevrolet thật tốt. Hỏi số 12/59 Lê Quang Định (Gò vấp) mặt tiền, gần rạp chiếu bóng Đông Nhi.

HONDA dư dùng bán 2 Honda 90cc đã đóng thuế. Hỏi 260 Hồng thập Tự Sg.

Opel Rekord đời NBU toàn hảo bán. Hỏi 2 Nguyễn Biểu Chợ Quán.

HONDA bán 1 xe Honda 125cc đời EC. 4... Xem xe tại 351/51B Trương minh Giảng Saigon.

Công chức cần bán xe Borgward sơn đồng vỏ nệm máy mới. Hỏi ông Thiện, 120 Hồng thập tự Saigon, trong giờ làm việc.

Vespa EB dư dùng — Bán gấp 1 VespaEB6 xem xe xin gặp ô. Hòa 381 bến Chương Dương. (trong cư xá Đất đỏ).

TRACTION 11 leger bán xe tốt. Giá rẻ Đời NBL 553 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán xe Volkswagen du lịch thật tốt-88 Phan Thanh Giản.

AUSTIN Seven, EB toàn hảo có kiếng Bán. 2A/116 Đoàn công Bửu, Tân Định.

Bán xe Peugeot 203 đúng đời NBG xe hoàn toàn tốt. Mời ông trả 225.000 lại thương lượng hỏi tại 360 đg Trịnh minh Thế Khánh Hội Sg.

Bán Simca 9 NBK toàn hảo — hỏi 120F Đinh tiên Hoàng Đakao Saigon từ 9 giờ đến 10 giờ 30.

Goebel bán hay đổi Solex 64-65 Hỏi Duy 87 Bà Huyện Thanh Quan phòng 7.

Xe hơi Buick dư dùng bán gấp hoàn toàn tốt. 114 Nguyễn Trãi Cholon.

Bán Vespa ED, chưa kê số, còn rodage. Hỏi 6 Lê văn Duyệt Chí Hòa Saigon.

Bán gấp xe Opel NBL, rất tốt, giá rẻ vì đi xa, tại 151, Trương minh Ký Phú Nhuận gần cổng số 6.

Bán gấp 1 xe Traction 11 légere NBF toàn hảo. Xem xe tại số 5 ngay chợ Phú Thọ Hòa cách b... Nguyễn văn Cự 200m.

HONDA 90 Bán 1 Honda 90cc và 1 Vespa GS-EC... còn tốt như mới. Hỏi 505 Trần hưng Đạo Saigon.

Bán xe 2CV Fite EB có bảng kiến ít đi, sơn vỏ còn mới. Tại 344 Bến Chương Dương. Hỏi anh Tám sửa đồng hồ.

Bán xe Austin Fourgonnette ED 1 tấn. Hỏi 348 Đồng Khánh — Điện thoại 36 214.

Salon Xuân-Quang

356 Phan thanh Giản — Saigon
Dauphine EC EA—Simca NBF— 2CV Fourg NCC — Morris đi có kiếng — Tract. 11 norm. — R4 Familial EB — Land Rover. Ford K.

Cần mua gấp giá cao trả tiền ngay nhiều **Vespa, Lambretta, gắn máy** Do 664 Phan thanh Giản Saigon.
— **CẦN MUA** xe hơi hiệu P. 203, Volkswagen, Dauphine, Vauxhall, Préfect v. v...

Bán Volkswagen Microbus EC.3... bảng, kiếng mới nguyên — Taunus 12 M Familiale EC 8... — NBW—Peugeot Décapotable NBF - NBE (đều có Radio).
MUA: Consul Cortina, Volkswagen, Opel, Mercédès 190, 2CV... Vespa, Lambretta v.v... 222 Trần quang Khải — Saigon.

Bán xe Peugeot 403 Familiale NBW — Dauphine máy, vỏ sơn toàn ... EC... Peugeot 203 Berline NBC thay đổi mới — Hillman Décapotable NBO — Fiat « Jardinière » 600 EA.8... — Jeep Willys capot cao và capot thấp — Morris « Mini Van » EB.4... — Renault Fourgonnette — Fiat Camionnette N.. — Dames Microbus NCE — Volkswagen Microbus NCC — ... máy mới làm NBM. Xin do nơi VÕ TÁNH AUTO, số 16 đường Võ Tánh Phú Nhuận.

Salon Việt Nam

MUA — BÁN — ĐỔI XE HƠI SCOOTERS
Mua Bán đủ các hiệu xe hơi. Nhận xe gửi bán. Huế Hồng hạ nhất Saigon kỷ lưỡng, BÁN MAU
Bán Dauphine EC.NBR — Peugeot 203 NBI NBH (Familiale) P.203 NBI Décapotable — Pontiac NBI — Zodiac NBU — Jeep Willys...
Quý Ngài muốn MUA hay BÁN xe mau chóng xin đến:
115 TRẦN QUANG KHẢI TÂN ĐỊNH — SAIGON
... giao dịch thương mại xin gặp ...ẾN VĂN THIỆP.

Bán gấp Fiat 1800 thập mới, nước sơn và xi còn tuyệt đẹp. Xin hỏi biệt thự 47 Cư xá Lữ Gia từ 16h đến 20h. Miễn trung gian.

Bán 1 xe Simca 9 đời NBC. Hỏi 346 Lê văn Duyệt nối dài (Phạm hồng Thái) Gia Định, gần Ngã tư Bảy Hiền.

Cần bán 1 xe Peugeot 203 camionnette, máy, sơn, đồng tốt. Số 499 Nguyễn văn Học Gia Định.

Bán 2CV NBR, máy, nệm, vỏ ruột mới. Hỏi 38 Ngô tùng Châu Sg. (buổi chiều).

Bán Moto « Golden Flash » 650cc — 18.000km — 120.000đ Xem xe 6/37 Cao Thắng Saigon.

Bán xe vận tải. Hiệu International, 1700 (Camion). Hỏi 78/1 Hồng Bàng C.L.

403 Dư dùng, cần bán đời NBS còn tốt và máy giặt tự động hiệu Hotpoint. Xem 2/23 Công trường Lam Sơn (hông mặt nhà văn hóa)

Bán 1 xe Dauphine EC. Hỏi 85 Phạm hồng Thái ngõ ba Ông Tạ Gia Định.

Bán Ford Fairlane 57 NBR 285.000đ. Jeep Willys P.203 165.000đ. Hỏi 390 Phan đình Phùng — Saigon.

VAUXHALL Victor Super EC 4 cửa. ... đi còn thật tốt, bán Hỏi 106 Hồng Thập Tự Saigon.

Bán Rẻ xe H Kỳ tốt, vỏ mới, và 1 Frigidaire 240L 288 Hòa Hưng — Saigon.

Bán gấp 1 Solex còn mới. Hỏi 146 Tân ... Đông (Phú Lâm).

Bán Mercedès 219 tốt, bao xe Fiat 1500L xe đã đến. Mua 203 camionnette 20.. đường Bạch Đằng Gia Định.

Bán xe Puch 2 ngựa rưỡi. Hỏi 10 An Bình Cholon Ông Hòa.

Bán xe Land Rover, kiểu Jeep và 1 Simca vận tải nhỏ có kiếng NCD. Hỏi 125/5 Lục Tỉnh Chợ mới. (xéo đình Minh Phụng đầu hẻm có phong tên nước).

Đi xa bán thật gấp Simca Grand Large toàn hảo. Hỏi 88 Phát Diệm trong giờ làm việc.

Simca 1.000 EC 2.. bán gấp. Xin mời ông bà trả 370.000 lại thương lượng 202 Nguyễn thiện Thuật (ngoài giờ ...).

Bán Traction 11 Normal. Hỏi ông Hoài 26 đường Nguyễn ... Ninh bên hông chợ Saigon.

Bán Xe nhà Renault 4 cv NBP 315 Lê quang Định Giađịnh (ngã tư xóm Gà).

Bán xe 2cv EB 6... có kiếng hông địa chỉ 16/39 cư xá Lữ Gia.

Bán — VOLKSWAGEN Familiale 1.500 EC. 5... — VOLKSWAGEN kiểu du lịch có radio, ED 487 Phan đình Phùng Bàn Cờ Saigon.

Bán 1 xe Falcon familial đời 62 còn tốt. Hỏi 96 Lê văn Duyệt Saigon. Giờ làm việc.

Bán Taunus 12 M EB 9.. toàn hảo. Hỏi 33 Trương tấn Bửu nối dài (cây xăng Trương minh Giảng ngõ qua).

PLYMOUTH SAVOY

không montant giữa toàn hảo, 1 đời chủ Coi xe 32 Lý trần Quán, T.Định

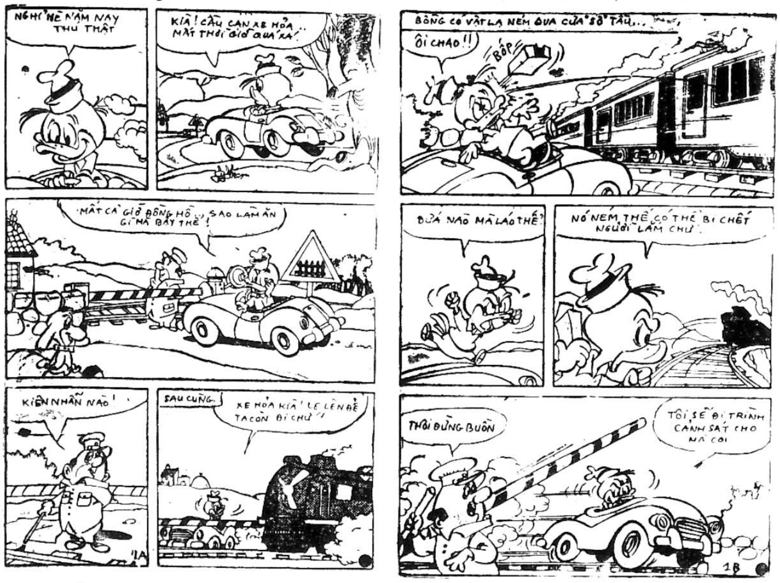
Phòng Trưng Bày Xe
Nguyễn Hữu

2A đường Phan văn Trị — Gia Định
Quí Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những chiếc xe hiện diện tại nơi đây:
— Volks. 1.500 fourg. EC.7
— Volks. berline ED và EB
— Volks. microbus ED
— P 403 berline EC.1 (đời thật)
— Renault R.8 EB 8
— Chevrolet 1960 EC
— Comet 1961 ED
— Ford 1962 st. wagon (máy lạnh, 3 bancs, radio)
— Isuzu camionnette ED
— Fiat fourg. CD
— Peugeot familiale 203 BJ (đời thật) — 2cv BQ
— Jeep Willys chassis long capot tròn
— Camion Desoto diesel (mới nguyên, có bennie và thùng origine).
Chủ nhân: Ô. NG. HỮU-SỞ Kính mời

Salon Nguyễn Điều

2-4 Tạ Thu Thâu Saigon Đ.T. 24 045
SALON NGUYỄN ĐIỀU trưng bày và bán xe VOLKSWAGEN «1500» -S- mới tinh khôi, là món quà quí giá nhất để Quí Ngài cùng gia đình hưởng XUÂN.
Xin mời Quí Ngài đến Salon NGUYỄN ĐIỀU chọn lựa nhiều xe mới toàn hảo trong dịp đầu năm MỚI Bính Ngọ.
BÁN. — Volkswagen «1500» -S- 2 chiếc
— Peugeot 404
— Volkswagen EC
— Opel « Caravan » 1.700 EC
— Peugeot 403 Famillaile
— Citroen 2CV
— Volkswagen fourgonnette
— Taunus 12 M EC
— Land-Rover Diesel
— Daihatsu (Nhựt)
MUA. — Dauphine, 2 C.V. Peugeot.

CUỘC SĂN BẮT THUỐC NỔ



Các em tìm hiểu Phi-Châu huyền bí hay truyện « TÁC GIĂNG CHÚA TỂ RỪNG XANH »

TÌM THẤY NGƯỜI XƯA

THÔNG-THÁI kể

Con voi nghe hiểu tiếng Tây Tang, nó liền rống lên một tiếng vui mừng rồi chạy vun vút xuống núi ngay. Con khỉ nhỏ đang nằm lơ mơ gần đó, khi thấy Tác Giăng bảo con Lát Sa đưa chàng đi thì nó cũng vội nhảy thoắt lên lưng voi rồi cùng đi chung với chàng dũng sĩ rừng xanh.

Lúc ấy trời đã gần sáng. Con voi con đi rất nhanh. Có lẽ vì da nó dầy nên nó các cành cây thứ cây có gai nhọn chĩa ra và chỉ muốn xuyên vào trong xương tủy của nó. Nó lao mình đi vun vút và Tác Giăng ngồi trên cổ voi, hai chân quặp lại chắc như gọng kìm, thế mà lúc nhô lên thụt xuống cũng khiến cho Tác Giăng thấy trong ruột hơi nôn nao. Con voi xả hết tốc độ chạy không còn biết trời đất là gì...

Khi trời sáng hẳn thì Tác Giăng chỉ còn cách bộ lạc Pích Mê tới vài chục cây số nữa thôi. Tác Giăng bảo con voi dừng lại, chàng tìm một con suối nhỏ lấy nước rửa mặt. Nhưng chàng vừa cúi mình xuống thì vút một cái, có một mũi tên không biết từ đâu bắn tới cắm vào một thân cây và cán tên thì rung lên bần bật.

Tác Giăng quay phắt mình lại, và chàng phát giác ra có một bóng người nấp trên cây. Tác Giăng không hiểu vì sao người đó lại bắn mình như thế. Chàng thấy rằng mình phải truy nguyên ra vụ này mới được. Chàng không gây thù oán với ai, làm sao lại có kẻ thù chàng định sát hại chàng như thế? Nhất là lại tìm cách giết chàng ngay trên địa phận đất kiểm soát của dân Pích Mê, là bộ lạc đã từng chịu ơn của Tác Giăng.

Đáng lẽ như người khác, có tài như Tác Giăng, thì chỉ cần cúi xuống lấy một tảng đá, quay phắt lại ném luôn là trúng ngay tên lạ mặt bắn lên đó, song Tác Giăng từ ngày giết chết quá nhiều người trong bộ lạc Tô Mốc chàng thấy ghê tay nếu phải nhúng vào máu... Cho nên chàng không dùng cách đó, mà chàng nhảy bắn người lên về chiếc cây nhanh như cắt. Người Tác Giăng như là một chiếc lò xo tung ra, và thân hình của chàng đã vút lên trên chỗ trạc cây và chàng tóm ngay được kẻ lạ mặt.

Túm được tên lạ mặt, chàng mới nhận ra đó là một tên mọi lùn Pích Mê.

Tác Giăng không hiểu sao tên mọi lùn Pích Mê này lại bắn lên chàng như thế, nhưng chàng không biết bởi nó cách nào. Trong óc của Tác Giăng cũng thầm đoán là tên mọi lùn này ắt hẳn có một mối thâm thù gì với chàng cho nên nó mới định tâm sát hại chàng như vậy. Tác Giăng nắm tên mọi trong tay, tên mọi sợ rúm người lại hai tai vái lia vái lịa, nước mắt nó chảy ròng ròng...

Tác Giăng thương hại định tha cho nó, nhưng bỗng chàng nghe thấy có tiếng gió thoảng nhẹ phía sau lưng, chàng quay phắt người lại thì vừa lúc ấy một mũi mác phóng tới. Mũi mác lao tới rất nhanh và mạnh. Tác Giăng vội cúi rạp mình xuống tránh, thì ngay lúc đó một mũi mác thứ nhì phóng tới, xuyên suốt từ ngực ra phía lưng tên mọi, khiến nó rú lên một tiếng tắt thở ngay tức thì.

Trong nháy mắt, Tác Giăng suy đoán hiểu ngay những tên mọi kia đã cố tình giết đồng bọn để phi tang không còn lấy ra ai làm chứng nữa. Như vậy có nghĩa là đồng mọi lùn đang có việc quan trọng, có việc rối loạn chứ không phải chơi.

Tác Giăng nhận thấy mình có bổn phận phải phanh phui vụ này ra. Và muốn phanh phui thì không gì hơn là tóm cổ một tên nào đó. Cho nên Tác Giăng mở to hai mắt quan sát kỹ xung quanh chỗ chàng đứng để xem có thấy một dấu tích gì khả nghi không. Nhưng những tên mọi giết người kia sau khi biết không hại nổi chàng, đã giết tên đồng bọn để phi tang đi rồi, thì chúng bỏ đi ngay không dám chậm trễ. Trong khi đó tiếng trống bập bùng khi trước đã im bặt tự bao giờ.

Tác Giăng nghĩ thầm: «Không hiểu chúng âm mưu gì đây? Chúng cũng là những tên mọi lùn chứ không phải là giống mọi khác... Như vậy, chắc hẳn trong bộ lạc Pích Mê đang có việc nào loạn hoặc giả bị phản bội... Ta phải đi mau tới, kẻo để lâu càng thêm nguy hiểm cho tù trưởng...»

Nghĩ như thế, Tác Giăng vội nhảy lên mình voi, chàng và con khỉ lại đi nhanh vun vút trong rừng.

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG

BÁO CHÍNH LUẬN 14.1.66

Mai Bê Bi

Phụ trách: Kiều-D.-Hồng, Tô-Ngọc

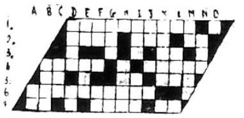
Lời hay, ý đẹp

— Làm việc thấy khổ là khi nào mình không ưa việc mình đang làm mà thích một việc mình không làm.
SIR BARRIE

— Không gì dễ thu phục lòng người bằng sự thành thật.
E. PSICHARI

Ô Chữ

của THÀNH ĐẠI



NGANG

1) Tên một vị công thần đã giúp vua Lê Thái Tổ — Bò cạp.
2) Là học sinh, mỗi tháng chúng ta đều có... — Nhớ trả lại cho ai — Máng cầu.
3) Chữ thứ tám (vần Pháp) — Một gạch — Vòng tròn — NT... Anh.
4) Vật dùng để đi lên lầu — Bệnh liệt — Màu xanh tiếng Hán gọi là gì?
5) Tiếng cười — Chữ thứ mười — Tuột xuống — Con đường tiếng Pháp gọi là gì?
6) Một tác phẩm nổi tiếng của ông Nguyễn đình Chiểu — Lê
7) AT — Sợ sệt... Vật thấy trước mắt. Vật dùng để đựng nước.

DỌC

A) Hét to lên
B)
C) Đồng loại với cò.
D) NHGA — Vật kêu vào mùa Hè
E) Nơi xe lửa ngừng
F) Có nghĩa là bằng lòng nếu thêm G — Hạt — Nhỏ
G) YGI — Có nghĩa là nhỏ
H) Sợ sệt — Răng con gọi là...
I) Vật thứ hai trong 12 con vật trong tử vi — AI H
J) Bà — ... — Sau em
K) Chữ thường ... nếu bỏ R ... cuối — Chữ thứ 12.
L) Chữ đầu vần ... Vật hai tiếng ... Lu ...
M) Ăn loát — Cái ... dùng chế cái đẹp
N) Một cường quốc bên khối Tự Do.
O) Bé...

Giải đáp ô chữ hôm qua

NGANG

A) QUỐC CA QUỐC KỲ.
B) UG (GÙ) HỚT TÓC — HÈ.
C) ĂN NĂN — N — ON.
D) N — NGANG.
E) G — G.
F) O.

DỌC

1) QUANG.
2) UGN.
3) O — N.
4) CHẶN.
5) CONG.
6) AI (Ả, Tỵ) — Á.
7) QI — NGỌ.
8) UỐNG.
9) ỐC
10) C
11) KHÔ
12) YÊN

Câu đố

PHẠM-THÀNH-VĨNH

1) Chợ gì không bán mà đông.
Người người cặp sách càng ngày càng đông.
Đố là gì?

2) Cây gì khi trắng khi hồng
Mỗi đêm đốt sáng, ngồi ngay học bài
Đố là gì?

GIẢI ĐÁP:
1) Trường học
2) Cây đèn cầy

Tò mò

HOA BẠCH TRƯỜNG

● Người đầu tiên chế ra bút máy ông Edon Waterman (Anh) vào năm 1884 và năm 1888 viết nguyên tử cũng được sáng chế nhưng mực chưa được tốt. Đến năm 1945 viết nguyên tử mới tung ra thị trường.

Cười

Lấy cái gì ¿

Người gác gian bảo người công nhân:

— Mỗi buổi chiều, tớ thấy cậu đẩy một cái xe cút kít chở đầy rơm rác ra... Tớ khám cậu, nhưng chẳng có gì bên trong cả. Tớ không hiểu tại sao cậu lại chịu khó chở rác rưởi ra như thế. Tớ sắp về hưu rồi, tớ không tố cáo đâu. Cậu cất dấu gì trong đó, cậu lấy gì ra mà chịu khó thế?

— Có thế mà bác cũng không biết à?

— Không...

— Tôi lấy cái... xe cút kít ấy mà.

Tranh đố vui

HUỲNH-KIM-TÀI

Hai chú chó đang nói chuyện thì có một tên cướp rình đâu đây. Các bạn tìm dùm tên cướp.

GIẢI ĐÁP: Tên cướp nấp ở dưới chân của chú chó trắng (mặt úp lên).

Đọc và cổ động

Chính Luận

đầy đủ tin tức

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau bụng kinh niên
UỐNG
Dưỡng Tỳ Hoàn
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI:
ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU, NG HƠI, SÌNH RUỘT, Ợ CHUA
Hỏi các tiệm thuốc Hoa-Việt Saigon, 228 Lê-thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phú Lâm — CHOLON
BYTKN số 951 ngày 10-12-59

Các bạn muốn giải thoát BỆNH NGHIỀN đã có
THUỐC CAI
ĐÔNG-KINH
RẤT HIỆU NGHIỆM
VỚI 4 ĐẶC ĐIỂM TRONG KHI UỐNG THUỐC CAI
— Vẫn đi làm việc như thường
— Không mỏi mệt, không nhức xương, không biến chứng
— Khi cai không thèm hút
— Thuốc dễ uống.
TỔNG PHÁT HÀNH
101 Ngô tùng Châu Saigon
1997 BYT 2-12-65

Mắc bệnh khối lở XIN HÃY TỚI: Số 106, Đ Ngô-Quyền Chợlớn
Kiếm Đông y sĩ
RƯƠNG-CHẤN-GIANG

Sẽ được mãn ý:
Như trong hình người đã vẽ: THẬN, TIM, PHỔI, BAO TỬ, GAN, RUỘT. Các bộ phận này, nếu có bệnh, được chữa lành mạnh ngay. Còn như MÁU-ĐỘC, PHONG-ĐỘC, ... ĐỘC, Ho Suyễn, Thiên truy... độc đồi đường, Ho ra máu, ... Con mắt, lỗ tai, lỗ mũi, cuống họng đều được chữa lành mau lẹ.
... Dùng phương pháp mới, không hề đau, ... trong khi chữa làm việc như thường.
K.N.BYT. 1820 ... 8-65

Thuốc Bổ máu bồi bổ cơ thể **NGŨ-TẠNG-TINH** La Vạn Linh
Trị các thứ bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn, ít ngủ, ... lao lực gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khớp. PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐÚNG, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 609 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, để bồi dưỡng cho quí Bà được khỏe khoắn, ngủ yên, ăn ngon, và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai ... đau lưng, quí Bà dùng thuốc

DƯỠNG THAI CHI BỬU La-van-Linh

Và đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc), 532 Đồng Khánh Cholon K.N. số 606 ngày 18-12-63

CÁC CHỨNG BỊNH CỦA PHỤ NỮ:
Kinh nguyệt bất điều, thiếu máu, hành kinh đau lưng, người gầy yếu mệt nhọc, ít ăn, kém ngủ, nước da xanh xao, quí Bà dùng:
NỮ KIM CAO QUẢNG AN HÒA
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 614 ngày 18-12-1963

QUÍ BÀ KHI CÓ THAI! Để bồi dưỡng sức khỏe cho quí Bà, để trị các chứng ụa mửa bần thần dã dượi, thai trắng, quí Bà dùng:
BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA
Đến ngày sanh mau, khỏe khoắn. (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Tổng phát hành: Nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon
K.N. số 612 ngày 18-12-63

PHONG NGỨA
Ghẻ chốc, lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó
Không phải thoa phết sơ sài ngoài da, mà hết, uống
GIẢI PHONG
SÁT ĐỘC HOÀN
ÔNG TIÊN
30 năm sáng lập
HỎI CÁC TIỆM THUỐC HOA - VIỆT
SAIGON 226, LÊ - THÁNH - TÔN
NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN P.L. CHOLON

2 TIẾP THEO TRANG 1

tôi đfodty đã yêu cầu quý vị.

Tổng thống Johnson nói : Tôi tin là chúng ta có thể tiếp tục xây dựng một đại xã hội trong khi vẫn chiến đấu ở Việt Nam. Ông nói, người Mỹ sẽ ở lại Việt Nam như đã từng ở lại những nơi xảy ra tình trạng rối ren khác.

Ông nói : chúng ta sẽ ở lại, vì một dân tộc không thể phó mặc cho bàn tay tàn bạo của kẻ thù, dân tộc đã gắn liền đời sống và nền độc lập vào lời cam kết long trọng của chúng ta, lời cam kết đã được duy trì qua ba vị tổng thống Hoa Kỳ.

Chúng ta sẽ ở lại vì ở Á Châu, và các nơi trên thế giới, có những quốc gia đã một phần lớn đặt tin tưởng vào sự bảo vệ của chúng ta để duy trì nền độc lập của họ.

Nhượng bộ về quân sự tại VN sẽ làm giảm bớt sự tín nhiệm đó, làm hư hỏng nền độc lập của nhiều lãnh thổ và cổ võ thêm lòng tham của quân xâm lăng.

Chúng ta phải chiến đấu trên một mảnh đất này rồi trên một mảnh đất khác — hay là phó mặc hầu hết Á châu dưới sự thống trị của Cộng sản.

Và chúng ta không muốn bỏ cho Á châu bị thôn tính. Tổng thống Johnson nhắc đến lực lượng chiến đấu Hoa kỳ hiện nay ở Việt Nam là 190.000 và cho biết rằng việc tăng cường lực lượng đó, cùng với cuộc tấn công vào các mục tiêu hạn chế trên lãnh thổ Bắc Việt có thể ngăn chận được một cách hữu hiệu cuộc xâm lăng Cộng sản nhưng không chấm dứt được cuộc xâm lăng đó. Tổng thống nói : Tuy nhiên kẻ thù không còn ở gần hy vọng chiến thắng nữa. Thời cơ không còn ở về phía họ nữa không có lý do gì để nghi ngờ sự cam kết của Hoa kỳ. Quyết định của chúng ta vững chắc là do ý nguyện hòa bình của chúng ta. Điều này đã đưa đến một cuộc vận động mà ông gọi cuộc tìm kiếm Hòa bình trong năm ngoái và cuộc tấn công hòa bình vào hồi cuối năm. Tổng thống nói. Từ Hà nội cho đến Bắc kinh mọi việc đều sáng tỏ rằng không có những hạn chế độc đoán trong cuộc tìm kiếm hòa bình.

Ông nói tất cả cái gì mà quốc gia này muốn và tất cả dân tộc miền Nam VN muốn là làm sao cho VN được lựa chọn con đường của mình trong các cuộc tuyển cử tự do, không có bạo lực, khủng bố và sợ hãi.

Tổng thống nói Hoa kỳ chấp nhận Hiệp định Genève có thể đưa ra những điều khoản để giúp cho Việt Nam được tự quyết. Chúng tôi sẽ tham dự bất cứ bàn hội nghị nào, thảo luận bất cứ đề nghị nào 4 điểm, 14 điểm hay 40 điểm — và cứu xét quan điểm của bất cứ nhóm nào, chúng tôi sẽ hoạt động để đi đến ngưng bắn ngay lập tức giờ hoặc ngay khi các cuộc thảo luận bắt đầu.

Chúng tôi sẽ đáp lại nếu đối phương giảm bớt việc xử dụng võ lực và chúng tôi sẽ triệt thoái quân đội một khi miền Nam VN được đảm bảo có quyền định đoạt tương lai của mình.

Trên đây là những đoạn đầu tiên trong thông điệp liên bang của tổng thống Mỹ. Chúng tôi sẽ loan báo tiếp trong số báo ngày mai các chi tiết khác trong thông điệp.

4 TIẾP THEO TRANG 1

công khai tuyên bố những lời lẽ nào cho thấy là ông có dùng áp lực bắt buộc Bắc Việt chấp thuận các cuộc đàm phán hoà bình với Hoa Kỳ hay không.

Trước cuộc viếng thăm của Chelepine, Trung cộng đã nhiều lần cảnh giác chủ tịch Hồ chí Minh và các đồng chí của họ Hồ không nên để bị lôi vì cuộc viện trợ của Nga sô. Trung cộng cho phái bộ Chelepine nhằm mục đích lôi cuốn Bắc Việt vào ảnh hưởng của Nga sô để sau đó theo các thể thức hòa bình thuận lợi cho Hoa Kỳ.

Qua những lời tuyên bố công khai thì thấy Nga Xô ủng hộ Bắc Việt mạnh mẽ. Đáp lại Bắc Việt, qua lời Thủ Tướng Phạm văn Đồng thì báo chữa họ Nga chống lại luận điệu chống báng của Trung Cộng. Tuy nhiên người ta có cảm tưởng rằng Bắc Việt chỉ muốn kéo Nga vào vòng chiến hơn là bỏ bản Trung cộng để đi thẳng với Nga.

Chelepine ghé Bắc Kinh

BẮC - KINH 12-1 (AFP).— Ông Chelepine sẽ ghé Bắc Kinh vào ngày mai. Theo nguồn tin chắc chắn, vị bí thư thứ hai Cộng đảng Nga sô cùng với các nhân viên tháp tùng đi Hà Nội sẽ đến Bắc Kinh hồi 12 giờ 30, giờ địa phương.

Trái với những tin đồn loan truyền từ một tuần nay, Chelepin sẽ được nhà cầm quyền Trung cộng chính thức tiếp đón và sẽ nghỉ đêm tại quán Yu g Ping, nơi cư trú của các vị thượng khách, tại tây bộ thủ đô Bắc kinh.

Tuy nhiên người ta không biết ông Chelepin có mở các cuộc hội đàm với các chủ nhân Trung hoa hay không. Có thể nhưng rất hy vọng ông sẽ ở lưu cả ngày thứ Sáu tại Bắc kinh. Trên nguyên tắc, chương trình ghé qua của ông Chepeline đến nay chỉ biết sẽ có một dạ yến chính thức tổ chức vào chiều mai tại diện Quốc Hội Nhân Dân. Sau dạ yến có lẽ có một buổi trình diễn nghệ thuật dân tộc.

Thông Cáo

HỘI ÁI HỮU NÔNG LÂM MỤC

Hội xin thông báo cùng toàn thể chuyên viên NLS đại hội Nông lâm mục 1966 sẽ được tổ chức thứ tư 19-1-1966, đúng 9 giờ sáng tại Phòng Họp Viện Vi trùng, 29 Phan Đình Phùng, Saigon. Mong quý hội viên và thân dự đông đủ trước để bầu Ban Quản Trị 1966, sau bữa họp mặt chúng vui năm mới.

Giải trí hôm nay

REX
La fille à la casquette. Paul Newman, Maurice Chevalier, Joanne Woodward. màu tiếng pháp PĐVN.

ĐẠI NAM
La fille à la Casquette Paul Newman, Maurice Chevalier. Joanne Woodward màu tiếng pháp. PĐVN.

EDEN
Pinic (Cơn Gió Lốc) Kim Novak William Holden. BettyField Scope Màu. Tiếng Pháp P.Đ.V.N.

PALACE CHOLON
La fille à la Casquette. Paul Newman, Maurice Chevalier. Joanne Woodward Màu Tiếng pháp PĐVN.

KIM CHÂU
Tinh thần Võ sĩ Đạo (Last Challenges) xuất thầm kiếm hiệp của Nhựt. Scope. Tiếng Nhựt PĐVN.

KHẢI HOÀN
Tinh thần Võ sĩ Đạo (Last Challenges) xuất thầm kiếm hiệp của Nhựt. Scope Tiếng Nhựt. PĐVN.

DIÊN HỒNG
1) Đồng hoang đẫm máu. Cao bồi Nhựt T. Việt. 2) Saison des amours (Những cuộc săn tình) Màu

NAM VIỆT
1) Đồng hoang đẫm máu. Cao bồi Nhựt T. Việt 2) Saison des amours (Những cuộc săn tình) Màu

HỒNG BÀNG
1) Thế giới và đêm Màu PĐ VN. 2) Blue Hawa Elvis Presley Joan Blackman Màu PĐVN.

THANH BÌNH
Chí Công Giảng Thế. Phim mới toàn bộ 2 hồi. Thần thoại Chưởng pháp kiếm hiệp. Nói Tiếng Việt.

MODERNE
1) Woman of Tokyo Màu. 2) Scaramouche (Kiếm gươm phục thù) S. Granger Mel Ferrer Màu PĐVN

VIỆT LONG
Picnic (Cơn gió lốc) Kim Novak William Holden Betty Field. Scope Màu. Tiếng Pháp PĐVN

CASINO SAIGON
Tinh thần Võ sĩ Đạo (Last Challenges) xuất phẩm kiếm hiệp của Nhựt. Scope Tiếng Nhựt PĐVN

VĂN HOA
L'école des jeunes Mariés (Vợ chồng son) Jane Fonda Jim Hutton Pháp PĐVN

ĐẠI ĐỒNG (Bàn cờ)
1) Thế giới và đêm Màu PĐ VN. 2) Blue Hawai Elvis Presley Joan Blackman Màu PĐVN

LONG VÂN
1) Đồng hoang đẫm máu Cao bồi Nhựt. T Việt 2) Saison des amours (Những cuộc săn tình) Màu.

KIM ĐÔ (Máy điện riêng)
Tam Kiếm Hiệp (2 hồi nhập 1) Võ hiệp thần thoại nói tiếng tao bạo (nói tiếng Việt Nam)

Ciné QUỐC THÁI - 7đ. - 10đ.
Quái vật trương sanh Phim Kinh dị, Hà Hầu Phụ đề Việt Ngữ.

CẦN DÙNG MỘT THƯ KÝ BIẾT PHÁP VÀ ANH NGỮ ĐỂ LÀM VIỆC VỀ QUAN THUẾ.
HỎI CIE SAIGONNAISE DE TRANSIT
67 ĐƯỜNG NGUYỄN-DU SAIGON.

V.N. Hàng không tăng giá chở báo

(Tiếp theo trang 4)

Xét vì Báo chí góp công rất nhiều trong việc Hướng vọng của Đất nước và đã chịu nhiều hy sinh trong lúc vật giá lên cao vượt bực mà sự việc buôn túi trên đây lại trực tiếp ảnh hưởng nặng nề đến vật chất lẫn tinh thần, nên chúng tôi có nhiệm vụ khẩn cấp báo tin cho Quí vị hay để kịp thời can thiệp với Việt Nam Hàng không xin rút lại quyết định bãi bỏ giá biểu đặc biệt nói trên.

Luôn dịp chúng tôi công thưa Quý vị rõ: Chiếu Sự Vụ Văn Thư số TGĐ-TV/330 đề ngày 30-12-1965 của Ông Chủ Tịch Tổng Giám Đốc Việt Nam Hàng Không thì giá biểu đặc biệt áp dụng cho việc chuyên chở cau tươi trên chặng Huế — Saigon vẫn còn giá trị.

Với tất cả sự buồn thì của chúng tôi trong vụ Việt Nam Hàng Không đối với ngành Báo Chí Nước Nhà, chúng tôi xin Quí Vị nhận nơi đây lòng nhiệt thành sâu đậm của chúng tôi trong năm qua cũng như trong năm mới.

Kính thư.

Giám Đốc Đồng Nai — VŨ-HỮU-BÌNH

Tổng Giám Đốc Việt Nam Tổng Phát Hành, NGUYỄN-MINH-TÂM

20 tháng Chạp Âm Lịch phát hành

TIỂU THUYẾT THỨ NĂM
XUÂN BÍNH-NGỌ

Tổng hợp 2 bộ biên tập TIỂU THUYẾT THỨ NĂM và CHỌN LỌC
Gồm những bài giá trị của các nhà văn nhà báo :
Từ Chung, Vương hồng Sển, Thái Linh, Tô Ngọc, Luật gia Trần thúc Linh, Bác sĩ Anh Tuấn, Bác sĩ Thiện Ý, Bác sĩ Thanh Tâm, Bình Nguyên Lộc, Sơn Nam, Ngọc Linh, Sĩ Trung, Nguyễn đạt Thịnh, Sơn Tùng, Ngọc Sơn, Nguyễn sĩ Nguyên, Việt Tâm v.v...
Bìa và lịch in offset tuyệt đẹp. Giá 40 đồng

MỸ-TRANG ĐỊA ỐC
Văn phòng : 243 Chi Lăng Phú Nhuận
Mua, Bán, Quản lý, cho Ngoại kiều thuê, nhà, phố, biệt thự.
TÍN NHIỆM NHỨT THỦ ĐÔ

KIM-CHUNG I TẠI RẠP OLYMPIC
Tối nay thứ Hai 10-1 tối thứ Ba 11-1 tối thứ Tư 12-1-66 liên tiếp công diễn lần thứ 11, 12 và 13 vở Thi Ca Vũ Nhạc Kịch Dã Sử bi hùng Phù-Tang của Thiếu Linh và Hoàng Linh Nam :
Cát Dung Phương Tử
TẤN TÀI ! TẤN TÀI ! sẽ gặp Hùng Cường, Kim Nguyên, Bích Hợp, Lệ Thủy, Viễn Phương, Tấn Đạt, Quang Hữu, Hà Ba Hội Hà Tư Vững, em bé Bích Hạnh và toàn ban KIM-CHUNG I.

KIM-CHUNG 2 Tại Rạp THỦ-ĐÔ (Chợlớn)
Từ tối thứ Hai 10-1 tối thứ Ba 11-1 liên tiếp công diễn :
Tuyết Rơi Chiều Vĩnh Biệt
của VÂN AN
Với Minh Cảnh, Diệu Hiền, Út Hậu, Hoàng Lạc, Mỹ Châu và toàn ban KIM-CHUNG 2.
Đón Coi : XUÂN BÍNH-NGỌ.
Bắt đầu khai trương đúng 3 giờ 15 chiều, mùng 1 Tết :
KIM-CHUNG 1 tại rạp OLYMPIC Thủ Đô Saigon. KIM-CHUNG 2 tại BIÊN-HÒA. KIM-CHUNG 3 tại Cố Đô HUẾ. KIM-CHUNG 4 tại Tây Đô CANTHƠ. KIM CHUNG 5 tại Miền nghỉ mát VŨNG-TÀU

THÔNG CÁO

VIỆT-NAM HÀNG-KHÔNG

Trân trọng thông báo cùng quý vị khách hàng các điểm quan trọng cần lưu ý sau đây :

I.— TÊN TRÊN VÉ PHI CƠ PHẢI ĐÚNG VỚI TÊN TRÊN THẺ KIỂM TRA.

Để tránh các vụ mua bán chợ đen vé lưu hành, chánh tôi trân trọng lưu ý quý vị hành khách rằng, chúng tôi buộc lòng phải yêu cầu quý vị xuất trình thẻ kiểm tra trước khi đáp phi cơ.

Quý vị hành khách nào có vé lưu hành mà tên không đúng với tên ghi trên thẻ kiểm tra thì sẽ bị khước từ việc đáp phi cơ.

II.— BỒI HOÀN TIỀN VÉ.

Khi xin bồi hoàn tiền vé, yêu cầu quý khách vui lòng xuất trình thẻ kiểm tra.

Trong trường hợp, tên trên vé không đúng với tên trên thẻ kiểm tra, yêu cầu quý vị hành khách xuất trình giấy của hàng khách mà tên được ghi trên vé ủy nhiệm để lãnh tiền bồi hoàn.

Chữ ký trên giấy ủy quyền phải do nhà chức trách chứng thực mới hợp lệ.

Saigon, ngày 6 tháng 1 năm 1966
VIỆT-NAM HÀNG-KHÔNG

6 TIẾP THEO TRANG 1

Tại Chu Lai và Đà Nẵng, Thủy quân Lục chiến đã giết 2 Việt cộng trong cuộc tuần tiễu. Họ còn tịch thu 200 kí thuốc nổ TNT và 25kí chất nổ khác đồng thời phá hủy một số địa đạo và giao thông hào. Phi cơ Đồng minh cũng thực hiện 325 phi xuất oanh kích những mục tiêu Việt Cộng ở Nam Việt Nam. Báo cáo trong ngày thứ Ba cho biết có 212 cơ sở Việt cộng bị phá hủy 127 cơ sở bị hư hại và 11 ghe bị đắm.

SAIGON (UPI).— Trong số báo hôm qua, chúng tôi đã loan tin sư đoàn kỵ binh Không vận đã bắt được 3 tù binh thuộc bộ đội chính qui Bắc Việt. Do lời khai của chúng người ta được biết, đơn vị của chúng mới xâm nhập vào miền Nam và trang bị những súng nặng như đại liên 12 ly, đại liên 50 và còn có 18 súng phòng không để bắn phản lực cơ. Ba tù binh khai rằng thuộc Tiểu Đoàn H13, Trung đoàn 66. Chúng bị bắt trong một cuộc hành quân dọc biên giới Cao Mên, phía Tây Pleime.

SAIGON 13-1 (VTX).— Trong khi thực hiện 253 cuộc tuần thám trong ngày thứ Ba từ Phú Bài tới Chu Lai, các binh sĩ Thủy Quân Lục Chiến Hoa kỳ chỉ có những cuộc đụng độ nhỏ với địch thôi. Nguồn tin quân sự Hoa kỳ cho hay có một Việt cộng bị hạ vào hồi 8 giờ 30 sáng, tại một nơi cách phía Nam Đà Nẵng tám cây số.

Một đội tuần thám khác di chuyển bằng xe lội nước hồi sáng thứ ba đã bị địch dùng súng chỏ bắn nhưng sau đó chúng lại vội rút lui ngay. Một tên Việt Cộng đã bị hạ vào hồi 15 giờ 30 và hai người tình nghi bị giữ trong cuộc tuần thám này. Ngoài ra, các binh sĩ Thủy quân Lục chiến còn tịch thu năm tạ gạo, hai lá cờ Việt Cộng và một số thuốc men.

Các phi cơ trực thăng của Thủy quân Lục Chiến Hoa kỳ đã thực hiện 809 phi xuất, chở 1.004 binh sĩ và 46 tấn hàng để yểm trợ cho các lực lượng bạn.

Địch tăng áp lực ở Quảng Ngãi

ĐÀ NẴNG (Reuter).— Đêm qua Việt cộng đã chiếm một tiền đồn ở cách phía Nam Đà Nẵng 120 cây số. Quân trú phòng đã rút về một đồn bạn ở cách đó 4 cây số để bảo toàn lực lượng và chống lại những cuộc tấn công khác của địch.

Cái đồn bị chiếm nằm trên một trục giao thông quan trọng kiểm soát được toàn bộ vùng Trà khúc vì thế VC đặt sức thanh toán để làm áp lực chung quanh Quảng Ngãi. Đây là cái đồn thứ 5 mà quân đội chính phủ đã phải rút kể từ giữa tháng 12-65 đến nay.

SAIGON (Reuter)—Phi cơ Đồng Minh đã rải 120 triệu truyền đơn xuống các vùng VC ở Nam VN để kêu gọi VC rời bỏ hàng ngũ loạn quân trở về với gia đình trong dịp Tết. Những truyền đơn này có giá trị như giấy thông hành. Việt Cộng ra qui chánh nếu mang theo vũ khí, thí dụ như 1 súng lục thì được thưởng 600đ, một súng liên thanh thì được thưởng 6.300đ. trong truyền đơn cũng có ghi rõ như vậy.

8 XEM TIẾP TRANG 8

Đây là một trong những kết quả của hệ thống kiểm soát thường xuyên việc dùng xe hơi và điện thoại trong tòa Bạch Ốc do chính sách tiết kiệm của ông Johnson.

Nhưng một phát ngôn viên của tổng thống, ông Bill Moyers đã phản đối một vài luận điệu của báo chí cho rằng nhân viên Tòa Bạch Ốc cảm thấy đã bị Tổng thống soi mói. Ông ta giải thích rằng người phụ trách ban phân phối điện thoại đã ghi tất cả những vụ gọi điện thoại đến và đi để kiểm soát về cả hai mặt : an ninh cũng như biện pháp tiết kiệm.

Một vụ kiểm soát tương tự về việc dùng công xa cho những mục đích riêng như đi sắm đồ, đi chơi đã làm giảm được tới 40 chiếc xe.

THÔNG CÁO

Cây Mùa Xuân Ký-Giả NĂM BÍNH-NGỌ 1966

Cây Mùa Xuân Ký giả năm Bính Ngọ 1966 sẽ phát vào ngày 16-1-66 từ 8 giờ 30 đến 12 giờ tại Câu Lạc bộ Báo Chí Saigon.

Sẽ có em bé thần đồng THỌ NGUYÊN (9 tuổi) ở Ba Lê về biểu diễn trò ảo thuật và 4 em bé Ánh Nga., Phương Minh, Yến Hương, Hữu Vân từ 14 đến 16 tuổi trình diễn cổ nhạc đặc sắc (có đệm nhạc).

Vậy yêu cầu các đồng nghiệp dẫn các cháu đến tham dự đông đủ để đón một mùa Xuân mới.

BAN TỔ CHỨC

BÓNG ĐÈN ĐIỆN HIỆU « LUX »

Bóng đèn điện hiệu LUX dùng toàn nguyên liệu thượng hạng do chuyên viên NHỰT phụ trách kỹ thuật. Sản phẩm của hãng VIELECCO (Việt Nam Kỹ Nghệ Đèn Điện Công Ty).

PHẨM CHẤT BẢO ĐẢM SÁNG VÀ BỀN NHỨT

Phát hành do văn phòng hãng VIELECCO tại số 211, Lầu 1 THƯƠNG XÁ NGUYỄN HUỆ 135. Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon
Điện Thoại : 25.247
HÀNG CÓ SẴN ĐỦ LOẠI

ĐÃ PHÁT HÀNH TOÀN QUỐC

CHỌN-LỌC

SỐ TẤT-NIÊN

1) Số Táo Quân — Thầy Gòn
2) Những con ngựa từ Đông sang Tây — Hoàng Duy Anh
3) Ngày xuân chất vấn Ông Trời — Đông Ngạn
4) Năm ngựa nói chuyện Huyết thanh — B.S. Thiện Ý
5) Tình yêu và mùa xuân — Vũ mai Anh
6) Phong tục tết ở ngoài Bắc — Hoành Sơn
7) Luật pháp và cờ bạc — Luật gia Tuấn Lương
8) Phường chèo đầu Xuân — Tô Ngọc
9) Xuân về trên đảo Hạ uy Di — Cao Điền
10) Ngày xuân nói chuyện thuốc lá và sức khoẻ — Dược sĩ Hi Tân
11) Mùa xuân... mùa vu qui — Mạc lan Quân
12) Lá thư cuối năm gởi người em gái — Kiều Diễm Hồng
13) Những phút cuối cùng bên cạnh bạn Từ Chung — Thái Linh
14) Anh bạn Miên ở Miền Nam — Vương hồng Sển

VÀ CÁC MỤC THƯỜNG XUYÊN

★ Tờ báo thường mà bài vở phong phú đặc sắc như một số báo Xuân — **Giá 7 đồng**

ĐẠI NHẠC HỘI VĂN NGHỆ HỌC SINH
các trường Công Lập Thủ Đô

(giúp quỹ ủy lạo Thương Phế Binh nhân dịp xuân về)

Tất cả những tinh hoa của các trường học thủ đô và các ban kịch động nhạc danh tiếng sẽ xuất hiện trên sân khấu rạp Hưng Đạo hồi 15 giờ ngày 15-1-66.

Vé gồm các loại 150đ — 100đ — 60đ — 25đ
Vé có bán trước tại rạp từ 13-1-66

Thâu nhận trẻ em học nghề đồng hồ niên khóa 1966

Trong thời gian học nghề Chủ nhân sẽ đài thọ, dụng cụ, đồ nghề và tất cả những gì cần thiết cho sự học tập.

Thời gian học nghề sinh công sẽ được hưởng một số tiền phụ cấp, tiền này có thể tăng lên lần tùy theo khả năng.

Hỏi : ALFANA-WATCH
Building TAX. 135, Nguyễn Huệ. Lầu I. Phòng số : 230

MÙA XUÂN CON NGỰA
ĐỦ MỌI LỚP TUỔI ĐỀU ĐỌC

VIỆT SINH

Xuân Bính Ngọ — Phát hành 14-1-66

— Để tìm thấy những khả năng của tuổi trẻ trong những sáng tác văn nghệ mới.
— Để tìm thấy một mùa Xuân của chính mình trong những nét vẽ độc đáo : LONG SẾU — RỒNG ĐEN
— MAI KHANH — ĐIỆP THANH LANG — CHỊ THỦY — BÉ VIỆT — BÉ SINH — ĐẦU BẾP — HÀ THÚC KHÁNH — MẠC KIỀU LIÊN — VŨ HUY — PHAN BỬU KHÁNH...

52 trang — Bìa Offset — Giá 10đ.

5 TIẾP THEO TRANG 1

nghị sĩ khác trong đó có 2 thượng nghị sĩ đảng Cộng Hòa. Bản phúc trình đã được công bố trong tuần qua.

Bản phúc trình của ông Mike Mansfield có phần bi quan về việc thương thuyết và tỏ ý lo ngại chiến tranh tại Việt Nam có thể mở rộng thành một chiến tranh đại qui mô ở Á Châu.

Đòi phong tỏa Bắc Việt

HOA THỊNH ĐỐN 12-1 (AP) Hôm thứ ba, sáu dân biểu Cộng hòa tại Hạ nghị viện Hoa kỳ, sau khi chỉ trích sự giao thương giữa Anh cùng nước khác trong thế giới tự do với Bắc Việt và Cuba, đã kêu gọi cấm tất cả các tàu bè đồng minh chở hàng cho Hà nội.

Nghị sĩ Wilson tố cáo rằng trong vòng 6 tháng đầu năm nay 3 chiếc tàu mang hiệu cờ Anh quốc đã chở hàng tới Bắc Việt.

Sáu nghị sĩ đòi bao vây Bắc Việt là các ông : Wilson, Chamberlain, Ashbrook, Devise, Dickinson và Erlenborn.

Chiến tranh sẽ kéo dài

HOA THỊNH ĐỐN, 12-1 (UPI).— Thượng nghị sĩ George D. Aiken, Cộng Hòa, nhân viên phái đoàn điều tra tại Việt Nam, hôm thứ Ba đã ngỏ ý rằng nên để cho chiến tranh tự nó mòn mỏi và chết già.

Ông Aiken đã từng đi theo phái đoàn do lãnh tụ Dân Chủ Mike Mansfield lãnh đạo, phái đoàn ấy đã thấy rõ có sự thay đổi quan trọng về vấn đề thương thuyết hòa bình, và cũng không thấy giải pháp nào khác hơn là tiếp tục chiến đấu theo đường hướng của một cuộc chiến tranh toàn diện trên lục địa Á châu.

Nhưng ông Aiken đã nghĩ một giải pháp thứ ba, ông nói : «Thời gian không có nghĩa gì lắm ở Á châu. Chúng ta có thể bám chặt lấy nơi nào đã ở và cố hết sức giúp chính phủ VNCH dẹp yên bọn phiến loạn cướp bóc ở đó thế là chiến tranh có thể tự nó tan đi dần dần.»

Theo ông nghị Aiken, thì chính phủ Việt Nam hiện thời quả là đã nêu được thành tích tồn tại lâu dài (7 8 tháng) và đang sốt sắng tìm cách cải thiện quốc gia.

Trong khi đó, Trung Cộng ngồi chồm hỗm phía sau, chờ cho sự việc cứ rơi vào móng vuốt của mình.

Còn Nga Xô thì trước sau vẫn bí hiểm không ai hiểu được. Nhưng gặp trường hợp một cuộc xung đột lớn lao hơn nữa, thế tất Nga Xô sẽ phải sát cánh với Trung Cộng.

Cả thế giới lo sợ về trường hợp Trung Cộng sẽ thôn tính miền Viễn Đông. Cả Bắc Việt cũng lo ngay ngáy về việc đó.

Mặt khác, theo nguồn tin AFP, tối thứ Tư, Thượng Nghị sĩ Javitt, đã tuyên bố với các ký giả sau một tuần viếng thăm Việt Nam : «chiến tranh VN sẽ kéo dài.»

Thượng Nghị sĩ Jacob Javitts cho biết cảm tưởng của ông thâu lượm được trong thời gian lưu trú tại đây, ông nói : «Cuộc tấn công hòa bình của Mỹ dù sao cũng phải làm thử, để xem may ra có tìm được một giải pháp nào không ?

Nhưng với sức mạnh của mình, Mỹ đã phải nhận nhục biết bao nhiêu để mà ngưng oanh tạc Bắc Việt».

9 TIẾP THEO TRANG 1

Thi hài cố Thủ tướng Shastri được đặt ở đây suốt đêm thứ ba và chiều lần cảnh sát đã phải dùng mọi cách đẩy lui đám đông đang cố tiến lại gần. Tai nạn xảy ra sau đó

Xe cứu thương của Cảnh sát đã tất tả chở một số người bị thương nặng vào bệnh viện trong khi những người bị thương nhẹ được săn sóc tại một trạm cấp cứu đặt gần nhà cố Thủ tướng.

Sau khi tai nạn xảy ra hồi tảng sáng thứ tư, cảnh sát được lệnh giải tán đám đông vẫn cố tràn qua cổng để tiến gần lại nơi đặt thi hài người chết trong căn nhà rộng sơn trắng.

Mỹ đã hạn chế việc xuất cảng đồng

HOA THỊNH ĐỐN 12-1 (AP). Hôm thứ Ba, chính phủ Mỹ tuyên bố có dự định hạn chế việc xuất cảng đồng. Quyết định này có mục đích ngăn chận việc khan hiếm đồng đang diễn ra và để giúp việc hạ giá đồng xuống.

Hồi tháng 11, chính phủ đã áp dụng phân suất xuất cảng đồng vụn. Nhưng các nhà chức trách cho hay hôm thứ Ba rằng việc đó đã đưa tới việc xuất cảng quá nhiều loại đồng khác.

Ông A. Trowbridge, phụ tá Bộ Trưởng Thương Mại tuyên bố với các phóng viên rằng chính phủ muốn áp dụng thể thức chung cho mọi loại đồng xuất cảng. Ông Trowbridge giải thích cho các nhà báo rằng dự định nói trên nằm trong một loạt các biện pháp được chấp thuận hôm thứ Ba giữa các nhà chức trách thương mại và các đại diện của ngành kỹ nghệ đồng.

Tin mừng

Nhận được hồng thiệp báo tin đến ngày 15-1-1966, ông và bà TRƯƠNG-BẢO-SƠN sẽ làm lễ vu quy cho trưởng-nữ TRƯƠNG-KIM-ANH đẹp duyên cùng L.S DƯƠNG-KIÊN chúng tôi xin thành thật chia vui cùng anh chị TRƯƠNG-BẢO-SƠN và trân trọng chúc cho cô dâu chú rể được trăm năm hạnh phúc.

Ông và Bà B.S. Nguyễn-Hữu-Phiêm

XIN LƯU Ý

Một Công ty địa ốc hoàn toàn Việt Nam cơ đủ chuyên viên để :
— Thiết lập Cư xá
— Nhận nghiên cứu đồ án chỉnh trang toàn diện
— Lãnh thầu công tác khả cư hoá với điều kiện đặc biệt.
— Hợp tác với các chủ đất để khai thác thành đạt lợi ích tối đa.

KIẾN TẠO VÀ THƯƠNG MÃI CÔNG-TY
«COAGECO»
35-B. Bến Chương Dương, 35-B
SAIGON
Đ.T. 22.695 — 22.696

CÁO PHÓ

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin buồn thân mẫu chúng tôi :

Bà quả phụ **PHAN-XUÂN-MAI**

nhũ danh CÔNG-NỮ-VÔ-TƯ (Cầm giang Quận công phòng)

Pháp danh THANH-MẪU

đã tạ thế ngày 7-1-1966, lễ an táng sẽ cử hành ngày 11-1-1966 tại Huế

Phan-xuân-Hạnh vợ con và cháu,
Phan-xuân-Đàng vợ và con,
Phan-thị-Yến và các con cháu,
Phan-thị-Nhạn và các con cháu,
Phan-thị-Thủy và các con cháu,
Phan-thị-Quyên chồng và các con cháu
24 Nguyễn Bỉnh Khiêm, Huế

CÁO PHÓ

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc hay tin : chồng, cha, ông, nội tổ, anh, bác chúng tôi là :

Cụ ĐỖ-NHƯ-LIÊN
Tự ĐỖ-ĐỨC-TƯ
Hàn Lâm Viện Đãi Chiếu
Pháp danh THỊ-BẠCH.

Đã mệnh chung hồi 11 giờ ngày 12 tháng 01 năm 1966 tức là ngày 21 tháng 12 năm Ất Tỵ tại tư thất số 463B/63 đường Lê văn Duyệt SAIGON.

HƯỞNG THỌ 78 tuổi

Lễ an táng sẽ cử hành tại Nghĩa Trang Bắc Việt (Tân sơn Hoà Gia Định) hồi 8 giờ sáng ngày 15 tháng 01 năm 1966. tức là ngày 24 tháng Chạp năm Ất Tỵ.

Thứ thất	:	Bà quả phụ Đỗ Như Liên nhũ danh Đỗ Thị Chín
Trưởng nam	:	Đỗ Như Đạo vợ và các con cháu.
Thứ nữ	:	Đỗ Thị Nhiễm chồng và các con.
Đích tôn	:	Đỗ Dzoãn Bích và vợ con,
Em	:	Quả phụ Đỗ Như Dương nhũ danh Dư Thị Thái và Ngô Thị Chong và các con cháu.
—	:	Quả phụ Đỗ Như Trích và các con cháu.
—	:	Đỗ Như Đang, vợ và các con cháu.
—	:	Đỗ Thị Lộng và các con cháu,
—	:	Đỗ Thị Dzuyên và các con cháu.
Cháu	:	Đỗ Như Bính vợ và các con
Chắt	:	Đỗ Dzoãn Tường Vi.
Dưỡng tử	:	Đỗ Như Quý, vợ và các con.

Và họ nội, ngoại đồng khấp báo.
Cáo phó này thay thế thiệp tang.
(Xin miễn phúng điếu)

THÔNG-CÁO
TƯ THỤC ĐẠT-ĐỨC
73 đại lộ Chi Lăng Gia Định
Nghỉ Tết 1 tuần từ 19-1 dl đến hết ngày 25-1-66
Học phí tháng 1 dương lịch đóng trọn tháng
Phiếu điểm đệ nhất lục cá nguyệt phát ra ngày 15-1-66
Nhà trường không cấp giấy tờ hợp lệ cho những học sinh nghỉ và đi học lại không đúng ngày giờ đã ấn định.

TIN ĐIỆN

— Lục xâm bảo hiện đã phái một chuyến tàu chở thuốc men và dụng cụ y tế qua giúp Việt Nam Cộng Hòa.

— HòaLan cũng đã gửi một phái đoàn y tế qua VNCH nghiên cứu nhu cầu để sẽ gửi thuốc men qua.

— Một chuyến tàu chở 100.000 mỹ kim dược phẩm của Mỹ cũng đã lên đường qua Việt Nam.

— Thủ tướng Mã Lai Abdul Rahman loan báo rằng một tổ chức Cộng sản mưu then đảo chánh vừa bị khám phá, 10 người bị bắt.

3 TIẾP THEO TRANG 1

Hoan nghênh chuyến đi Nga của Thủ tướng Nhật

ĐÔNG KINH 12-1 (UPI).— Đại sứ Nguyễn duy Quang tuyên bố với ngoại trưởng Shiina là chuyến thăm viếng Mạc tư khoa của ông Shiina rất có ý nghĩa trong cuộc vận động hòa bình ở Việt Nam.

Ông Quang đã gặp ông Shiina tại Bộ ngoại giao Nhật. Ông Quang tuyên bố VNCH hy vọng chuyến đi của ông Shiina sẽ đem lại một kết quả tốt.

Đại sứ Quang cũng yêu cầu Nhật giúp đỡ cho 800.000 người tỵ nạn chiến tranh ở Việt Nam Cộng Hòa. Ông Quang đã trao cho đại sứ Shiina một bản liệt kê các món cần thiết trong đó có mền, thuốc men. Ngoại trưởng Shiina hứa sẽ lưu ý đến lời yêu cầu này.

7 XEM TIẾP TRANG 8

Nam, vì vậy mà Hoa Kỳ đã phải gia tăng các quyết định nhằm chấm dứt sự xâm nhập của các binh sĩ cộng sản Bắc Việt vào Việt Nam Cộng Hòa theo con đường mòn chạy qua các khu vực do quân Cộng sản kiểm soát thuộc vùng đất của phe trung lập Lào.

Các báo cáo của Saigon, chưa được sự xác nhận của chính phủ Thái cho rằng các oanh tạc cơ khổng lồ B-52 sẽ có thể dội bom con đường mòn xâm nhập này một cách đều đặn hàng ngày.

Chia buồn

Toàn thể gia đình « SONG — NGƯ » thành thật chia buồn cùng tang quyến bạn NGUYỄN - VĂN - DANH và chúc anh hồn bạn được tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Chia buồn

Được tin THÂN-MẪU giáo-sư HUỲNH-THIỆN-PHƯỚC tạ-thế, chúng tôi chân-thành chia buồn cùng giáo-sư và tang-quyến, chúc cầu chúc hương-hồn cụ bà được phiêu-diêu miền cực-lạc.

Ban giám-đốc, Toàn-thể Giáo-sư và nhân-viên
Trường trung-học Vũng Tàu

CHIA BUỒN

Hay tin THÂN MẪU thầy HUỲNH-THIỆN-PHƯỚC Giáo sư trường Trung Học Công Lập Vũng Tàu tạ thế, chúng em thành kính phân ưu cùng thầy và tang quyến, cùng cầu chúc hương hồn Cụ Bà được phiêu diêu miền cực lạc.

Toàn thể học sinh
trường Trung Học Công Lập
Vũng Tàu

Cáo phó

Chúng tôi đau đớn báo tin :

Bà Nguyễn-Văn-Mẫn

nhũ danh Nguyễn thị Quán đã thất lộc tại Đường Đường Grall Saigon ngày 8-1-66, hưởng thọ 66 tuổi, và đã an táng tại Nghĩa Trang Tương Tế Travinh ngày 11-1-66.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót xin Quí vị niệm tình tha thứ.

Con trai : Nguyễn-thành-Khương vợ và các con.
Dâu : Nguyễn-thị-Ngoan và các con.
Con gái : Nguyễn-thị-Sương và chồng con
: Nguyễn-thị-Giai và
: Nguyễn-thị-Tư
: Nguyễn-thị-Gái
: Nguyễn-thị-Nga

CẢM TẠ

Chúng tôi xin thành kính cảm tạ Quí Ông :

— Tổng Giám Đốc Công Ty Kỹ Nghệ Bông Vải V.N.
— Ông Giám Đốc Nhà Máy Sợi Dệt Phong Phú cùng toàn thể nhân viên.
— Ông Giám Đốc, Thuộc viên và Công nhân nhà máy Chỉ Sợi Khánh Hội.
— Ông Trưởng Vụ Hành Chánh Công Ty Kỹ Nghệ Bông Vải V.N.
— Quí Vị Kỹ Sư, chuyên viên và anh chị em văn phòng Kỹ Thuật nhà máy Sợi Dệt Phong Phú.
— Quí Ông, Quí Bà, cùng thân bằng quyến thuộc đã có lòng đến phân ưu, giúp đỡ, hộ niệm hoặc đã điện tín, đăng báo chia buồn cùng tiễn đưa linh cữu Vợ, Mẹ, Bà Nội, Bà Ngoại của chúng tôi là :

Bà LÊ - NGUYÊN - TOẢN

nhũ danh

NGUYỄN - THỊ - DU

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ sót xin Quí Vị niệm tình tha thứ.

Ông LÊ-NGUYÊN-TOẢN
và tang gia đồng bái tạ.

REC'D. MMN
MAR 16 1967
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Sau khi gặp Kosygin, Phó Tổng Thống Humphrey ra dấu hiệu cho báo chí :

MẬT ĐÀM MỸ - NGA CÓ KẾT QUẢ TỐT (?)

NĂM THỨ 3 — SỐ 538 8 TRANG 3 ĐỒNG THỨ BẢY 15-1-1966 (NGÀY 24 THÁNG MƯỜI HAI ẤT TỴ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ *15 Võ-Tánh — Saigon* *Đ.T. 25.977* ★ *Cố Thư ký Tòa soạn :* TỪ-CHUNG

Cả Ngoại trưởng lẫn Đặc sứ Hoa kỳ Rusk và Harriman cùng tới Saigon

● Cuộc vận động hòa bình sẽ còn tiếp tục chừng nào ông Johnson còn làm Tổng Thống

HOA THỊNH ĐỐN 13-1 AP.— Tổng thống Johnson hôm thứ năm tuyên bố ông sẽ tiếp tục gửi các sứ giả đi các thủ đô trên thế giới để tiếp tục cuộc tấn công hòa bình. Ông nói : Chừng nào tôi còn là tổng thống chiến dịch này vẫn tiếp tục. Trả lời câu hỏi yêu cầu ông nhận định về cuộc tấn công hòa bình, tổng thống Johnson nói ông đã kiểm điểm lại điều đó trong thông điệp liên bang đêm thứ Tư.

Được hỏi là có dấu hiệu gì chứng tỏ rằng Cộng Sản ở Việt Nam đã giảm bớt cường độ chiến tranh, tổng thống nói đã có sự giảm bớt về các vụ xung đột.

Trả lời một câu hỏi khác, tổng thống Johnson cho biết ông đã nhận được những báo cáo chi tiết về cuộc hội nghị của phó tổng thống Humphrey và ông Alexis Kossyguine tại Tân đề Ly qua bộ ngoại giao. Tổng thống không cho biết rõ về báo cáo này Ô. Humphrey đang trên đường về nước.

Hội kiến ở Tân Đề Li.

TÂN ĐỀ LI 13-1 (UPI AFP). Hôm thứ Năm phó tổng thống Hoa kỳ Hubert Humphrey, ngoại trưởng Dean Rusk và đại sứ Hoa kỳ tại Ấn là ông Chester Bowles đã hội đàm kín với thủ tướng Nga Alexei Kosygin trong một giờ 40 phút tại tòa đại sứ Nga ở Tân Đề Li.

Phát ngôn viên Nga cũng như Hoa kỳ đều không bình luận chính thức gì về cuộc hội đàm.

Những nguồn tin không chính thức nhưng đáng tin cậy cho rằng vấn đề Việt Nam đã là đề tài chính của cuộc thảo luận.

Đây là cuộc gặp gỡ lâu nhất giữa các nhà lãnh đạo Nga và Hoa Kỳ trong mấy năm gần đây, kể từ khi ông Cơi xếp rời khỏi chính trường.

Sau cuộc hội đàm, phó Tổng thống Hoa Kỳ và đại sứ Chester Bowles đã tươi cười với các ký giả và đưa hai ngón tay thành hình chữ V (có nghĩa là thắng lợi) lúc hai ông đã bước lên xe hơi.

Cuộc hội đàm với Kosygin đã kéo dài quá thời gian dự liệu 15 phút.

Đại sứ Nga N. Benediktov, một nhân viên cao cấp của ủy ban trung ương đảng cộng sản Nga đã tiễn chân ông Humphrey ra xe.

Một lúc ngắn trước khi gặp Kosygin, ông Humphrey đã hội đàm với phó tổng thống Cộng hòa Á rập Thống nhất là ông Hussein El Shafi và có lẽ đã được thông báo về phản ứng của Bắc Việt đối với các cuộc thăm dò hòa bình do đặc sứ của tổng thống Johnson là ông Averell Harriman thực hiện tại Le Caire trong tháng này.

Các cuộc vận động khác

Đặc sứ Harriman hiện đã tới Lào trên đường đi Saigon. Theo các nguồn tin thông thạo thì Đặc Sứ Harriman tới Lào để trình bày cho Thủ tướng Phouma biết rõ kết quả cuộc vận động hòa bình của Hoa kỳ.

Đại sứ Harriman cũng trình bày cùng Thủ tướng Lào tình cách quan trọng của con đường mòn nằm trong dãy Trường Sơn mà Cộng sản hiện dùng làm đường tiếp viện để uy hiếp Lào và xâm lược Miền Nam VN.

Tuy nhiên Đại sứ cũng bảo đảm Thủ tướng Lào biết là Mỹ không định dùng Lào làm căn cứ tấn công Bắc Việt và cũng không có ý định đưa quân vào Lào.

Từ Lào, Đại sứ Harriman sẽ qua Vọng Các để gặp Ngoại trưởng Rusk vừa hội đàm với Thủ tướng Nga ở Ấn. Có tin nói rằng Ngoại trưởng Rusk cũng sẽ tới Saigon, cùng với Đặc sứ Harriman để thảo luận với các nhà lãnh đạo Việt cũng như Mỹ về cuộc vận động hòa bình.

6 XEM TIẾP TRANG 8

Chi tiết về bản thông điệp liên bang của Tổng Thống Hoa Kỳ

CHI PHÍ CHO CHIẾN CUỘC TẠI VIỆT-NAM *NĂM TỚI SẼ TĂNG THÊM 5 TỶ 8*

● Không thể nói trước gì hết. Có thể vừa chiến đấu vừa thương thuyết
● Cộng sản chịu nghe đề nghị hòa bình hay không, không cần biết

HOA THỊNH ĐỐN (AP) 13-1.— Tổng Thống Johnson đã phác họa ra một công việc nặng nề đồ sộ cho Quốc Hội mới, với một ngân sách kỷ lục là 112 tỷ 800 triệu Mỹ Kim và đã quả quyết với Quốc Hội rằng các chiến sĩ Hoa Kỳ sẽ lưu lại Việt Nam ngày nào mà Cộng sản còn tiếp tục xâm lăng. Đảng Dân Chủ cũng như Đảng Cộng Hòa đều hoan nghênh ý chí cương quyết mà Tổng Thống đã biểu lộ đêm thứ Tư vừa qua trong bản thông điệp gởi toàn quốc để thúc đẩy phong trào hòa bình mặc dầu «chúng ta không nhận được sự đáp ứng hay phản ứng nào chứng tỏ sự thành công hay thất bại» trong chiến dịch hòa bình hiện thời của Hoa Kỳ.

Trong khi Đảng Dân Chủ hoan nghênh lời tuyên bố của Tổng thống quả quyết không để cho chiến tranh làm lạc hướng những chương trình «đại xã hội», thì Đảng Cộng Hòa phản đối nhiều đề nghị trong chương trình quốc nội và lời xác nhận của Tổng thống về khoản thiếu hụt ngân sách cho tài khóa sắp tới sẽ vào khoảng 1.8 tỷ mỹ kim.

Về mặt quốc nội, những đề nghị của Tổng Thống gồm từ những kế hoạch bài trừ giao phí ở ngoài đường đến việc thiết lập một Bộ phụ trách về chuyên chở. Tổng thống yêu cầu pháp luật bảo đảm sự bình đẳng cho người da đen trong các tòa án và trong vấn đề cư trú và một tu chính án hiến pháp mở rộng nhiệm kỳ 2 năm của các nghị sĩ Hạ nghị Viện lên tới 4 năm.

Về mặt quốc ngoại, Tổng thống yêu cầu «một đường hướng mới mẻ và mạnh bạo trong chương trình ngoại viện của chúng ta» với sự giúp đỡ cho những quốc gia nào đang cố gắng kiềm chế mức gia tăng dân số. Tổng thống tuyên bố muốn mở rộng giao thương với Nga Xô và Đông Âu.

Về vấn đề tài chính, Tổng thống yêu cầu lại đặt ra những thuế giáo thêm về xe hơi và điện thoại, vừa mới bãi bỏ. Ông cũng yêu cầu tăng thêm phần khấu trừ các chi phiếu và gấp rút thâu thuế của các nghiệp đoàn. Hai biện pháp ấy chưa phải là tăng thuế suất.

Nhưng Tổng thống tuyên bố không ngần ngại yêu cầu Quốc hội đặt thêm ra những thuế khác «nếu nhu cầu ở Việt Nam đòi hỏi».

Lập tức có phản ứng của các nghị sĩ : Lãnh tụ đảng Cộng Hòa ở Hạ nghị viện là Gerald R. Ford cho rằng lời dự đoán của Tổng thống thật là quá lạc quan khi cho rằng lợi tức sẽ nhảy vọt lên đến 111 tỷ. Thượng nghị sĩ Henry M. Jackson thắc mắc không hiểu sự chi tiêu về quốc phòng có thể giữ được đúng mức ước lượng của Tổng thống Johnson là 58 tỷ 300 triệu Mỹ kim hay không?

Cả 2 đảng đều chỉ trích đề nghị tái lập những thuế giàn thâu về xe hơi và điện thoại vừa mới bãi bỏ. Thượng nghị sĩ Russell B. Long, chủ tịch Ủy Ban Tài chính, tuyên bố : «Riêng tôi, tôi muốn tăng thuế rượu và thuốc lá còn hơn là những thay đổi mà Tổng thống đề nghị».

Những điểm chính của thông điệp

HOA THỊNH ĐỐN 13-1 (AFP) — Hôm thứ Tư, Tổng thống

2 XEM TIẾP TRANG 8

Phản ứng của thế giới về bản thông điệp

HOÀ-BÌNH HÃY CÒN XA

★ *Cộng Sản vẫn chưa chấp nhận đề nghị thương thuyết*
★ *Một cuộc chiến tranh toàn diện sẽ có thể xảy ra*

LUÂN ĐÔN (Reuter) — Một nguồn tin có thẩm quyền cho biết Anh chưa nhận được một dấu hiệu nào để nghĩ rằng sự chống đối của Hà nội đối với đề nghị hòa bình của Tổng thống Johnson đã giảm bớt. Trong giới chính trị Anh, người ta công tuyên bố đồng ý với lời nói của ông Johnson ở trong thông điệp về tình trạng liên bang, khi ông nhấn mạnh rằng cuộc tấn công hòa bình của Mỹ trong lúc này chưa hẳn là một thất bại và cũng chưa hẳn là một chiến thắng.

Chính phủ Anh luôn luôn chờ đợi sự trả lời về bản thông điệp do Thủ tướng Wilson gửi cho ông Kossyguine ngày 3-1 trong đó Anh hoàn toàn ủng hộ những đề nghị của Mỹ. Các quan sát viên ngoại giao ở Luân Đôn cũng tin tưởng rằng Luân Đôn sẽ ủng hộ toàn bộ những mục tiêu chính của ông Johnson trong lãnh vực của chính sách đối ngoại.

Nhận định của Nhật

ĐÔNG KINH 13-1 (AFP).— Hôm thứ Năm các giới thân cận bộ Ngoại giao Nhựt đã tỏ vẻ hài lòng khi bình luận về thông điệp của tổng thống Johnson gởi cho quốc dân trong đó ông Johnson hy vọng sẽ đi đến dàn xếp tranh chấp ở Việt Nam bằng đường lối hòa bình.

Các giới này nhận xét rằng Tổng thống Johnson trong khi duy trì lập trường bảo vệ độc lập của Việt Nam Cộng Hòa, đã nhấn mạnh đến việc ngưng oanh tạc Bắc

5 XEM TIẾP TRANG 8

Quân Lực Mỹ ở V.N.

lên tới 270.000 trong vòng 6 tháng tới

HOA THỊNH ĐỐN (AFP). — Nguồn tin có thẩm quyền cho hay.

Tổng thống Johnson đã đề nghị trước Quốc hội tăng thêm 50.000 người cho quân số của lực quân mà hiện nay đã lên tới gần 1 triệu. Số tân binh này sẽ không có đưa sang Việt Nam.

Giới quân sự Mỹ còn tiên đoán rằng lực lượng Mỹ ở Việt Nam sẽ có thể lên tới 270.000 người vào cuối tháng 6 tới.

Hiện nay lực lượng Mỹ tại Việt Nam hiện có 190.000.

Quân Đội Việt Nam C.H.

sẽ ngưng bắn ba ngày Tết

SAIGON 13-1 (VTX) — Trung Tướng Cao văn Viên, Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, hôm qua đã xác nhận với đặc phái viên VTX rằng : «Quân đội V.N.C.H. sẽ hưu chiến trong ba ngày nhân dịp Tết Bính Ngọ 1966, và lệnh hưu chiến sẽ được bắt đầu từ đêm 29 Tết.»

Trung tướng Tổng Tham Mưu Trưởng còn cho biết thêm rằng : «Về chi tiết hiện còn đang trong vòng nghiên cứu, và lệnh hưu chiến có thể sẽ không được chánh thức công bố như dịp lễ Giáng Sinh vừa qua.

CHIẾN HẠM *Enterprise* rời hải phận V.N.

ĐÔNG KINH (AFP).— Chiếc Enterprise, Hàng không mẫu hạm mạnh nhất và lớn nhất thế giới trọng tải 85.350 tấn đã bỏ neo ở ngoài khơi Yokosuka trong vịnh Đông Kinh.

Sự đồng ý của chính phủ Nhật về vấn đề này đã được loan báo cho đề đốc John Hyland, Tư lệnh đệ thất hạm đội, nhưng với điều kiện là mẫu hạm không được trang bị vũ khí nguyên tử và không có một nguy hiểm nào về chất phóng xạ.

Chiến hạm Enterprise đã từng dự nhiều trận oanh tạc Bắc Việt.

Trong khi Đồng Minh đang tảo thanh vùng rừng Bào Trai

MỘT TIỂU ĐOÀN QUÂN ĐỘI CỘNG HÒA LẠI BỊ PHỤC KÍCH Ở HẬU NGHĨA !

● THÊM 31 VIỆT CỘNG BỊ HẠ 113 TÌNH NGHI BỊ GIỮ
● HƠI CAY ĐƯỢC DÙNG ĐỂ LỤC TÌM NGƯỜI TÌNH NGHI

SAIGON.— 14-1 (VTX).— Nguồn tin quân sự có thẩm quyền vừa cho biết hồi 7 giờ 45 sáng hôm qua, VC đã phục kích Tiểu đoàn 1 Trung đoàn 49 trên quốc lộ số 1 trên đường từ Trảng Bàng về Củ Chi tỉnh Hậu Nghĩa. Cuộc chạm súng đã chấm dứt hồi 9 giờ, bên ta tổn thất trung bình về phía địch sự tổn thất chưa được rõ. Hiện nay Quân Lực VNCH đang mở cuộc hành quân để truy kích, kết quả cuộc hành quân này chưa được rõ.

Theo nguồn tin quân sự Hoa kỳ :

Thêm 31 tên Việt cộng bị hạ vào ngày thứ Tư trong khuôn khổ cuộc hành quân «Crimp», một cuộc hành quân gồm có các đơn vị Mỹ và Úc tham dự, hiện vẫn đương tiếp diễn tại vùng Tây Bắc Saigon.

Theo nguồn tin quân sự Hoa Kỳ đây là con số thiệt hại của Việt cộng đã được kiểm điểm lại trong ngày trên các chiến trường thuộc vùng hành quân cộng với kết quả của những cuộc đụng độ lẻ tẻ giữa địch và các lực lượng bạn.

Ngoài ra còn có thêm 113 người tình nghi bị giữ trong ngày thứ Tư. Như vậy tổng số địch bị tổn thất trong năm ngày hành quân lên tới 131 tử thương, 80 bị bắt sống và 796 người tình nghi bị giữ.

Thiệt hại về phía lực lượng đồng minh không đáng kể.

Các đơn vị hành quân tiếp tục khám phá nhiều hệ thống địa đạo, công sự phòng thủ và giao thông hào được tổ chức qui mô, và các kho tiếp tế của Việt cộng. Các đơn vị này đều báo cáo chỉ có những cuộc giao tranh nhỏ và lẻ tẻ với địch trong ngày thứ Tư.

Một đơn vị thuộc Lữ đoàn Nhảy dù Hoa kỳ 173 cho hay có ba Việt cộng bị hạ trong một cuộc đụng độ cách Saigon 48 cây số về phía Tây Bắc. Trong một kho tiếp tế địch cũng ở miền này, các binh sĩ tìm thấy 80 lựu đạn ném tay của Trung cộng, 70 lựu đạn phóng súng và các đồ trang bị cùng loại khác. Theo một báo cáo trễ, đơn vị này đã dùng hơi cay hồi xế trưa thứ Ba trong một địa đạo và đã bắt giữ được 58 người tình nghi.

Một đơn vị khác của Lữ đoàn trên đã đụng độ với chừng 10 tên Việt cộng khoảng trưa thứ tư và ba tên đã bị các phi cơ trực thăng có võ trang của Lục quân Mỹ bắn tử thương. Các binh sĩ cũng khám phá một kho tiếp tế có trong nhiều vũ khí, thuốc men và tài liệu. Các binh sĩ này cũng xử dụng hơi cay tại một hệ thống địa đạo nhưng không thâu được kết quả vì địa đạo không có người.

Một đơn vị thứ ba của Lữ đoàn tìm thấy ba kho chứa gạo và đã chở đi độ hai tấn gạo đựng trong những bao 50 kilo cùng tiêu hủy hai thùng lớn gạo.

Các đơn vị Hoàng gia Úc cũng tiếp tục công cuộc lục soát và đã tịch thu nhiều đồ tiếp tế và trang bị của địch tại một hệ thống địa đạo có nhiều tầng riêng rẽ, tìm thấy từ hôm thứ Hai.

Các binh sĩ Úc cho hay vẫn bị Việt cộng dùng súng nhỏ bắn lén và ná bích kích pháo lẻ tẻ trong ngày thứ Tư.

10 XEM TIẾP TRANG 8

Cuộc vận động bí mật của Breznev ở Ulan Bator

NGA SẼ CHỞ NHIỀU KHÍ-GIỚI ĐỒNG THỜI TĂNG CƯỜNG VÕ LỰC Ở MÔNG-CỔ

● Nga sẽ lôi cả khối quân sự Đông Âu vào vấn đề Việt Nam
● T.C. lồng lộn liên tiếp vu khống cuộc vận động hòa-bình

ULAN BATOR (Reuter).— Ông Bờ Rơ Di Nép lãnh tụ đảng Cộng sản Nga đã bắt đầu các cuộc hội đàm với các lãnh tụ đảng và chính phủ Mông Cổ ở Ulan Bator. Hai nước sẽ ký một hiệp ước tương trợ mới và các quan sát viên cho hay là một trong những mục đích chính là bảo đảm biên giới Mông cổ tiếp giáp với Trung Cộng.

Một yếu nhân khác của Nga ông Shelepin hiện đang ở Bắc Kinh trên đường về nước sau khi có cuộc hội đàm ở Bắc Việt. Cũng như trong lượt đến Hà Nội, lượt về khi ông ghé Bắc Kinh ông Shelepin cũng đã được tiếp đón một cách lịch sự nhưng lạnh nhạt.

Trung Cộng vẫn lạnh nhạt

BẮC KINH 13-1 (AFP). — Ông Alexander Chelepine hôm nay và các nhân viên trong phái đoàn Nga Sô từ Bắc Việt trở về đã được tiếp đón nồng nhiệt khi đến Bắc Kinh. Cuộc tiếp đón này do tòa đại sứ Nga sô tại Trung Cộng tổ chức, trong khi các nhà cầm quyền Trung Cộng, do ông Lý tiên Niệm cầm đầu, đã tiếp ông Chelepine một cách lạnh nhạt không khác gì buổi tiễn đưa thứ sáu tuần trước.

Tuy nhiên sự lạnh nhạt trong việc tiếp đón của Trung Cộng gần như không ai trông thấy nhờ đám đông các vị Đại sứ và các nhà ngoại giao Bắc Việt, Bắc Cao, Mông Cổ, Cu ba và các nước Cộng sản Âu Châu đã tập hợp để chào mừng Đệ nhị bí thư Cộng đảng Nga sô. Cuộc đón tiếp long trọng này đánh giá cao tinh thần tích cực của Nga sô trong công cuộc tấn công ngoại giao ở Á châu và Viễn Đông.

Các quan sát viên tại thủ đô Trung Cộng tin rằng thành công ngoại giao của Sô viết ở Tachkent, chuyến du hành của ông Brejnev ở Mông Cổ, cuộc thăm viếng của ông Chelepin ở Hà nội, tất cả những sự kiện đó đã làm cho Bắc kinh thêm lo ngại. Đối với cuộc hội kiến ở Tachkent, báo chí Trung cộng gần như là không nói gì đến, ngoại trừ nêu ra việc Cachemire không giải quyết. Cuộc gặp gỡ Mông Cổ, báo chí Trung cộng không hề đả động đến. Trái lại, chuyến du hành của ông Chelepine ở Hà Nội được trình bày ngay từ phút đầu như là kết quả của sự hành động phối hợp giữa Hoa thịnh Đốn và Mạc tư Khoa.

Lúc này, chưa biết ông Chelepine có sẽ chánh thức hội đàm với các lãnh tụ Trung cộng hay không. Hiện nay chương trình chỉ mới dự liệu một dạ yến chính thức vào chiều nay và sau đó một buổi trình diễn nghệ thuật sân khấu.

Thêm vũ khí tới Bắc Việt

ĐÔNG KINH 13-1 AP.— Đài phát thanh Mạc Tư Khoa hôm thứ Năm loan báo là Liên sô sẽ huy động mọi cố gắng để chở võ khí tới tăng viện trợ cho Bắc Việt.

Đài phát thanh không nói rõ loại võ khí nào sẽ được gởi cho Hànội và cũng không cho biết đến chừng nào các võ khí này sẽ bắt đầu được đưa xuống tàu gởi đi.

Những lời tuyên bố trên đã được đưa ra trong một bài nhận định thời cuộc sau khi cuộc viếng thăm Hanoi kéo dài một tuần của phái đoàn Shelepin chấm dứt.

Đài phát thanh còn nói rằng cuộc viếng thăm của ông Shelepin đã nối chặt thêm tình thân hữu và sự hợp tác giữa Liên sô và Bắc Việt.

Trước đây khi phái đoàn Nga tới Hà Nội người ta đã nghĩ ngay rằng Nga sẽ giúp Bắc Việt nhiều khí giới để hoặc mở rộng thêm chiến tranh hoặc được tiếng là mạnh để có thể điều đình mà không sợ mất mặt. Việc tăng cường võ khí cho Bắc Việt còn trong hợp với việc tăng cường võ lực cho Mông Cổ giúp Trung Cộng.

Cả khối quân sự Đông Âu

LUÂN ĐÔN 13-1 (UPI).— Nguồn tin Ngoại giao ở Luân Đôn hôm nay cho biết Nga Sô dự định

3 XEM TIẾP TRANG 8

20 tù binh C.S. Bắc-Việt ĐƯỢC PHÓNG THÍCH TRƯỚC TẾT

SAIGON.— Bộ Ngoại Giao vừa công bố thông cáo cho hay 20 tù binh thuộc quân chính quy Bắc Việt Cộng Sản sẽ được phóng thích trước Tết Nguyên Đán tại vùng phi quân sự. Thông cáo không cho biết rõ là 20 người này đều hoàn toàn muốn được trở lại miền Bắc hay trong đó có người muốn từ bỏ chế độ Cộng Sản để ở lại miền Nam tự do.

Thông cáo của Bộ Ngoại Giao

Ngày 18 tháng 12 năm 1965, Bộ Ngoại Giao đã thông báo quyết định của Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa về những biện pháp nhân đạo đối với tù binh theo quy ước Genève 1949.

Thi hành những biện pháp trên, đại diện Hồng thập Tự Quốc Tế đã được mời đi thăm các trại giam tù binh Việt Cộng ở Việt Nam.

Ngoài ra, nhân dịp tết Bính Ngọ, Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa sẽ phóng thích một số 20 tù binh thuộc quân đội chính quy Bắc Việt trước đây đã xâm nhập bất hợp pháp vào lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa và đã bị bắt tại trận địa với võ khí trên tay trong các cuộc hành quân.

Quyết định trên chứng tỏ chính sách nhân đạo và mối quan tâm của chính phủ Việt Nam Cộng Hòa đối với truyền thống khoan hồng vào dịp Tết.

Buổi lễ phóng thích các tù binh sẽ được tổ chức tại vùng khu phi quân sự trước sự hiện diện của các cấp thẩm quyền dân và quân sự Việt Nam trước Tết Nguyên Đán.

Chính phủ VNCH cũng đã yêu cầu Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế thông báo cho đại diện cơ quan này tại Bắc Việt để dành cho các tù binh được phóng thích những tiện nghi và được hưởng mọi sự tự do.

Viện trợ Mỹ giúp *12 TỶ BẠC* kiến thiết 400 làng xã

HOA THỊNH ĐỐN (Reuter).— Trong năm 1966 Viện trợ Mỹ sẽ có thể giúp Việt Nam Cộng Hòa chừng 70 triệu Mỹ kim (gần 12 tỷ bạc V.N) để dùng vào việc kiến thiết chừng 400 làng xã. Mục đích của công cuộc này là nhằm tái lập an ninh và phục hồi lại sức sống cho những làng mạc này và nhân cơ hội ấy người ta có thể loại trừ được những phần tử Việt Cộng.

Góp phần cho cuộc vận động của Tòa Thánh

1 Linh Mục người Pháp sửa soạn đi Hà nội

BA LÊ.— Một linh mục Pháp có tiếng trong hàng giáo phẩm sẽ tới Hà Nội nay mai. Ông mang một sứ mạng hoàn toàn có tính cách nhân đạo không có dính dáng gì đến chính trị cả. Chính phủ Pháp đã được thông báo sẽ chuyến đi này và chính phủ đã khuyến khích giùm ông. Nhưng sứ mạng ấy cũng còn ràng buộc vào với những hoạt động của Vatican trong vòng 8 tháng nay.

Khi Đức Giáo hoàng Phao lồ độc đọc bản diễn văn tại Hội đồng Liên Hiệp Quốc thì ngài đã bày tỏ một cách rõ ràng sự ước mong rằng T. C. gia nhập tổ chức này và ngài khen bản trình bày của Ngoại trưởng Couve de Murville nhắc danh nước Pháp, mới đọc ở Nữu Ước, Đức Giáo Hoàng đã dự vào một hành động ngoại giao có một tầm rộng lớn nhằm mục đích chấm dứt chiến tranh ở Việt Nam. Hành động ấy không giới hạn trong phạm vi các thủ đô ở Tây phương mà hướng về phía Á châu. Chắc chắn hơn nữa, những người trung gian được lựa chọn kỹ đã thiết lập ở Nam Việt Nam những cuộc tiếp xúc với Việt cộng và những cuộc tiếp xúc đó sẽ đi tới Hà Nội. Nhưng cái đường giây ấy lại không đi tới Bắc Kinh, nơi quyết định tối hậu.

Sự trở ngại này đã không làm nản chí Đức Thánh Cha, một vị đại diện có thẩm quyền của Ngài đã loan báo nhiều tuần lễ trước khi

4 XEM TIẾP TRANG 8

Việt Cộng đi rải truyền đơn

ĐÀ NẴNG.— Hồi 11 giờ 20 đêm 13-1, 2 tên khủng bố Việt Cộng đi xe máy dầu đã ném một trái lựu đạn gói trong một tờ giấy, vào cư xá của Thủy quân Lục chiến Mỹ ở trong thị xã Đà Nẵng. Trái lựu đạn lăn vào giữa bức tường và phát nổ. Một binh sĩ Việt Nam đứng canh ở chòi gác đã bắn liên tiếp mấy phát súng vào bọn khủng bố nhưng chúng phóng xe chạy mất dạng.

Không có ai bị thương và cũng chả thiệt hại gì.

Đây là vụ khủng bố thứ hai trong 2 ngày qua.

Đề phòng chiến cuộc có thể mở rộng

LẬP CĂN CỨ KHÔNG VẬN *NỐI ĐÀI-LOAN VỚI V.N.*

● *Đại Hàn muốn đưa thêm Hải quân tới Việt Nam*

HOA THỊNH ĐỐN.— Đề đốc Hahm Myong Soo Tư lệnh các cuộc hành quân Hải quân Đại Hàn trong chuyến viếng thăm Hoa kỳ đã tuyên bố trong cuộc họp báo rằng nền an ninh ở Việt Nam đã gần giống như nền an ninh của nước ông. Do đấy, Hải quân Đại Hàn sẵn sàng trợ giúp Việt Nam với tất cả sức mạnh của mình. Ông nói «Tôi không thể nói trước tổ chiến hạm hay hai quân của nước tôi sẽ có thể tham dự tại chiến trường Việt Nam trong tương lai, tuy nhiên nếu Đại Hàn ở trong cái tư thế cần phải giúp đỡ Việt Nam, thì Hải quân Đại Hàn sẽ giúp thủ lực. Hải lực của Đại Hàn có 17.000 người, 70 chiến hạm và nhiều tàu bè khác».

Đô đốc Hahm còn nói rằng hiện nay Đại Hàn đã có ý giúp V.N. 3 chiến hạm. Ông cũng cho biết thêm rằng những sự xâm nhập quấy rối của Bắc Hàn thường do đường biển đổ bộ vào khu vực Thủy Yến.

Tin Báo chí Đại Hàn đã cho biết thêm rằng Đại Hàn có thể gửi thêm quân đội giúp V.N.

Căn cứ Không Vận

ĐÀI BẮC (UPI) : Chiều 13-1-66 tướng Wallace Greene, Tư lệnh Thủy quân Lục chiến đã đàm phán với Tổng Thống Tưởng giới Thạch. Tối hôm trước, tướng Greene đã đáp phi cơ đi Đài Nam và thăm viếng Tổng Hành dinh Thủy quân Lục chiến Trung-Hoa Quốc gia.

Sau khi hội đàm với Tổng thống Tưởng giới Thạch, tướng Greene sẽ đi Hán thành.

Nguồn tin thông thạo của Mỹ cho hay rằng phi trường Kung Kuan của Trung Hoa Quốc gia ở Đài trung đang trở thành một căn cứ tiếp tế cho nỗ lực chiến tranh ở Đông nam Á. Ít ra là đã có 300 nhân viên thuộc không lực Mỹ tới căn cứ này. Số nhân viên đó nằm trong số 3000 người sẽ đến trú đóng ở đây.

Ngoài ra còn có 50 chiếc phi cơ không lồ C.130 dùng vào việc chuyên chở đậu ở căn cứ này. Sự mở rộng phi trường Kung Kuan cho vấn đề giao thông của nhà binh Mỹ sẽ giúp cho Mỹ có một căn cứ chuyên chở quan trọng thứ ba ở Tây Thái bình Dương để từ đó có thể yểm trợ cho chiến cuộc ở Việt Nam.